



Catch and Culture

ສະບັບພາສາລາວ No.5, ຕຸລາ 2008

ວາລະສານ ການຄົ້ນຄວາ ແລະ ການພັດທະນາ ດ້ວມການປະມົງ ໃນອ່າງແມ່ນຕີຂອງ

ເລືອກເພື່ອມາຈາກສະບັບພາສາອັງກິດ

Volume 12, No.1, 2 and Volume 13, No.1

ISSN 0859-290X October 2008



ຫົວເລ້່ອງ

- ບົດໃຫ້ສໍາພາດຂອງທ່ານ Jeremy Bird ຫົວໜ້າ ບໍລິຫານຄົນໃໝ່ ຂອງ MRCs
- ການຄົ້ນຄອງ ຂະນິງຢ່າສີພັນດອນ.
- ຖຸ່ມທີ່ປ່ອໄສ ທີ່ສໍາຄັນ ຂອງປາບາງຊະນິດຢູ່ແຂວງ ຈຳປາສັກ.
- ການສະເໜີລົມສະຫລອງວັນປ່ອຍປາປີ 2007 ຢູ່ນະ ຄອນຫລວງວຽງຈັນ ແລະ ສະ ວັນນະເຂດ.
- ອຸດສະຫະກຳລົງປາຫັງຢູ່ຫວຽດນາມ ມີການຂະ ທາຍາຍຕົວເພີ່ມຂຶ້ນ.
- ທາງເຊື້ອກໃນການປະສົມພັນປາຊວາຍພາກໄນ້ໃຫ້ ດວາມຫວັງອັນໃໝ່.
- ການນຳໃຊ້ເຕັກນິກ Sex-reverser ລະຫຼອກຸນique ເພື່ອຜະລິດກັງ ບໍາຈິດເພີດຜູ້ ທີ່ມີການຈະເລີນ ເຕີໂຕໄວ.
- ສາເຫະດີ້ພູ້ໃຫ້ຈຳນວນປາເອີນຫລຸດລົງ.
- ການເຄື່ອນຍັງຂອງປາຊວາຍທາງເຫຼືອງ ຢູ່ ແມ່ນຕີຂອງ.
- ແຜນຍຸດທະສາດສຳລັບປົກປັກຮັກສາ ຊະນິດປາໃຫຍ່ ໃນແມ່ນອັຂອງ.



ວາລະສານການປະມົງຂອງກອງເລຂາຄະນະກຳມາທີການແມ່ນຮັບອອງສາກິນທີ່ມີຊື່ວ່າ “Catch & Culture” ຊຶ່ງຈັດ ພິມເປັນພາສາ ອັງກິດ 3 ຄັ້ງ ຕໍ່ປີ ແລະ ສັງລວມເປັນພາສາທ້ອງຖິ່ນ 1 ສະບັບ (ກຳປູເຈຸ, ລາວ, ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ) ໂດຍ ກອງເລຂາຄະນະກຳມາທີການແມ່ນຮັບອອງສາກິນ ທີ່ມະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ ແລະ ແຈກຍາຍໄປໃຫ້ຜູ້ສິນໃຈຫົວໄລກ. ອີກຫາງນິ້ງ, ຜູ້ສິນໃຈສາມາດອ່ານ Catch & Culture ໄດ້ຈາກເວັບໄຊ www.mrcmekong.org, ຜູ້ທີ່ຢາກໄດ້ສະບັບຈິງ ສາມາດຕິດຕໍ່ພົວພັນກັບ ສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ຫຼື ຫ້ອງສະມຸດຂອງ ກອງເລຂາຄະນະກຳມາທີການແມ່ນຮັບອອງສາກິນຜ່ານທາງ email ໄດ້ທີ່ doc.center@mrcmrkong.org

ທ່ານທີ່ຕ້ອງການປະກອບສ່ວນໃນ Catch & Culture ກະລຸນາສິ່ງມາໄດ້ ທີ່ MRCS@mrcmekong.org

© ຄະນະກຳມາທີການແມ່ນຮັບອອງສາກິນ

ກອງບັນນາທີການ

Dr. Chris Barlow, Fisheries Programme Manager

Dr. Suchart Ingthamjitr, Fisheries Programme Officer

Kaviphone Phouthavongs, Fisheries Programme Officer

Aiden Glendinning, MRC Secretariat Communication Officer

ບັນນາທີການ: Peter Starr

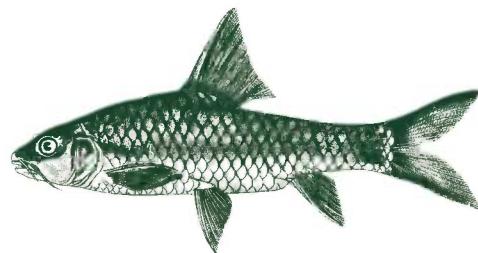
ອອກແບບ ແລະ ທັນາປິກໄດ້ຍ: ພັນນາວັນ ອານຸລັກ

ແປ ແລະ ຮູບຮຽງພາສາລາວ ໂດຍ: ກາວີພອນ ພຸດທະວົງສ

ກວດແກ້ໄດ້ຍ: ດຣ. ສິນທະວົງ ວິລາວົງ



ຈາກກອງບັນນາທິການ



ວາລະສານ Catch and Culture ສະບັບນີ້ ເປັນສະບັບທີ່ ຫ້າ ທີ່ໄດ້ແບບເປັນພາສາລາວ ຂຶ້ງໄດ້ເລືອກເພັນອີ້າບິດຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ສະເໜີໃນສະບັບພາສາອັງກິດ ພິມອອກໃນປີ 2007 ແລະ 2008 ມາຮູບຮຽນເປັນພາສາລາວ ຂຶ້ງມີຫົວເລື່ອງທີ່ສຳຄັນດັ່ງນີ້:

ຄຳໃຫ້ສຳພາດຂອງທ່ານ Jeremy Bird ຫົວໜ້າບໍລິຫານຄົນໃໝ່ ຂອງກອງເລຂາຄະນະກຳມະທິການແມ່ນທີ່ຂອງສາກົນ ກ່ຽວກັບ ຄວາມສຳຄັນ ຂອງວຽກງານການປະມົງ ທີ່ມີຕໍ່ການວາງແຜນພັດທະນາອ່າງແມ່ນຕົ້ນ, ທ່ານໄດ້ຊື້ໃຫ້ເຫັນເຖິງ ຖັດສະນະ ແລະ ຈຸດຍືນ ຂອງກອງເລຂາຄະນະກຳມະທິການແມ່ນທີ່ຂອງສາກົນ ຕໍ່ກັບການພັດທະນາຊັບພະຍາກອນແຫລ່ງນີ້ ໂດຍສະເພາະແມ່ນ ເຊື່ອນໄຟຟ້າ ຢູ່ແມ່ນທີ່ຂອງ ແລະ ສາຂາ. ທ່ານກ່າວວ່າ MRCs ແມ່ນສະໜັບສະໜູນການພັດທະນາເຊື່ອນໄຟຟ້າແບບຍືນຍົງ. ບັນດາໜ້າວຽກອັນຮີບດ່ວນ ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດ ແມ່ນສະໜອງຂຶ້ນຂ່າວສານ ໃຫ້ແກ່ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອນຈຳເຊີ້ເຊົ້າໃນ ການວາງແຜນ ແລະ ຕັດສິນໃຈໃນການອະນຸມັດໂຄງການໄດ້ນຶ່ງ.

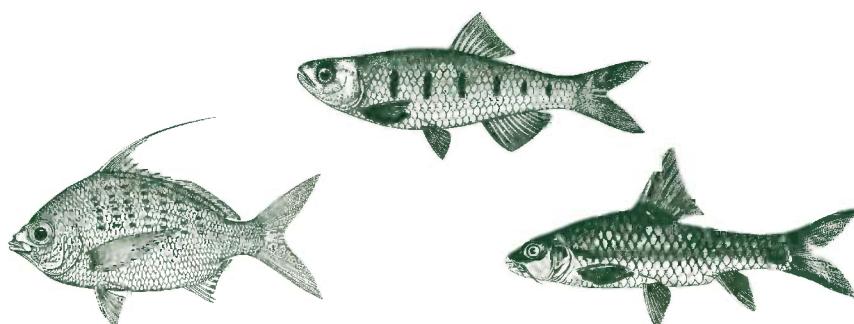
ປະຫວັດຄວາມເປັນມາຂອງການປະມົງຢູ່ສີພັນດອນ ແມ່ນສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມອຸດົມສົມບູນຂອງປາທຳມະຊາດ ທີ່ມີຢູ່ ໃນແມ່ນທີ່ຂອງ ທາງພາກໃຕ້ ຂອງ ສປປ ລາວ. ຊຸບພະຍາກອນດັ່ງກ່າວ ແມ່ນເປັນແຫລ່ງສະໜອງອາຫານ ຂອງປະຊາຊົນທີ່ອາ ໄດ້ຕາມແຄນແມ່ນທີ່ຂອງ. ເນື່ອງຈາກສະພາບ ທາງດ້ານເສດຖະກິດ ສັງຄົມ ມີການປັງປຸງແບ່ງ ຄວາມຕ້ອງການປາ ແມ່ນເພີ້ມຂຶ້ນ ອັນເປັນສາເຫດເຮັດໃຫ້ທຳມະຊາດຖືກຄຸກຄາມ ຍ້ອນມີການຫາປາຫລາຍເກີນໄປ. ຊຸມຊົນໃນເຂດດັ່ງກ່າວ ຈຶ່ງໄດ້ຫັນມາ ວາງມາດ ຕະການຄຸ້ມຄອງການປະມົງໃຫ້ຍືນນານ, ໂດຍການປະກາດ ແຂດວັງສະໜູວັນ ພັນປາ ແລະ ຫ້າມນຳໃຊ້ເຄື່ອງມືຫາປາທີ່ດັບສູນ.

ອຸດສະຫະກຳລົງປາໜັງຂອງຫວັງດນາມ ມີການຂະຫຍາຍຕົວເພີ້ມຂຶ້ນ ຢ່າງໄວວາ ຜົນຜະລິດ ປາໜັງ ຈາກ 400,000 ໂຕນ ໃນປີ 2005 ເພີ້ມຂຶ້ນເປັນ 825,000 ໂຕນ ໃນປີ 2006 ແລະ ໄດ້ມີການປະເມີນວ່າ ໃນປີ 2007 ຈະບັນລຸຮອດ 1 ລ້ານ ໂຕນ. ສັກຫຼັບໃສ່ ຜົນຜະລິດຂອງ ບາໄຊມອນ ທີ່ອີງການ FAO ລາຍງານໃນປີ 2005 ແມ່ນມີພູງ 1.2 ລ້ານ ໂຕນ. ໃນປີ 2006 ການລົງປາໜັງອອກ ແມ່ນເພີ້ມຂຶ້ນ ຄືປະມານ 740 ລ້ານ ໂດລາ, ຂຶ້ງຫຼັບໃສ່ປີ 2005 ແມ່ນໄດ້ໜ້ອຍກວ່າ 400 ລ້ານ ໂດລາ. ຜະລິດຕະພັນປາໜັງສ່ວນ ຫລາຍ ແມ່ນໄປຂາຍຢູ່ ຢູ່ໂລບ ຫລາຍກວ່າ 50% ໃນປີຜ່ານມາ. ລັດຊະຍ ແມ່ນຕະຫລາດໃຫຍ່ ກວ່າໝູ່ ກວມ 15% ຕາມດ້ວຍ ໂປ່ໂລຍ ແລະ ສະເປນ.

ຄວາມພະຍາຍາມໃນການຜະລິດກຸງນີ້ຈີດເພດຜູ້ ທີ່ມີການຈະເລີນເຕີມໄຕ້ໄວ ແລະ ສາມາດໃຫ້ຜົນຜະລິດສູງ ກໍປະສົບຜົນສຳ ເລັດໃນເບື້ອງຕົ້ນຢູ່ພາກໃຕ້ ຂອງຫວັງດນາມ. ໃນປີ 2006 ພວກເຂົາສາມາດຜະລິດລູກ ກົງໄດ້ຫລາຍກວ່າ 350,000 ໂຕ, ໃນນີ້ 200,000 ໂຕ ໄດ້ແຈກຍາຍໃຫ້ບັນດາພາມ ຂົດລອງລົງ. ແລະ ບິດອື່ນງົງອີກ ຈຳນວນນີ້.

ພວກເຮົາຫວັງວ່າ ທ່ານຜູ້ອ່ານທຸກໆທ່ານຈະໄດ້ຮັບຄວາມຮູ້ ຈາກວາລະສານ ສະບັບພາສາລາວສະບັບນີ້ ບໍ່ຫລາຍກໍ່ໜ້ອຍ. ຜັ້ງຫາກວ່າ ທ່ານມີຄວາມຄືດເຫັນ ຍາກໃຫ້ພວກເຮົາຢັບປຸງແນວໃດ ກະລຸນາສົ່ງຄວາມຄືດຄວາມເຫັນຂອງທ່ານໄປໄດ້ທີ່ ກອງ ບັນນາທິການ ຫລື ອີເມວໄປທີ່ kaviphone@mrcmekong.org (ສຳຫັບພາສາລາວ).

ຄະນະບັນນາທິການ



ບົດໃຫ້ສຳພາດທ່ານ Jeremy Bird ຫົວໜ້າ ບໍລິຫານຄົນໃໝ່ ຂອງກອງເລຂາຄະນະກຳມະ ທີການແມ່ນໜີຂອງສາກົນ

ໂດຍ: Peter Starr*

ທ່ານ Jeremy Bird ແມ່ນຄົນສັນຊາດອັງກິດ, ເປັນຊົ່ວຊານດ້ານການຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນແຫ່ງນີ້ ເຊົ້າຮັບຕຳແຫ່ນໆ ເປັນຫົວໜ້າບໍລິຫານຂອງ MRC ໃນເດືອນມິນາ 2008. ທ່ານ Bird ຈີບການສຶກສາດ້ານ ກົດໝາຍນີ້ ແລະ ນະໂໄບຫາຍ, ລາວມີບົດຮຽນໃນການເຮັດວຽກກັບອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ມາໄດ້ຫລາຍກວ່າ 20 ປີແລ້ວ. ລາວ ໄດ້ໃຫ້ສຳພາດແກ່ວາລະສານ Catch and Culture ກ່ຽວກັບ ການພັດທະນາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການປະມົງຢູ່ໃນແມ່ນໜີຂອງຕ່ອນລຸ່ມ:

ທ່ານມີຄວາມເຫັນແນວໄດ້ກັບສິ່ງທີ່ທ້າທາຍທັງຫລາຍ ທີ່ MRCs ຈະປະເຊີນ ໃນຊ່ວງ ສອງສາມ ປີຂ້າງໜ້າ?

ໃນສະພາບທີ່ມີການພັດທະນາຢ່າງໄວ ຢູ່ອ່າງແມ່ນໜີຂອງ, ພວກເຮົາແມ່ນມີຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງ ສຸມໃສ່ແກ້ໄຂ ບາງບັນຫາ. ຫລາຍທ່ານອາດຈະບໍ່ເຂົ້າໃຈວ່າ ໄດ້ມີຄວາມພະຍາຍາມ ຫລາຍປານໃດທີ່ສ້າງໃຫ້ເກີດມີ ລະບຽບການ ແລະ ຂໍແນະນຳ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດອານຸສັນຍາພາກພື້ນ ແມ່ນໜີຂອງ 1995.

ບາງຜົນງານທີ່ສຳຄັນທີ່ຢາດໄດ້ແມ່ນ ລະບຽບການ ທີ່ໃຫ້ມີການກ່າວເຕືອນກັນລ່ວງໜ້າ ກ່ອນທີ່ຈະມີການສ້າງໂຄງການພັດທະນາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຊັບພະຍາກອນນີ້ໃນແມ່ນໜີຂອງ, ເພື່ອປົກກັກຮັກສາ ອຸນນະພາບນີ້ ແລະ ບໍລິມານຂອງນີ້ໃຫ້ລ. ປະຈຸບັນນີ້ ແມ່ນເຖິງເວລາແລວ ທີ່ຈະທິດລອງນີ້ໃຊ້ລະບຽບ ການດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ ເພື່ອໃຫ້ບັນລຸດຄາດໝາຍ ລວມຂອງການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ.

ຕີດັ່ງທີ່ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ກ່າວ ໃນວັນທີຂ້າພະເຈົ້າເຂົ້າຮັບຕຳແໜ່ງໃໝ່ຢູ່ MRCs, ສິ່ງທີ່ທ້າທາຍອັນນີ້ທີ່ ພວກເຮົາປະເຊີນ ແມ່ນເຮັດແນວໄດ້ຈຶ່ງຈະສະແດງໃຫ້ທ້າງນອກ ເຫັນເຖິງການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງພວກເຮົາ ທີ່ມີຕໍ່ການວາງແຜນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງ ຊັບພະຍາກອນແຫ່ງນີ້ ຢູ່ອ່າງແມ່ນໜີຂອງ. ລະບຽບການແມ່ນເປັນພວກສ່ວນທີ່ສຳຄັນ ແຕ່ພວກເຮົາ ຕ້ອງຮັບປະກັນວ່າ ຄວາມໄດ້ປຸງໃນການເຂົ້າເຖິງ ຂອງ MRC ແມ່ນໄດ້ນຳໃຊ້ຢ່າງຖືກຕ້ອງ.

ເມື່ອເບິ່ງຄືນ ບົດຮຽນ ແລະ ຄວາມສາມາດຂອງ ພະນັກງານ ທີ່ໄດ້



ທ່ານ Bird ກ່າວຜົນທີ່ເປີດ ກອງປະຊຸມ ປະຈຳບີ ຂອງແຜນງານບ້ອງກັນນີ້ຖ້ວມ, ທີ່ພະນິມເປັນ ໃນເດືອນ ພຶດສະພາ 2008. ຖ່າຍຮູບໂດຍ: Aiden Glendinning

ຮັບການກໍ່ສ້າງ ແລະ ຄືນຄວາມໃນໄລຍະຜ່ານມານັ້ນ ແມ່ນມີຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ ເງິ່ນແຜ່ຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ທີ່ພວກເຮົາມີ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ຕັດສິນບັນຫາ, ນັກພັດທະນາຂອງເອກະຊົນ ແລະ ປະຊາຊົນຮັບຊາບ. ໄປພ້ອມງົງກັນກໍ່ຕ້ອງໄດ້ເກັບກຳຂໍ້ມູນລະອງດັບເຕີມໃນບາງດ້ານ, ລວມທັງການສ້າງຮູບແບບຈໍາລອງ ແລະ ວຽກງານຄືນຄວາມອື່ນໆອີກ ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃນອານາຄິດ. ເຖິງແມ່ນວ່າ ໃນປະຈຸບັນ ພວກເຮົາມີຂໍ້ມູນຢ່າງຫລວງຫລາຍ ແລະ ຂໍ້ມູນເລົ່ານັ້ນ ແມ່ນຍັງບໍ່ທັນໄດ້ເຜີຍແຜ່ໃຫ້ແກ່ມວນຊົນໄດ້ຊົມໃຊ້ໄດ້ຕາມຄວາມຕ້ອງການໄດ້ດີເທົ່າທີ່ຄວນ. ບັນຫານີ້ແມ່ນຈະຕ້ອງໄດ້ມີການແກ້ໄຂ.

ສິ່ງທີ່ທ້າທາຍໃນອານາຄິດ ສຳລັບ MRCs ແມ່ນການປູ່ງແປງຕັ້ງໃຫຍ່ ຂອງໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງ ຈາກອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ມີ ຊົ່ວຊານ

ຕ່າງປະເທດເປັນຜູ້ຄຸມຄອງ ຂຶ່ງຈະມີການປ່ຽນແປງພາຍໃນສາມບີຂ້າງໜ້າ, ຫັງພິດຕາແໜ່ງຜູ້ຄຸມຄອງ ແລະ ບໍລິຫານ ແມ່ນຈະຖືກປ່ຽນແກນມາເປັນ ຄືນພາຍໃນ ສີປະເທດຢູ່ແມ່ນຕັ້ງອອງຕອນລຸ່ມ. ຂ້າພະເຈົ້າ ບໍ່ມີຄວາມສົງໄສເລີງວ່າ ຈະມີຄົນທີ່ມີຄວາມຮູ້ ຄວາມສາມາດ ເຂົ້າມາຮັບຕາແໜ່ງດັ່ງກ່າວ ໄປພ້ອມງົງກັບການມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ ຄວາມເປັນເຈົ້າຂອງອົງການ ກ່າຈະນັບມືນັບເພີ່ມຂຶ້ນ. ໃນຖານະທີ່ເປັນອົງການ ທີ່ມີຄວາມສົນໃຈຮ່ວມກັນ ຢູ່ໃນສີປະເທດຂອງແມ່ນຕັ້ງອອງຕອນລຸ່ມ, ພວກເຮົາຕ້ອງຮັບປະກັນວ່າ ລະບູບການຕ່າງໆ ແມ່ນຖືກຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂຶ່ງມັນບໍ່ພູງແຕ່ເປັນການຊູກຍູ້ ການປະສານ ແລະ ຮ່ວມມື ແຕ່ຍັງຊ່ວຍສ້າງ ຄວາມເປັນເອກະລາດ ແລະ ຄວາມເປັນກາງ ໃນການຕັດສົນບັນຫາ.

ເພື່ອຈະຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ບັນດາແຜນງານທີ່ສຳຄັນ ໃນທິດສະຫວັດຂ້າງໜ້າ, ຄວາມຍືນຍົງໄລຍະຍາວ ຂອງງົບປະມານພວກເຮົາແມ່ນມີຄວາມສຳຄັນ. ເພື່ອຈະກັວຕໍ່ໄປໃນຂ້າງໜ້າ ພວກເຮົາແມ່ນຕ້ອງການຄໍາພື້ນສັນຍາດ້ານງົບປະມານ ຈາກປະເທດສະມາຊິກ. ໃນໄລຍະຂ້າມຜ່ານ ຂອງການປັບປຸງ ການຈັດຕັ້ງ, ພວກເຮົາຫວັງວ່າ ຈະຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ ຈາກຜູ້ໃຫ້ທຶນອີກ.

ມີຫຍັງແດ່ທີ່ເປັນບັນຫາໃຫຍ່ ໃນການພັດທະນາອ່າງແມ່ນຕັ້ງອອງ?

ປະຊາຊົນຢູ່ເຂດອາຊີ ແມ່ນຍັງມີຄົນທຸກຍາກຫລາຍ ຫໍາກຳລັງດັ່ນຮົນຕໍ່ສູ້ກັບຄວາມທຸກຍາກ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ມີອາຫານກິນ ໃນລະດັບຕໍ່ສຸດ. ແຕ່ຄວາມເປັນຈີງແລ້ວ, ຢູ່ໃນອ່າງແມ່ນຕັ້ງອອງ ແມ່ນມີໜ້ອຍກວ່າເຂດອາຊີ ຫັງພິດ, ແຕ່ວ່າ ການຂຸລຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກ ຢັງແມ່ນບັນຫາທີ່ສຳຄັນ ທີ່ຕ້ອງໄດ້ເອົາໃຈໃສ. ການຂະຫຍາຍຕົວຢ່າງໄວຂອງເສດຖະກິດ ແມ່ນຈະຊ່ວຍແກ້ໄຂບັນຫາຄວາມທຸກຈົນ ແຕ່ມັນຈະນຳມາຊຶ່ງຄວາມບໍ່ສະເໝີພາບ ຖ້າວ່າ ບໍ່ມີການວາງແຜນການຢ່າງລະອຽດ.

ໃນປະຈຸບັນ ການມີມາດຕະການທີ່ແມ່ນອນສຳລັບບ້ອງກັນ ແລະ ພັດທະນາໄປຕາມສະພາບຄວາມເປັນຈີງ ຂອງການລົບລາງຄວາມທຸກຈົນ ແມ່ນມີຄວາມສຳຄັນ. ຕຳຖາາທີ່ຈະຕ້ອງຖາມ ເວລາຈະຕັດສົນໃຈ ສ້າງໂຄງການໃດນີ້ແມ່ນ ໃຜຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ, ໃຜຈະເສັງຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ໃຜຈະເປັນຜູ້ຈ່າຍ? ການຕອບຄຳຖາມດັ່ງກ່າວ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາທີ່ເກີດຂຶ້ນ ແມ່ນຕ້ອງການໃຫ້ມີວິທີການທີ່ສົມດູນກັນ. ການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງປະຊາກອນ ແມ່ນຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ມີການຂະຫຍາຍຕົວເມືອງອອກໄປອີກ ແຕ່ມັນກໍ່ມີຄຳຖາມຂຶ້ນມາອີກ ກ່ຽວກັບບັນຫາ ການຄຸມຄອງຊັບປະຍາກອນແບບຍືນຍົງ ໄປພ້ອມງົງກັບການສ້າງໂຄງກາດ ໃຫ້ແກ່ປະຊາກອນທີ່ອາໄສຢູ່ຊົນນະບົດ.

ຄຳຖາາທີ່ຈະຕ້ອງຖາມ ເວລາຈະຕັດສົນໃຈ ສ້າງໂຄງການໃດນີ້ ແມ່ນໃຜຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ໃຜຈະເສັງຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ໃຜຈະເປັນຜູ້ຈ່າຍ?

ຄວາມກິດດັນທີ່ມີຕໍ່ສະພາບເວດລ້ອມແມ່ນຈະຍັງຄົງມີຕໍ່ໄປແລະ ຍັງຈະຖືກຊັ້ນຕີມຈາກການປ່ຽນແປງຂອງສະພາບອາກາດ. ພວກເຮົາມີຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຮູນຮູ້ ຜົນກະທີບດັ່ງກ່າວ ບໍ່ພຽງແຕ່ການຂຸລຸດຜ່ອນການປ່ອຍອາຍເສັງ ແຕ່ຕ້ອງໄດ້ມີຢຸດທະສາດທີ່ສາມາດບັບໃຫ້ເຂົ້າກັບສະພາບນັ້ນໄດ້.

ໄດ້ຍອີງໄສ່ປະລົບປະການຂອງທ່ານ, ທ່ານຄືດວ່າ ຈະນຳໃຊ້ວິທີ ການໃດ ເຂົ້າໃນການພັດທະນາ ຢູ່ອ່າງແມ່ນຕັ້ງອອງ?

ມີບາງຄົນເວົ້າວ່າ ການພັດທະນາຢູ່ແມ່ນຕັ້ງອອງຍັງມີໜ້ອຍ ຖ້າຫຼັບໄສ່ແມ່ນຕັ້ງງ່າຍຢູ່ທົ່ວໂລກ. ມັນອາດຈະເປັນຈີງ ໃນກໍລະນີຂອງການສ້າງໂຄງກ່າງພື້ນຖານຂອງການພັດທະນາ ລະບົບຂົນລະບະຫານ ແລະ ທ່າແຮງໃນການສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານຈັກຕົກ, ແຕ່ກໍ່ບໍ່ໝາຍຄວາມວ່າ ຍັນການພັດທະນາທີ່ມີໜ້ອຍ. ການນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ໂດຍສະເພາະແມ່ນການປະມົງແມ່ນໄດ້ມີການຄຸດຄົ້ນ ແລະ ສ້າງລາຍຮັບປະມານ \$2 ຕີ່ຕົ່ນປີ. ສຳລັບຂ້າພະເຈົ້າແລ້ວ ຄວາມຫ້າຫາຍອັນນິ່ງແມ່ນ ຕ້ອງໄດ້ພັດທະນາ ແລະ ໃຫ້ມີການພົວພັນກັບຂະແໜງການອື່ນ ໄປພ້ອມງົງກັບການຮັກສາຜົນຜະລິດປາ ທີ່ເປັນສະບູງອາຫານຂອງປະຊາຊົນຢູ່ແມ່ນຕັ້ງອອງຕອນລຸ່ມ. ການນຳໃຊ້ ຫລັກການ ການປະສົມປະສານແມ່ນມີຄວາມສຳຄັນ ຫລາຍ-ໄດ້ສະເພາະໃນການປະເມີນການພັດທະນາໃຫ້ມີຫາງເລືອກຫລາຍຢ່າງ ແລະ ການພິຈາລະນາວ່າໃຜ ເປັນຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ໃຜຄາດວ່າ ຈະມີຄວາມສົ່ງໃນການເສັງຜົນປະໂຫຍດ.

ການປະສານສົມທີບດັ່ງກ່າວ ບໍ່ໄດ້ໝາຍຄວາມວ່າ ພວກເຮົາຕ້ອງລັບຕ້າ ຈົນກວ່າຈະມີການກໍ່ສ້າງຕັ້ງອົງການໃຫ້ມີຂຶ້ນມາ. ປະຈຸບັນພວກເຮົາແມ່ນມີເຕືອງມີຢູ່ແລ້ວ, ຂຶ່ງລວມຫັງ ຍຸດທະສາດໃນການປະເມີນສະພາບເວດລ້ອມ, ການສ້າງແຜນການແບບມີຫລາຍຈຸດປະສົງ ຫລື ການວິເຄາະບັນຫາ ແບບ distributional analysis. ວິທີການດັ່ງກ່າວ ບໍ່ແມ່ນອອກແບບມາເພື່ອ ເຮັດໃຫ້ການພັດທະນາມີການຊັກຊັດ ແຕ່ແມ່ນເພື່ອຮັບປະກັນ ໃຫ້ມີການແບ່ງປັບຜົນປະໂຫຍດຢ່າງເປັນເອກະພາບກັນ, ແລະ ມຸນຄ່າຫາງດ້ານການພັດທະນາເສດຖະກິດ ແລະ ສ້າງຄົມ ແມ່ນເປັນທີ່ຍອມຮັບ.

ທ່ານມີຄວາມເຫັນແນວໃດ ກ່ຽວກັບຄວາມສຳຄັນຂອງວຽກ ການ
ການປະມົງ ຢູ່ໃນຂົງເຂດ ຂອງວຽກງານພັດທະນາຂັ້ນພະຍາກອນ
ສັດນັ້ນ ຢູ່ອ່າງແມ່ນໜີ້ຂອງ?

ທ່ານທີ່ອ່ານ ວາລະສານ Catch & Culture ອາດຮັດຄຳຕອບດີ
ກວ່າຂ້າພະເຈົ້າ, ຜົນຜະລິດ ແລະ ຄວາມອຸດົມສົມບູນຂອງຊັບ
ພະຍາກອນປະມົງ ຢູ່ອ່າງແມ່ນໜີ້ຂອງ ແມ່ນມີລັກສະນະສະເພາະ
ຂອງມັນ. ບໍ່ພຽງແຕ່ຊ່ວຍສະໜອງອາຫານໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນຫລາຍ
ລານຄົນ ແລະ ປະກອບສ່ວນອັນສຳຄັນ ເຂົ້າໃນເສດຖະກິດຂອງ
ແຕ່ລະປະເທດ ແຕ່ຍັງມີຮົດຄອງປະເປົນ ຫລາຍໆອັນ ທີ່ມີຄວາມ
ສະລັບຊັບຊືອນ ທີ່ຕ້ອງຮູນຮູ້ ແລະ ເຂົ້າໃຈ.

ພວກເຮົາຕ້ອງຮັບຮູ້ວ່າ ຄວາມກິດດັນບໍ່ແມ່ນເກີດຈາກການພັດທະ
ນາໂຄງຮ່າງພື້ນຖານຕ່າງໆແຕ່ຢ່າງດູວ. ການເພີ້ມຂຶ້ນຂອງປະຊາ
ກອນ ແລະ ການນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ຫລາຍເກີນໄປ
ກໍ່ສ້າງໃຫ້ເກີດບັນຫາຄືກັນ. ໃນບາງກໍາລະນີ ເຮົາກໍ່ສາມາດຊົດເຊີຍ
ໄດ້ ໂດຍຜ່ານ ການສົ່ງເສີມການລັງປາ ແລະ ກໍ່ມີຄວາມສຳຄັນ
ທີ່ກ່ຽວພັນກັບການຊອກຫາວິທີການແກ້ໄຂ ເພື່ອຫລຸດຜ່ອນຜົນ
ກະທົບ ຂອງການສ້າງເຂືອນໄຟຟ້າ ຢູ່ສາຂາຂອງແມ່ນໜີ້ຂອງ.

ວຽກງານຄຸ້ມຄອງການປະມົງ ແມ່ນຈະມີບົດບາດ ຫລາຍຂຶ້ນໃນແຜນພັດທະນາອ່າງແມ່ນໜີ້ຂອງ

ຢູ່ໃນສະພາບທີ່ທີ່ໄລກຂາດແຄນອາຫານ, ທ່ານເຫັນໄດ້ຄວາມ
ສຳຄັນ ຂອງວຽກງານຄຸ້ມຄອງການປະມົງແນວໃດ?

ແນ່ນອນທີ່ສຸດ, ບໍ່ຈຳເປັນທີ່ຈະຖາມອີກ ວຽກງານຄຸ້ມຄອງການ
ປະມົງແມ່ນຈະມີບົດບາດຫລາຍຂຶ້ນ ໃນແຜນພັດທະນາອ່າງ
ແມ່ນໜີ້ຂອງ. ມັນມີທາງເລືອກໄດ້ແດ່? ການເພີ້ມທາດໂປ້ເຕັອນ
ຈາກແຫ່ງຂຶ້ນໆ ແມ່ນຕ້ອງການອາຫານສັດເປັນຈຳນວນຫລວງ
ຫລາຍ-ຂຶ້ງແຫ່ງຂອງອາຫານເຫຼົ່ານັ້ນ ແມ່ນໄດ້ຮັບການຄຸກຄາມຢູ່
ພໍແຮງແລ້ວ, ແລະ ລາຄາກໍ່ແມ່ນສູງ ໄປພ້ອມໆກັບ ຄວາມຕ້ອງ
ການຊົມໃຊ້ນັ້ນລະປະຫານຈຳນວນຫລາຍ. ບໍລິມາດນັ້ນ ໃນ
ລະດູແລ້ງ ແມ່ນຈະເພີ້ມຂຶ້ນ ຂລັງຈາກເຂື້ອນໄຟຟ້າຢູ່ ແມ່ນໜີ້
ຂອງ ຕອນເທິງ ເປີດໃຊ້, ແຕ່ວ່າເນື້ອທີ່ສາມາດຂະຫຍາຍ
ຊົນລະປະຫານ ແມ່ນມີໜ້ອຍ.

ການປະມົງຈະສາມາດປັບຕົວເຂົ້າກັບລະບົບການສ້າງເຂື້ອນໄຟຟ້າ
ຂະໜາດໃຫຍ່ ໄດ້ແນວໃດ? ຈະມີວິທີການແກ້ໄຂບັນຫາທີ່ເກີດຂຶ້ນ
ຈາກການພັດທະນາດັ່ງກ່າວຕໍ່ການປະມົງໄດ້ແນວໃດ?

ບົດຮູນຢູ່ໃນຂົງເຂດນີ້ແມ່ນບໍ່ມີຫລາຍບານໃດ, ຍ້ອນວ່າ ຍັງຂາດ
ການຄົ້ນຄວ້າໂດຍກິງໄສບັນຫາ ແລະ ອີກດ້ານນີ້ແມ່ນອາດຍ້ອນ
ຄວາມເຊື່ອວ່າ ວິທີການແກ້ໄຂແມ່ນອາດນຳໃຊ້ ບົດຮູນຈາກທະ
ວີບຢູ່ລົບ ແລະ ອາມລົກາເຫີ້ອ. ຍົກຕົວຢ່າງ ຂັ້ນໄດປາຊິ່ງເປັນ



ການເພີ່ມທາດ ໂປ່ງເຕືອນ ຈາກແຫລ່ງອື່ນໆ ແມ່ນຕ້ອງ ການອາຫານສັດເບັນ ຈຳນວນຫລວງຫລາຍຊື່ແຫລ່ງ ອາຫານ ເພີ່ມນັ້ນແມ່ນໄດ້ຖືກການຄຸກຄາມຢູ່ພິເຮງ ແລ້ວ, ແລະ ລາຄາກໍແມ່ນສູງ ໄປພ້ອມໆ ກັບ ຄວາມ ຕ້ອງການຊົມໃຊ້ນີ້ຊົນລະປະຫານຈຳນວນຫລາຍ

ເຕັກນິກທີ່ວັນນີ້ພວກເຮົາຮັກນວ່າ ບໍ່ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ ຢູ່ໃນສະ
ພາບຂອງແມ່ນຕ້ອງ. ມັນບໍ່ພຽງແຕ່ເພື່ອໃຫ້ປາເຄື່ອນຍ້າຍຂຶ້ນໄປ
ວາງໄຂ້ໄດ້ເທົ່ານັ້ນ, ແຕ່ຕ້ອງຮັບປະກັນໃຫ້ປານອຍ ແລະ ປາການ
ສາມາດເຄື່ອນຍ້າຍລົງມາຂ້າງລຸ່ມໄດ້ຢ່າງປອດໄພ.

ໃນປີ 1994 ກ່ອນຈະມີການເຊັນອະນຸສັນຍາແມ່ນຕ້ອງ, MRC
ໃຫ້ຄຳແນະນຳວ່າ ຄວາມເຄື່ອນຍ້າຍຂອງປາ
ແລະ ວິທີແກ້ໄຂຜົນກະທົບທ້ອາດເກີດຂຶ້ນຈາກການສ້າງເຂື່ອນ.
ໃນເວລານັ້ນ ແລະ ອ່ວງໆບໍ່ດິນມານີ້ ແມ່ນມີຄວາມເຂົ້າໃຈວ່າ
ຈະບໍ່ມີການສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້າຂຶ້ນ ຢູ່ໃນລຳແມ່ນຕ້ອງ. ການຄົນ
ຄົວແມ່ນບໍ່ໄດ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕາມແຜນ, ແຕ່ວ່າ ໂດຍຜ່ານການ
ຄົນຄວ້ອນໆ. ຄວາມເຂົ້າໃຈຂອງພວກເຮົາກ່ຽວກັບ ຫົວຂໍດັ່ງກ່າວ
ແມ່ນໄດ້ຮັບການປັບປຸງຂຶ້ນ. ການພັດທະນາເຂື່ອນໄຟຟ້າ
ແມ່ນໄດ້ມີການປັງປຸງຫວ່າງບໍ່ດິນມານີ້ ຊຶ່ງໄດ້ເປີດໂອກາດ
ໃຫ້ບໍລິສັດເອກະຊົນ ເຂົ້າມສໍາປະຫານ ແລະ ໄດ້ມີການສະເໜີ
ຫລາຍໆ ໂຄງການຫຼັງຢູ່ໃນແມ່ນຕ້ອງ ແລະ ແມ່ນຈັກການ

ເຖິງແມ່ນວ່າຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບວົງຈອນການເຄື່ອນຍ້າຍປາ
ຈະບໍ່ຄືບຖ້ວນ ແຕ່ວ່າ MRC ສາມາດໃຫ້ຂຶ້ນນຳດັ່ງກ່າວໄດ້.
ແມ່ນອນທີ່ສຸດ ພວກເຮົາຢາກຫລິກລົງປະກິດການຄົກັບຢູ່ພັກ
ເໜືອຂອງອາເມລິກາ, ທີ່ໄດ້ມີການນຳໃຊ້ເງິນຫລາຍຕີໂດລາ
ສຳລັບແກ້ໄຂບັນຫາ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ປາສາມາດເຄື່ອນຍ້າຍ ຫລັງຈາກ
ໄດ້ມີການສ້າງເຂື່ອນ. ພວກເຮົາມີໂອກາດຢູ່ທີ່ນີ້ ເພື່ອຈະເລັ້ນໃຫ້
ມັນຖືກຕ້ອງ ແຕ່ຫົວທີ່-ໂດຍການສະໜອງຂຶ້ນນີ້ໃຫ້ແກ່ຜູ້ຕັດສິນ
ບັນຫາ ກ່ຽວກັບຄວາມອາດສາມາດໃນການແກ້ໄຂບັນຫາ ແລະ
ຜົນທີ່ຈະຕາມມາ ຕໍ່ປະຊາຊົນທີ່ອາໄສຢູ່ຫາເທິງ ແລະ ລຸ່ມເຂື່ອນ.
ຖ້າທາກວ່າ ໄດ້ມີການຕັດສິນໃຈທີ່ຈະກ່າສ້າງເຂື່ອນຢູ່ແມ່ນຕ້ອງ,
MRC ແມ່ນສາມາດຊ່ວຍເຮັດໃຫ້ມີປະສິດຕິຜົນ, ໂດຍຜ່ານວິທີ
ການປະສິມປະສານ ແລະ ວິທີການທີ່ແມ່ນອນ ໃນການຊອກວິທີ
ແກ້ໄຂບັນຫາ ສຳຫັບກັບທົ່ວອ່າງແມ່ນຈັກອງຕອນລຸ່ມ.

ແມ່ນອນທີ່ສຸດ ພວກເຮົາຢາກຫລິກລົງປະກິດການຄົກັບຢູ່ພັກ
ເໜືອຂອງອາເມລິກາທີ່ໄດ້ມີການນຳໃຊ້ເງິນຫລາຍຕີໂດລາ
ສຳລັບ ແກ້ໄຂບັນຫາ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ປາ
ສາມາດເຄື່ອນຍ້າຍ ຫລັງຈາກໄດ້ມີການສ້າງເຂື່ອນ

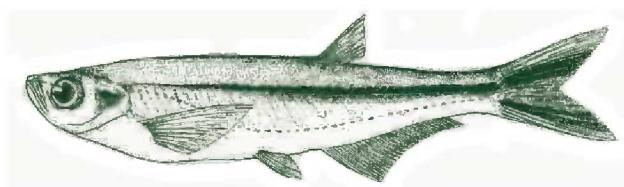
ອົງການ MRC ຈະມີຄຳຕອບແນວໄດ້ ຕໍ່ການພັດທະນາ
ເຂື່ອນໄຟຟ້າ ໃນອ່າງແມ່ນຕ້ອງ ຫຼັມບມືນບໍ່ເພີ່ມຂຶ້ນ,
ໂດຍສະເໜີ ແມ່ນບັນຫາເຂື່ອນໃນແມ່ນຕ້ອງ.

ພວກເຮົາມີບາງຈຸດທີ່ຈະເລີ່ມ. ອັນທີ່ນີ້ ແມ່ນມັນມີລະບົງບການ
ທີ່ຍອມຮັບຢູ່ແລ້ວ ໃນອານຸສັນຍາພາກພື້ນແມ່ນຕ້ອງ 1995,
ຊື່ໄດ້ກ່າວໄວ່ວ່າ ໃນເວລາຈະມີການພັດທະນາໄດ້ ແມ່ນຕ້ອງ
ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ກັນຊາບລ່ວງໜ້າກ່ອນ ຄືດັ່ງໄດ້ກ່າວໄວ່ໃນຕອນຕົ້ນ.
ຢູ່ທີ່ນີ້ແມ່ນຮຽກຮ້ອງໃຫ້ແຕ່ລະບະເໜດຈົ່ງໄດ້ປະຕິບັດຕາມ ໂດຍ
ມີການປຶກສາຫາລືກັບບັນດາປະເໜດສະມາຊິກ ກ່ອນຈະມີການ
ພັດທະນາໂຄງການໃນແມ່ນຕ້ອງ ເພື່ອຊອກຫາຄວາມເຫັນດີ
ຈາກ ຄະນະກຳມະການຮ່ວມຂອງ MRC. MRCs ແມ່ນຈະຊ່ວຍ
ໃນການປະສານ ຂະບວນການດັ່ງກ່າວ ແລະ ຖ້າມີຄວາມຕ້ອງການ
ກ່າຍຊ່ວຍວິໄຈບັນຫາເພີ່ມເຕີມໃຫ້. ຄືດັ່ງໄດ້ຂຽນໄວ່ໃນແຜນ
ປະຕິບັດການລະອຽດ 2006-2010, ແຜນພັດທະນາອ່າງແມ່
ນັ້ນ ແມ່ນຈະໄດ້ສຶກສາເສີນກະທົບທີ່ສະສົມ ຈາກການ
ພັດທະນາຕ່າງໆ ລວມທັງການສ້າງເຂື່ອນໃນແມ່ນຕ້ອງ.

ແຜນງານເຂື່ອນໄຟຟ້າຂອງພວກເຮົາ ທີ່ຫາກ່າສ້າງຂຶ້ນ ແມ່ນໄດ້
ສະເໜີໃຫ້ມີການສິນທະນາກັນກັບຫລາຍໆ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂອງ
ລວມທັງ ການລືເລີ່ມ ໃຫ້ມີກອງປະຊຸມລະດັບ ພາກພື້ນ ເພື່ອເປີດ
ໂອກາດໃຫ້ ນັກວິຊາການ ໄດ້ມີໂອກາດສິນທະນາ ແລະ ຊອກຫາ
ຫລາຍຫາງເລືອກ ສຳຫັບແກ້ໄຂບັນຫາ, ແລະ ພວກເຮົາກໍຍັງມີ
ແຜນການອື່ນໆອີກ ທີ່ໄດ້ເນັ້ນໃຈສະເໜີ ຕໍ່ຄະນະກຳມະການຮ່ວມຂອງ
MRC.

ໂດຍລວມແລ້ວ MRC ແມ່ນສະຫັບສະໜູນການພັດທະນາເຂື່ອນ
ໄຟຟ້າແບບຍືນຍົງ. ພວກເຮົາແມ່ນບໍ່ໄດ້ມີອຳນາດໃນການສະ
ເໜີສ້າງເຂື່ອນໃນແມ່ນຕ້ອງ ແຕ່ພວກເຮົາມີຫຼັກທີ່ ເຮັດແນວໄດ້
ເພື່ອເຮັດໃຫ້ ລະບົງບການໃນອານຸສັນຍາແມ່ນຕ້ອງ 1995 ແລະ
ແຫລ່ງຄວາມຮູ້ ແລະ ຂຶ້ນນີ້ພວກເຮົາມີ ສາມາດສະໜອງໃຫ້ແກ່
ຜູ້ຕັດສິນບັນຫາ ເພື່ອນກໍໃຊ້ ແລະ ເຄົາລົບໃນຄວາມມືນຕ້ອງໃຈຊື່ກັນ
ແລະ ກັນຂອງການຮ່ວມມືໃນແມ່ນຕ້ອງ.

* Peter Starr - ບັນນາທິການວາລະສານ Catch and Culture



ການຄຸ້ມຄອງການປະມົງຢູ່ສີພັນດອນ

ໂດຍ: ກາວີພອນ ພຸດທະວົງສັ *



ການຫາປາ ໂດຍການໃສ່ມອງຢູ່ເມືອງໄຂງ ແຂວງຈຳປາສັກ

ແຂວງຈຳປາສັກ ເປັນແຂວງນີ້ທີ່ອຸດົມສິມບູນ ໄປດ້ວຍຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ໂດຍສະເພາະແມ່ນເຂດເມືອງໄຂງທີ່ເຕັມໄປດ້ວຍ ຊັບພະຍາກອນ ສັດນັ້ນຕີ: ປາ. ເມືອງໄຂງ ຫລື ເປັນທີ່ຮູ້ກັນວ່າ ສີພັນດອນ ທີ່ມີແຫລ່ງນັ້ນທຳມະຊາດ ເປັນເອກະລັກຂອງເຂດດັ່ງກ່າວ ອັນມີນັ້ນທີ່ຕິກຄອນພະເພັງ ທີ່ລື້ອ໌ ແລະ ເປັນທີ່ຮູ້ຈັກກັນດີ. ເນື່ອງຈາກ ຈຸດພື້ນເສດຂອງເຂດດັ່ງກ່າວ່າ ນອກຈາກຈະເປັນແຫລ່ງທີ່ຢູ່ອາໄສ ຂອງປະຊາຊົນ ຫລາຍກວ່າ 72,000 ຄືນ ແລ້ວ ຍັງອຸດົມສິມບູນໄປດ້ວຍປາທຳມະຊາດອີກດ້ວຍ. ໃນລະດຸແລ້ງ ເລີ່ມແຕ່ເດືອນ ພະຈິກ ຫາ ເມສາ, ເນື້ອທີ່ດິນຕາມເກາະດອນຕ່າງໆ ສ່ວນໃຫ້ຍແມ່ນຖືກ ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການຜະລິດກະສິກຳ ເຊັ່ນ: ສວນຜັກ ແລະ ນາແຊງ. ຕິກມາລະດຸປົນເລີ່ມແຕ່ເດືອນ ພຶດສະພາ ຫາ ຕຸລາ ເນື້ອທີ່ດິນຕາມເກາະດອນຕ່າງໆຫລາຍກວ່າ 50% ແມ່ນຖືກນຳທຸວມ. ຊຶ່ງໄດ້ກາຍເປັນແຫລ່ງອາຫານ ແລະ ບ່ອນຂະຫຍາຍພັນຂອງປາຫລາຍຊະນິດ.

ການຫາປາແມ່ນວຸກນີ້ທີ່ສໍາຄັນຢູ່ສີພັນດອນ. ຄອບຄົວສ່ວນໃຫຍ່ ແມ່ນຫາປາ ເພື່ອບໍລິໂພກ ແລະ ຂາຍເປັນ ສິນຄ້າ. ການສຶກສາໃນປີ 2000 ພົບວ່າ 80% ຂອງປາ ທີ່ຫາໄດ້ ຈາກເມືອງໄຂງ

ແມ່ນຂາຍຢູ່ພາຍໃນແຂວງ ສ່ວນເຫຼືອ ແມ່ນສົ່ງຂາຍຢູ່ວຽງຈັນ ແລະ ປະເທດໄທ.

ການຫາປາໃນໄລຍະຜ່ານມາ

ການຫາປາຢູ່ເມືອງໄຂງ ແມ່ນຕິດພັນກັບຮິດຄອງປະເພນີ ແລະ ຄວາມເຊື່ອ. ຊາວປະມົງນຳໃຊ້ເວທີຫາປາ ເພື່ອຫລາຍຈຸດປະສົງ ເຊັ່ນ: ເປັນການຫາປາ, ແລກປ່ຽນບິດຮຽນ ຫລື ບອກເລົ່າບຸນປະເພນີຕ່າງໆ ທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນພາຍໃນບ້ານ ຫລື ຄອບຄົວຂອງເຂົ້າເຈົ້າ. ບຸນບ້ານ ແມ່ນມັກຈະປະຕິບັດກັນໃນທ້າຍປີເວລາສໍາລັບການເຕັບກ່ຽວເຂົ້າ ຫລື ສະຫລອງກັນ ໃນວັນປີໃໝ່ລາວ ຊ່ວງເດືອນ ເມສາ. ແຕ່ກ່ອນແມ່ນບໍ່ໄດ້ຫາປາໃນວັນສິນເພາະເຊື່ອກັນວ່າ ຈະນຳເອົາສິ່ງບໍ່ດີມາສູ່ຄອບຄົວ. ບາງວັງນົ້າເລິກກໍໄດ້ປະ ກາດ ເປັນວັງສັກສິດ ຫລື ວັງເຈົ້າຖື່ນເຈົ້າຖານ ທີ່ປົກປ້າກັກສາບ້ານ.

ການຫາປາຢູ່ສີພັນດອນໃນເມື່ອກ່ອນແມ່ນເພື່ອບໍລິໂພກພາຍໃນຄອບຄົວ. ຊາວປະມົງອາວຸໂສ ຢູ່ບ້ານຫາດ ເວົ້ວ່າ ແຕ່

ກ່ອນ (ປະມານ 30 ປີທັງໝົດ) ແມ່ນມີປາຫລາຍ. ເນື່ອງຈາກວ່າ ຖຸກງານຄົນສາມາດຫາປາໄດ້, ປາກາຍເປັນສິ່ງທີ່ບໍ່ມີລາຄາ ແລະ ບໍ່ມີຂາຍໃນຕະຫລາດ. ປະຊາຊົນຜູ້ທີ່ບໍ່ມີເວລາໄປຫາປາ ວ່າສາມາດຂໍປານຈຳເພື່ອນບານເພື່ອມາບໍລິໂພກໄດ້. ຂຶ້ງການໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອກັນ ນັບແມ່ນເປັນ ວັດທະນະທໍາ ແລະ ອິດຕອງປະເພນີຂອງ ຄົນລາວ ບໍ່ພຽງ ແຕ່ການແບ່ງປັນປາເຖິ່ງນັ້ນ ແຕ່ຍັງມີການແລກປ່ຽນແຮງງານ ໃນການເຮັດນາ ຫລື ລົງກະສິກະອື່ນໆອີກ. ຕາມທຳມະດາແລວຫົວໜ້າຄອບຄົວ ຫລື ຜົວ ຈະເປັນຜູ້ຫາປາ, ສ່ວນເມັງ ແລະ ລູກຈະຊ່ວຍໃນການ ເຮັດຜະລິດຕະພັນປຸງແຕ່ງປາ.

ຊາວປະມົງຈະນຳໃຊ້ເຄື່ອງມືຫາປາ ທີ່ບໍ່ສິ່ງຜົນກະທົບແກ່ພື້ນປາ. ຢູ່ບັນດອນຫວດ ໃນຊົມປີ 1960s ແມ່ນມີແຫຍງ ສອງດາງ. ແຫດ້ງກ່າວ ແມ່ນເຮັດຈາກ ຕົ້ນໄມ້ທຳມະຊາດ ແລະ ໄຊເວລານານເຖິງນີ້ປີ ຈຶ່ງຈະສຳເລັດ. ແຫມ່ນມີຕາໃຫຍ່ ປະມານ 20-30 ຊົດ, ແລະ ຈະຖືກນຳ ໄຊເຂົ້າໃນການຫາປາໃຫຍ່ເພື່ອ ຮັບໃຊ້ເຂົ້າ ໃນງານບຸນປະເພນີຕ່າງໆ. ສໍາລັບບໍລິໂພກ ແມ່ນ ໄຊເບັດ ເພື່ອຕືກປາຢູ່ ຕາມແຄນີ່ງ ຂອງບັນ ຫລື ເຂົາເຈົ້າ ສາມາດຈັບປາດ້ວຍ ມີເປົ່າ ດ້ວຍວິທີ່ມີຕາມຮາກໄມ້ ໃນເວລາ ປາເຄືອນຍ້າຍຂຶ້ນ. ຄວາມອຸດືມສົມບຸນຂອງປາ ຢູ່ເມືອງໂຂງ ແມ່ນໄດ້ ພັນລະນາເປັນຄຳສປາສິດ ທີ່ວ່າ ຄ້າງໜ້າໄວ້ ປາເຕັນ ຂຶ້ນເອງ.

ໃນຊ່ວງລະດູແລ້ງ ເວລາທີ່ປາສັອຍຂຶ້ນໄຂ ຈະສິ່ງສູງດັ່ງຈິນ ພາກເຫົ້າ. ເພື່ອຫາປາໃຫ້ພໍປາແດກໄຫ້ນີ້, ຊາວປະມົງບໍ່ຈຳເປັນ ຈະໄຊ້ເຄື່ອງມືຫາປາໄດ້ ພຽງແຕ່ໃຊ້ໄມ້ພາຍເຮືອ ຕິນ໌ ປາກໍ ຈະເຕັນຂຶ້ນເຮືອເອງ. ປາໃຫຍ່ ນັ້ນຫັກປະມານ 80 ກິໂລ ກໍ່ພົບເຫັນໃນຂວາງ 30-40 ປີທັງໝົດ. ຊາວປະມົງຢູ່ບັນຫາດ ແລະ ຫາດ ຊາຍຄຸນໃຫ້ຮູ້ວ່າ ເຂົາເຈົ້າ ສາມາດຈັບ ປາຜາໄລ ມີນັ້ນກາຫລາຍ ກວ່າ 100 ກິໂລໄດ້. ປາເຄືອນ, ປາກວາງ ຂະໜາດໃຫຍ່ ວ່າສາມາດ ຈັບໄດ້ຄືກັນ.

ການປຸງແປງຫລັງທິດສະຫວັດ 1980s.

ການຫາປາບາງຊະນິດແມ່ນຫາໄດ້ຢາກ ຂຶ້ງເກີດຂຶ້ນໃນຕົ້ນ ທິດສະຫວັດ 1980s. ແຕ່ໃນສະພາບລວມແລວເຫັນວ່າ ປາຍ້ງ ອຸດືມສົມບຸນດີ. ແຫ້ ແລະ ມອງນິລົງ ແມ່ນເລັ້ນມີຂາຍແລ້ວ ແຕ່ ຍັງມີລາຄາແພງ ແລະ ມີພຽງຊາວປະມົງສ່ວນຫ້ອຍທີ່ສາມາດ ຂຶ້ດີ. ການປະມົງຢູ່ໃນເກີນທີ່ຄວບຄຸມໄດ້ ແລະ ບໍ່ໄດ້ສິ່ງຜົນ ກະທົບທີ່ຮ້າຍແຮງຫຍັງຕໍ່ ພໍແມ່ ພັນປາໃນທຳມະຊາດ.

ການຄຸ້ມຄອງການປະມົງ ແມ່ນເຮັດແບບພື້ນບັນ ອາໄສບັນດາ ຄຳສັ່ງ ແລະ ກົດລະບູບຂອງ ເມືອງ ແລະ ແຂວງເປັນຫລັກ. ໃນໄລຍະສອງທິດສະຫວັດທີ່ຜ່ານມາ ການພັດທະນາຊັບພະຍາກອນນັ້ນ ເພື່ອເຮັດຊົນລະປະຫານ ແລະ ເຂື່ອນໄຟພົ້າ ແມ່ນ ເປັນສ່ວນນີ້ ທີ່ສິ່ງຜົນສະຫວັນຕໍ່ປະຊາຊົນ ແລະ ສະພາບ

ແວດລ້ອມຢູ່ເມືອງໂຂງ, ແຂວງຈຳປາສັກ. ການຄົ້ນຄວ້າໃນປີ 2001 ໄດ້ໃຫ້ຮູ້ວ່າ ການບຸກເບີກເນື້ອທີ່ ຕາມແຄມນັ້ນ ແລະ ເກາະດອນຕ່າງໆ ເພື່ອປຸກຜັງແມ່ນກໍ ໃຫ້ເກີດຕະຝ່າເຈື່ອນ, ຕາມພູ້ບັນລົງບແຄມນັ້ນ.

ການປັບປຸງເສັ້ນຫາງ ເຂົ້າສູ່ຕົວເມືອງ, ຫລາຍແຫ່ງມີ ໄຟພົ້າ ນຳໃຊ້ ຂຶ້ງເປັນຂໍສະດວກໃນການເກັບຮັກສາປາ ເພື່ອຂົນສິ່ງໄປຂາຍ ໄດ້ໄກຂັ້ນກວ່າເກົ່າ. ຕາມການຄົ້ນ ຄວ້າໃນປີ 2003 ໃຫ້ຮູ້ວ່າ ປາຫລາຍກວ່າ 50% ທີ່ຫາໄດ້ຢູ່ ເມືອງໂຂງ ແມ່ນຂົນສິ່ງໄປຂາຍຢູ່ ຕະຫລາດປາກເຊ ແລະ ວຽງຈັນ ແລະ ອີກສ່ວນນີ້ແມ່ນສິ່ງໄປທ່າ.

ການຫາປາແມ່ນມີການຊ່ວງຊີງກັນ ເພື່ອຕອບສະໜອງຄວາມ ຕ້ອງການຂອງຕະຫລາດ. ຊາວປະມົງກໍມີເຄື່ອງມືທີ່ທັນສະໄໝ ຂຶ້ນ ເຂົ້າໃນການຫາປາ. ເຄື່ອງມືຫາປາກໍມີ ຂາຍທີ່ໄວ ໃນລາຄາ ທີ່ສາມາດຫາຊື້ໄດ້, ການນຳໃຊ້ເຮືອຈັກເຂົ້າໃນການຫາປາ ນັບມື ນັບພື້ນຂຶ້ນ. ໂດຍສະເລ່ງ ຄອບຄົວໜຶ່ງ ຈະມີນອງ ນິລົງ ປະມານ 2-3 ດາງ, ແຫ້ນີ້ດາງ. ການປະມົງແມ່ນມີສ່ວນຮ່ວມຈາກຫຼຸກ ຄົນພາຍໃນຄອບຄົວ ລວມຫັງຜູ້ຍິງ ແລະ ເດກນ້ອຍ. ປາທີ່ຫາໄດ້ບໍ່ແມ່ນເພື່ອບໍລິໂພກພຽງຢ່າງດູວ ແຕ່ເພື່ອຂາຍ, ປາຊະນິດ ໄຫຍ່ ທີ່ມີລາຄາ ທີ່ມີຄວາມຕ້ອງການ ຂອງຕະຫລາດ ແມ່ນຖືກ ຄຸກຄາມ.

ປາແມ່ນບໍ່ໄດ້ໃຫ້ກັນລັກສິດເພື່ອກ່ອນ. ປາສ່ວນຫາລາຍແມ່ນມີ ໄວເພື່ອຂາຍ ແລະ ແລກປ່ງນຸ່ງ. ການຫາປາກໍຕ້ອງໃຊ້ເວລາ ດົນເພື່ອຫາປາມາບໍລິໂພກ. ໂດຍເຫັນໄດ້ເຖິງບັນຫາດ້ວຍກ່າວ ຊາວປະມົງແມ່ນໄດ້ຊອກຫາວິທີການ ຄຸ້ມຄອງການປະມົງ ເພື່ອປົກປັກຮັກສາ ຊັບພະຍາກອນສັດນັ້ນໃຫ້ຍືນຍົງ. ໃນຕົ້ນ ຫົດສະວັດທີ່ 1990s ລັດຖະບານກໍໄດ້ເປັນຫວ່າງນຳ ບັນຫາຊັບພະຍາກອນສັດນັ້ນ ຈຶ່ງໄດ້ເລີ້ມສິກສາຫາງດ້ານຊີວະວິທະຍາ ຂອງປາ ຕະຫລອດເຖິງ ຂຶ້ມູນພື້ນຖານທາງດ້ານການປະມົງ ຢູ່ເມືອງ ໂຂງ ເຂດຈຳປາສັກ ແລະ ກໍໄດ້ມີການປະກາດໃຊ້ ຄຳສັ່ງແນະນຳ ເລກທີ່ 188 ວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ອານຸລັກ ສັດນັ້ນສັດປ່າ.

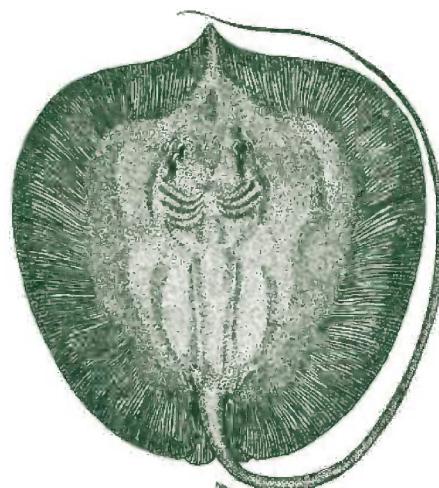
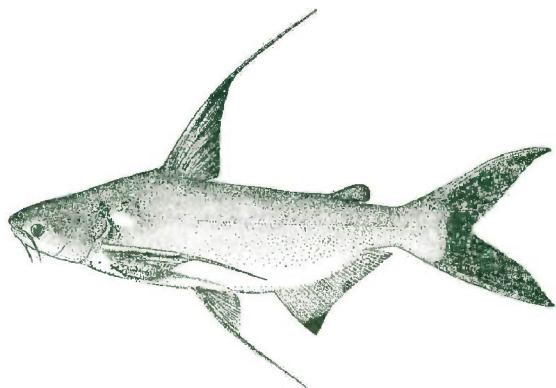
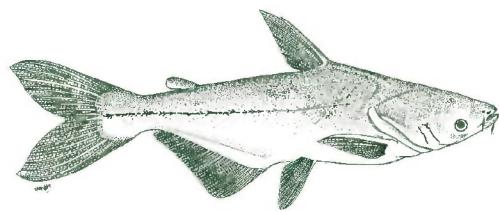
ໃນເວລາດູວັດກັນ ອີກການຈັດຕັ້ງທີ່ບໍ່ຂຶ້ນກັບລັດຖະບານ ກໍໄດ້ມີ ການປຸກລະດົມໃຫ້ມີການອານຸລັກ ຊັບພະຍາກອນ ແຫລ່ງນັ້ນ ແລະ ກໍເປັນສ່ວນນີ້ທີ່ສຳຄັນ ໃນການດຶງເອົາຂຸ້ມີນາມີສ່ວນຮ່ວມ ໃນການຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດໃນລະດັບບັນດາ. ໂດຍ ໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນຈາກໂຄງການອານຸ ລັກປາຂ່າຍໆ ບັນຫາງຄອນ ເມືອງໂຂງ ແຂວງຈຳປາສັກ ໃນປີ 2003. ບັນດາໝູ້ ບັນອື່ນ ໃນເມືອງໂຂງ ໄດ້ຮູ້ນັ້ນ ພູ້ບັນຂອງໂຄງການ ແລະ ມີຄວາມເຂົ້າໃຈວ່າ ການປົກປັກຮັກສາ ພໍແມ່ພັນປາ ແລະ ຫ້າມບໍ່ ໃຫ້ບັນທີ່ໃຊ້ ເຄື່ອງມື ທີ່ມີລັກສະນະດັບສູນເທົ່ານັ້ນ ຈຶ່ງຈະຊ່ວຍ ໃຫ້ ປາທີ່ມະຊາດ ມີການຂະຫຍາຍຕົວ ແລະ ມີຢູ່ຕະຫລອດໄປ, ໄດ້ມີ

ທລາຍ່ງບ້ານ ທີ່ເຂົ້າຮ່ວມນຳໂຄງການຕັ້ງກ່າວ.

ການປະນິງຢູ່ ເຊດສີພັນດອນ ແມ່ນໄດ້ນຳໃຊ້ ການຄຸ້ມຄອງ ແບບມີສ່ວນຮ່ວມຂອງຊຸມຊົນ. ຊຸມຊົນປະນິງ ແມ່ນໄດ້ສ້າງ ຕັ້ງເຂດວັງສະຫງວນພັນປາ ຂອງເຂົ້າເຈົ້າຂຶ້ນ ໂດຍອີງຕາມ ຄຳສັ່ງແນະນຳ ໃນການອານຸລັກ ສັດນີ້ ສັດປາ ຂອງກະຊວງ ກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ. ກິດລະບຽບຂອງບ້ານ ລວມມີ ຫ້າມນຳ ໃຊ້ເຖື່ອງມີຫາປາບາງຊະນິດ, ຫ້າມຫາສັດນີ້ ໃນລະດູວາງໄຂ່. ອຳນາດການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ, ແຂວງ ແລະ ສູນກາງແມ່ນໄດ້ ຮັບຮອງ ແລະ ສະໜັບສະໜູນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດດັ່ງກ່າວ ພົມຫັກແບ່ງປັນໜ້າ ທີ່ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ເນື່ອເຮັດໃຫ້ຊຸມຊົນ ມີສ່ວນຮ່ວມ ໃນການນຳໃຊ້ ແລະ ປົກປັກຮັກສາຊັບພະຍາກອນ ທຳມະຊາດ ຂອງເຂົ້າເຈົ້າໃຫ້ຍືນຍົງ. ມາຮອດນີ້, ຊາວປະນິງ ເຊື່ອວ່າ ການກັບມາຂອງປາ ບາງຊະນິດ ແມ່ນໝາກຜົນຂອງການ ຄຸ້ມຄອງການປະນິງ ທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ຂອງວັງສະຫງວນພັນປາ ຂອງເຂົ້າເຈົ້າ. ຍ້ອນເຫັນໄດ້ ຄວາມສຳຄັນດັ່ງກ່າວ, ບັນດາຂ້ຫ້າມ ພື້ນຖານທີ່ນຳ ໃຊ້ຢູ່ເຂດວັງສະຫງວນພັນປາ ເປັນຕົ້ນແມ່ນການ ຫ້າມໃຊ້ໄຟຊອດປາ, ຫ້າມໃຊ້ຢາເບືອປາ, ຕິນໆໃຫ້ປາຕົ້ນ ແລະ ຫ້າມໃຊ້ເຖື່ອງມີຫາປາບາງຊະນິດ ໄດ້ກາຍເປັນ ຂໍ້ຫ້າມ ໃນການຫາປາຢູ່ເຊດສີພັນດອນ.

Living Aquatic Resources Research Center. LARReC
Research Report No. 0008, Vientaine, Iao PDR. 60pp

Phouthavongs, K. 2006. Employing Geographical Information Systems in Fisheries Management in the Mekong River: a case study of Lao PDR. Master thesis. School of Geo Sciences, Faculty of Sicence, The University of Sydney, Australia. 177pp



* ທ່ານ ກາວີພອນ ພຸດທະວົງສ' ເປັນພະນັກງານ ວິຊາການ ປະນິງ ຂອງແຜນງານປະນິງ MRC. ບົດສະເໜີນີ້ ແມ່ນຄັດຈາກ ປິດວິທະຍານີ້ພົມປະລິນຍາໄທ ພາຍ ໄຕ້ຫົວຂໍ: ການນຳໃຊ້ ແຜນທີ່ພູມສາດເຂົ້າໃນວຽກ ການຄຸ້ມຄອງການປະນິງ ຢູ່ໃນ ແມ່ນຮ້າຂອງ: ກໍລະນີສຶກສາຢູ່ ສປປ ລາວ. ທີ່ໄດ້ຄົ້ນຄວ້າ ຢູ່ມະຫາ ວິທະຍາໄລ ຂີດນີ້, ປະເທດອິດສະຕາລີ.

ເອກະສານເພີ່ມເຕີມ:

Baird, I. G. and Flaherty M.S. 1999. fish Conservation Zones and Indigenous Ecological Knowledge Southern Laos: A first step in Monitoring and Assessing Effectiveness. CESVI Centre for Protected Areas and Watershed management, Department of Forestry, Vientiane. 45pp.

Elliott S. 2001. Deforestation and the potential for forest restoration in the Siphandone wetlands. In Danconto, G.(ed) Siphandone Wetlands. CESVI. 55-74pp.

Phonvisay , A. 2003. Monitoring of fish Trade Study of the Siphandone Fishery, Champasack Province.

ຖົ່ນທີ່ຢູ່ອາໄສທີ່ສຳຄັນຂອງປາບາງຊະນິດ ຢູ່ແຂວງຈຳປາສັກ

ໂດຍ: ການວິພອນ ພຸດທະວົງສີ ແລະ ວັນນະໄຊ ສູກກະເສີມ*

ຄືດ່ງທີ່ຮູ້ກັນມາແລ້ວວ່າ ປະເທດລາວເຈົ້າແມ່ນເປັນເຂດທີ່ມີຜູ້ສູງ
ເຊິ່ງກວມເອົາ 80% ຂອງເນື້ອທີ່ຫຼັງໝົດ, ປະຊາຊົນສ່ວນໜາລາຍຈະ
ອາໄສຢູ່ລົງປະຕາມແຄມນຳ ແລະ ອາໄສຊັບພະຍາກອນແຫລ່ງນຳ
ເປັນແຫລ່ງອາຫານ ມາໄດ້ໜາລາຍຊື່ວົນແລ້ວ. ປາ ແລະ ສັດນັ້ນ
ແມ່ນອາຫານສຳຄັນ ທີ່ສະໜອງຫາດໄປເຕືອນ ໃຫ້ແກ່ ປະຊາຊົນ
ລາວ ໂດຍສະເພາະຢູ່ເຂດຊົນນະບົດ ແມ່ນທາຍາກທີ່ສຸດ ທີ່ຈະ
ບໍ່ມີປາ ໃນແຕ່ລະຄາບເຂົ້າຂອງເຂົ້າເຈົ້າ. ປາພື້ນເນື້ອງ ແມ່ນມີຢູ່
ໜາລາຍຕາມແມ່ນກັບຂອງ ແລະ ສາຂາຂອງແມ່ນກັບຂອງ. ແມ່ນກັບຂອງ
ທີ່ເປັນແມ່ນກັບສຳຄັນ ຂອງປະເທດລາວ ໄທລັນ ປະເທດລາວແຕ່
ໜາລວັງນັ້ນທ່າ ເຖິງ ຄອນພະເພົ່ງ ມີຍາວປະມານ 2800 ກິໂລແມັດ
ໜາລັງຈາກຈະໄຫລໄປທາ ແຂວງ ຊຸງແຕ່ງ ຂອງກຳປູເຈົ້າ.

ເຂດແມ່ນຕັ້ງອ່າງ ຢູ່ເມືອງໂຂງ ແຂວງຈຳປາສັກ ຫລື ເຊັ່ນກັນ ວ່າ
ສີພັນດອນ ແມ່ນປະກອບດ້ວຍເກາະດອນ, ຫຶນ, ແກ້ວ ແລະ ວັງນໍ້າ
ເລິກ ຊຶ່ງເປັນທຶນທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງປາເຊີ້ນເມືອງ ຫລາຍຊະນິດ. ທ່ານ
Roberts and Baird (1995) ໄດ້ຂຽນໄວ້ວ່າ ມີຫລາຍຄອງຫລື
ຮູ່ທີ່ປາໃຊ້ເພື່ອເປັນເສັນທາງເຄື່ອນຍ້າຍ ຜ່ານເຂດຄອນພະເພົງ.
ຮູ່ທີ່ໃຫຍ່ກວ່າໝູ່ ທີ່ປາໃຊ້ເປັນເສັນທາງເຄື່ອນຍ້າຍ ແມ່ນ ຮູ່ສະດຳ
ແລະ ຮູ່ສະໂຮງ.

ຊາວປະມົງຢູ່ສີພັນດອນ ແມ່ນຮູ້ຈັກກັນດີເຖິງຄວາມອຸດືມສົມບູນ
ຂອງພັນປາທຳມະຊາດຂອງເຂດຕັ້ງກ່າວ, ເຊົາເຈົ້າສາມາດຮູ້ໄດ້ວ່າ
ຈະໄປໃສ່ມອງຢູ່ໄສ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ປາແຕ່ລະຊະນິດ ມາບໍລິໂພກ
ພາຍໃນຄອບຄົວ ແລະ ຂາຍເປັນສິນຄ້າ ເພື່ອສ້າງລາຍຮັບ.
ຍົກຕົວຢ່າງ: ປາເອີນແດງ (*Probarbus jullieni*) ແມ່ນມີຢູ່ເຂດ
ວັງນັ້ນເລີກຂອງບ້ານດອນຮີ ແລະ ດອນທຳລະທີ ເຂດ ເມືອງໂຮງ
ແລະ ຍັງມີໜ່າຍຢູ່ບ້ານ ດອນໂຄ ເມືອງ ປາກເຊ, ແຂວງ ຈຳ
ປາສັກ. ປາກວາງ (*Boesemania microlepis*) ແມ່ນມີໜ່າຍຢູ່
ບ້ານ ດອນເຫັນກໄຟ ແລະ ດອນທຳລະທີ. ສໍາຫລັບປາພອນ
(*Cirrhinus microlepis*) ແມ່ນສາມາດຫາໄດ້ຢູ່ບ້ານດອນແດງ,
ເມືອງປະທຸມພອນ, ແຂວງຈຳປາສັກ. ຢູ່ເຂດໄກນີ້ຕີກຄອນພະເັງ
ກໍ່ເປັນແຫລ່ງທີ່ຢູ່ອາໄສ ຂອງປາຫັງລາຍຊະນິດເຊັ່ນ: ປາເຕິງ
(*Hemibagrus wyckloides*) ແມ່ນພົບເຫັນໜ່າຍຢູ່ເຂດບ້ານ
ຫາງສະດຳ ແລະ ບ້ານຫາດ. ການສຶກສາທີ່ຜ່ານມາກໍໄດ້ບັນທຶກ
ໄວ້ວ່າ ຈຳພວກປາຫັງ ເຊັ່ນ: ປາຊວາຍຫາງເຫຼືອງ (*Pangasius
krempfi*), ປາເຕິງ (*P.larinaudii*), ປາອ່ອດ (*P.conchophilus*),
ປາຊວາຍໝາກໄມ້ (*Pangasianodon hypophthalmus*) ແມ່ນ



ລົ້ມແມ່ນເຄືອງມີທາປາ ທີ່ໃຊ້ຈັບປາໃນຊ່ວຍລະດູເປີນ ຢູ່ເມືອງໂຂງ

ມີຫລາຍຢູ່ເຂດ ອຸໂສນໃຫຍ່, ອູສະໂຮງ ແລະ ເຂດອນນິກກະຊຸມ.
ການປະມົງຢູ່ເຂດສີພັນດອນ ຊາວປະມົງແມ່ນໄດ້ນຳໃຊ້ເຕືອງມີ
ຫລາຍຊະນິດແຕກຕ່າງກັນ ເປັນຕົ້ນແມ່ນ ມອງ, ເບັດ, ແລະ
ແຫ ຈະໃຊ້ຫລາຍໃນລະດຸແລ້ງ ແຕ່ ເດືອນ ຫົ່ງ ທາ ເດືອນ
ສາມ, ໃນລະດຸຜົນ ສ່ວນຫລາຍຈະໃຊ້ ຈຳພວກ ລອບ ແລະ ຈຶ່ນ
ຕາມແຕມຝູ້. ແຕ່ຢູ່ເຂດອນພະເພັງຕາມຮູ້ຕ່າງໆ ຊາວປະມົງ
ຈະເຮັດຕ້ອນ ແລະ ລື ເພື່ອຈັບປາ ຫັງ ທີ່ທຳການເຄື່ອນຍ້າຍຂຶ້ນ
ເພື່ອວາງໄຂ່ ໃນຊ່ວງເດືອນ 5 ທາ ເດືອນ 6.

ได้มีกານປະເມີນວ່າ ຢູ່ເຂດສີພັນດອນແມ່ນມີປະມານ 600 ລື, ໃນນີ້ມີປະມານ 19 ລື ຢູ່ຮູ້ໂສມໃຫຍ່. ລືແມ່ນໄດ້ມີການ ສ້າງຂຶ້ນ ຈາກໄມ້ທີ່ມີໃນທັງຄຸນ ແຊ້ນ ໂມ້ໄຜ່ ແລະ ໄມ້ອື່ນໆ. ການສ້າງລື ແມ່ນຈະເລີ້ມຕົ້ນ ໃນຕົ້ນລະດຸຜົນ ແລະ ຈະນໍາໃຊ້ໃນຊ່ວງເດືອນ 5 ທາ ເດືອນ 8. ຂະໜາດຂອງລື ແມ່ນຈະແຕກຕ່າງກັນໄປຂຶ້ນ

ກັບລະດັບນີ້ ແລະ ສະພາບພູມ ສັນຖານ ຂອງແຕ່ລະເຂດ. ສະເພາະຢູ່ເຂດຮູ້ສົມໃຫຍ່ ແມ່ນຈະມີຄວາມກ້ວາງ ຂອງປາກລື່ ປະມານ 1,5 ພັດ ແລະ ລວງຍາວ ເຖິງ 10 ພັດ.

ລົ້ມ່ນໃຊ້ເພື່ອໄຕ່ເອົາປາ ເວລາທີ່ມີນລອຍຂຶ້ນຕ້ານກັບກະແສນນີ້ ໄທລແຮງ ເມື່ອພວກມັນໝົດແຮງ ກໍ່ຈະຖືກນົກ້າພັດໄທລໄປທາລີ່. ຢູ່ສອງຂ້າງຂອງລົ້ມ່ນ ຈະມີຮາວໄມ້ເພື່ອກັນໃຫ້ປາໄທລຕາມກະແສນນີ້ ເຂົ້າໄປທາລີ່ ທີ່ບູ້ພື້ນດ້ວຍໄມ້ໄສ້ ລໍຮັບປາ ທີ່ໄທລລົງມາ. ໃນເຂດທີ່ເປັນແກ້ງ ແລະ ມີກະແສນນີ້ໃທລແຮງ ການຮັດລົ້ມ່ນ ແມ່ນມີຄວາມສ່ງ ແລະ ອັນຕະລາຍ.

ໃນລະດຸປາຂຶ້ນ ຊາວປະມົງຈະນອນຢູ່ໄກກັບຫຼື ເພື່ອເກັບປາ ການເກັບປາ ຈະເກັບກັນຕັ້ງແຕ່ເຊົ້າງ ແລະ ຈະນຳໄປ ຂາຍ ຢູ່ຕະຫລາດ. ລາຄາແມ່ນແຕກຕ່າງກັນ ຂຶ້ນກັບຂະໜາດ ແລະ ຊະນິດປາ, ຈາກລາຄາ 5,000 ກີບ ຈົນເຖິງ 20,000 ກີບ ຕໍ່ກີໂລ. ຢູ່ສົມໃຫຍ່ ບາຈະຖືກລື່ລາຍເມື່ອເວລານີ້ຂຶ້ນ, ໃນຊ່ວງ ປາຂຶ້ນຫລາຍ ຢູ່ລື່ນົ່ງງານ ແມ່ນສາມາດ ຈັບປາໄດ້ເຖິງ 150 ກີໂລ ທີ່ມີຂະໜາດແຕ່ 20-30 ຊັງຕີແມ້ດ. ການຈັບຈອງບ່ອນໃສ່ລົ້ມ່ນ ແມ່ນຕ້ອງໄດ້ເສັງພາສີໃຫ້ເມືອງ. ການຄິດໄລ່ ແມ່ນຂຶ້ນ ກັບ ຂະໜາດຂອງລົ້ມ່ນ ແລະ ຈະຕ້ອງໄດ້ເສັງ ປະມານ 50,000 ຫາ 200,000 ກີບ ຕໍ່ລົ້ມ່ນ ຕໍ່ລະດຸການ.

ການສຶກສາທ່າງບໍ່ດິນມານີ້ ໃຫ້ຮູ້ວ່າ ບາຢູ່ເຂດສີພັນດອນ ແມ່ນ ຍັງອຸດົມສົມບູນຢູ່ ແລະ ບໍ່ມີຜົນກະທົບຮ້າຍແຮງໃດໆ ທີ່ມີ ຕໍ່ປາ, ແຕ່ວ່າກໍ່ມີອັນໜ້າເປັນຫວັງນຳ ຈະພວກປາໃຫຍ່ ທີ່ຂາຍໄດ້ລາຍຄາຕີ ແມ່ນເປັນທີ່ທ້າຍາກແລ້ວ ໃນປະຈຸບັນນີ້. ເທດຜົນທີ່ປາຫາຍາກ ແມ່ນຍັງບໍ່ທັນຮູ້ແຈ້ງເທື່ອ, ບາງຄົນກໍ່ກ່າວວ່າມີການຫາ ທລາຍຈົນ ເກີນໄປ ເຮັດໃຫ້ປາຂະຫຍາຍພັນບໍ່ຫັນ, ບາງຄົນພັດ ທີ່ມີໂທດໃສ່ ການປົງປົງແປງຂອງສະພາບແວດລ້ອມ ແລະ ການພັດທະນາຕ່າງໆ.

ອຳນາດການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ກໍ່ແມ່ນໄດ້ຮັບຮູ້ເຖິງການປົງປົງ ເຖິງກ່າວ ແລະ ພະຍາຍານຊອກຫາວິທີການນຳໃຊ້ ແລະ ຄຸ້ມຄອງ ການປະມົງ ໃຫ້ຍືນນານໄດ້ການມອບ ໃຫ້ບ້ານເປັນຜູ້ວ່າງແຜນ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ການນຳໃຊ້ ແລະ ຄຸ້ມຄອງ ຊັບພະຍາກອນ ທຳມະຊາດ ຂອງເຂດບ້ານຂອງເຂົາເຈົ້າ. ໄປພ້ອມຍັກນັ້ນຢູ່ຂຶ້ນ ແຂວງ ກໍ່ໄດ້ມີການພະຍາຍາມ ຕິດຕໍ່ ພົວພັນກັບແຂວງຊຽງແຕ່ງ, ກຳບູ້ເຈັ້ງ ເພື່ອຊອກຫາວິທີ ຮ່ວມກັນຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປຶກປັກຮັກສາ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ໃຫ້ອຸດົມສົມບູນ. ໃນເດືອນເມສາ ປີ 2007, ກໍ່ໄດ້ມີການຮ່ວມກັນລົງສໍາຫລວດພື້ນທີ່ ແລະ ວາງແຜນ ຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ຂ້າມຊາຍແດນ (transboundary management) ເຂດເມືອງໂຂງ ແຂວງຈຳປາ ສັກ ແລະ ແຂວງ ຊຽງແຕ່ງ ປະເທດ ກຳບູ້ເຈັ້ງ. ການສຶກສາດ້ຳກ່າວ ໄດ້ຊື້ໃຫ້ເຫັນວ່າ ວຽການການຄຸ້ມຄອງການປະມົງ ເປັນບຸລິມະສິດ ອັນດັບທີ່ງໆ ແລະ ອອງລົງມາ ແມ່ນການ ວຽການທ່ອງທ່ຽວ ແລະ

ການຄຸ້ມຄອງສົ່ງເສດເຫຼືອ (ຂີ້ເຫັນ). ຖະນາຄານໂລກແມ່ນໄດ້ ສະແດງທ່າທີມຄວາມສິນໃຈຕໍ່ໂຄງການດັ່ງກ່າວ ແລະ ຈະໃຫ້ຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ ເປັນເງິນສື່ລັບໂດລາ ໃນໄລຍະຫ້າປີ. ຂຶ້ງປະຈຸບັນກຳລັງຢູ່ໃນຂັ້ນຕອນຂຽນໂຄງການ.

ເອກະສານເພີ່ມເຕີມ:

Baran, E., Baird, I., Cans, G. (2005) Fisheries bioecology at the Khone Falls (Mekong River, Southern Laos). WorldFish Center. 84 p.

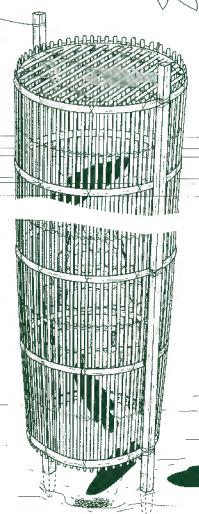
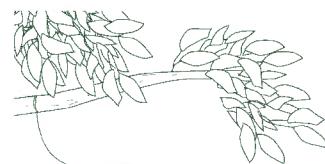
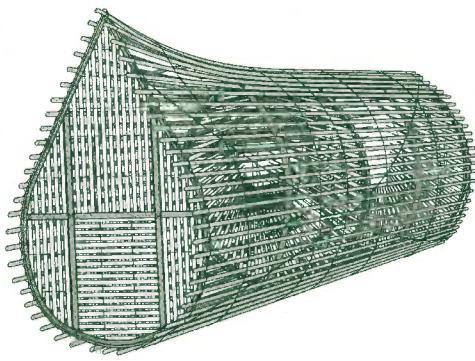
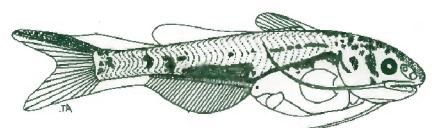
Cacot, P., Phanousith, S., SImmalavong, S., Vonghachak K., Souliyavong, C. (2006) Domestication of the indigenous Mekong catfish Pangasius krempfi : overview of the fishery in Cambodia and Laos and preliminary study of the artificial reproduction above the Khone waterfalls. LARReC Technical Report No. 019 , Living Aquatic Resource Research Center, Vientiane, Lao PDR. 45pp.

Claridge, G. F., Sorangkhoun T., Baird I.G. (1997). Community fisheries in Lao PDR: A Survey of Techniques and Issues. IUCN-The World Conservation Union, Vientiane.

Singhanouvong, D, C. Soulignavong, K. Vonghachak, B. Saadsy and T.J. Warren (1996). The main wet-season migration through Hoo Som Yai, a steep-gradient channel at the great fault line on the Mekong River, Champassack Province, Southern Lao PDR, Indigenous Fisheries Development Project, Fisheries Ecology Technical Report, Vientiane, 4: 1-115.

Phouthavongs, K. (2006) Employing Geographical Information Systems in Fisheries Management in the Mekong River: a case study of Lao PDR. Master of Sciences thesis. Faculty of Science, School of Geosciences, University of Sydney, Australia. 177p

Roberts, T.R. and I.G. Baird 1995. Traditional fisheries and fish ecology on the Mekong River at Khone Waterfalls in Southern Laos. Natural History Bulletin of the Siam Society 43: 219-262.



ກາວີພອນ ພຸດທະວົງສ້
ວັນນະໄຊ ສຸກກະເສີມ

ວິຊາການປະມົງ, ແຜນງານປະມົງ, ຄະນະກຳມະທິການແມ່ນິ້ຂອງສາກົນ
ພະນັກງານວິຊາການ, ສູນຄົ້ນຄ້ວາການປະມົງ

ການສະເໜີມສະຫລອງວັນປ່ອຍປາ ໃນປີ 2007 ຍູ່ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ສະຫວັນນະເຂດ

ໂດຍ: ການວິພອນ ພຸດທະວົງສົ່ງ



ພິທີປ່ອຍປາຢູ່ເບື້ອງວ້າ, ເມືອງ ໄກສອນພິມວິຫານ, ແຂວງ ສະຫວັນນະເຂດ

ປະຊາຊົນລາວໃນເຂດຊົນນະບົດສ່ວນໃຫຍ່ ແມ່ນອາໄສ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ເປັນແຫ່ລ່ງສະໜອງອາຫານ. ປາ, ສັດປ່າ ແລະ ເຕືອງປາຂອງດົງໄດ້ກາຍເປັນແຫ່ລ່ງ ອາຫານຕົ້ນຕໍ່ຂອງເຂົາເຈົ້າ. ໄດ້ຫລາຍ ຫົດສະວັດຜ່ານມາແລວທີ່ ລັດຖະບານໄດ້ວາງນະໂຍບາຍເພື່ອພັດທະນາ, ປຶກປັກຮັກສາ ແລະ ນາໃຊ້ຊັບພະຍາກອນ ສັດນັ້ນໃຫ້ຍືນຍົງ, ຂຶ່ງເຫັນໄດ້ຈາກ ການປະກາດນຳໃຊ້ກິດໝາຍ ສິ່ງແວດລ້ອມ ໃນປີ 1999, ກິດໝາຍປາໄມ້ໃນປີ 2001. ສຳລັບງານປະມົງແລວ ແມ່ນຍັງ ບໍ່ທັນມີກິດໝາຍປະມົງເທື່ອ, ແຕ່ມີບັນດາດຳລັດ ແລະ ຄຳສັ້ງ ຕ່າງໆງ່ວງວັນການນຳໃຊ້ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນສັດນັ້ນ. ຫຼື່ງໃນບັນດາຂໍກໍານົດ ໃນການປຶກປັກຮັກສາສັດນັ້ນ ແລະ ປາ ແມ່ນນອນ ຢູ່ໃນກິດໝາຍປາໄມ້.

ຢູ່ໃນມາດຕາ 46 ຂອງກິດໝາຍປາໄມ້ ແມ່ນໄດ້ກໍານົດເອົາວັນທີ 13 ກໍລະກິດ ຂອງທຸກໆກີ ເປັນວັນອານຸລັກ ສັດນັ້ນ-ສັດປ່າ. ໃນປີ 2007, ທ່ານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ທ່ານ ບົວສອນ ບຸຜູວັນ ແລະ ທ່ານ ດຣ. ຂີລາວົງ ຄຸດໄພຫຼຸນ ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມວັນປ່ອຍປາ ຍູ່ເມືອງ ສີໂຄດເຫະບອງ ເພື່ອປ່ອຍປາ ແລະ ສັດນັ້ນ ຫລາຍກວ່າ 100,000 ໂຕ, ໃນນີ້ມີຈຳພວກກີບ ແລະ ອ່ານ ນຳອີກ. ນອກນີ້ ກໍ່ຍັງມີພິທີ ປ່ອຍປາຢູ່ຕາມຕົວເມືອງຕ່າງໆຢູ່ທີ່ວັນປະເທດ ເຊັ່ນ: ອ່າງນັ້ນ, ອ່າງນັ້ນຊ່ວງ ເປັນຕົ້ນ.

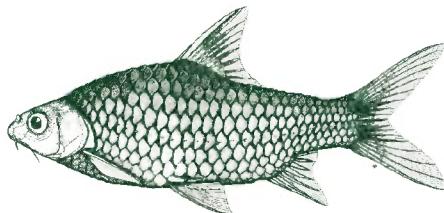
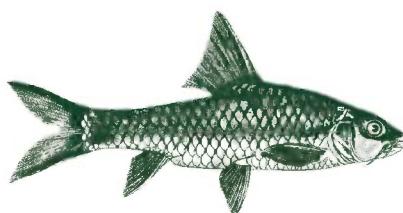
ຢູ່ແຂວງສະຫວັນນະເຂດ ກໍ່ໄດ້ມີການຈັດພິທີປ່ອຍປາເຊັ່ນກັນ ໂດຍການເປັນປະທານ ຂອງທ່ານ ສຸພັນ ແກ້ວມີໄຊ ອອງເຈົ້າ ແຂວງ ສະຫວັນນະເຂດ ໄດ້ຮ່ວມພິທີປ່ອຍປາ ທີ່ຈັດເຂັ້ນຢູ່ບົງຫວ່າ, ເມືອງ ໄກສອນພິມວິຫານ. ໃນພິທີ ທ່ານ ຫລາຫຼຸນ

ມາພາວົງ ເຈົ້າເມືອງ ເມືອງໄກສອນພິມວິຫານ ໄດ້ກ່າວວ່າ “ພວກເຮົາ ມີຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງ ໄດ້ປຶກປັກຮັກສາ, ຄຸນຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນສັດນັ້ນໃຫ້ຍືນນານ”. ພ້ອມດຽວກັນນີ້ ທ່ານຍັງໄດ້ອະທິບາຍ ເຖິງຈຸດປະສົງທັລກຂອງວັນປ່ອຍປາ ແລະ ປຶກປັກຮັກສາສັດນັ້ນ-ສັດປາ ແມ່ນເພື່ອສ້າງຈົດສຳນິກທີ່ດີ ໃຫ້ແກ່ ປະຊາຊົນ ໃຫ້ມີຄວາມຮັກຕໍ່ທຳມະຊາດ ຖະນຸທະໜອມທຳມະຊາດ ໃຫ້ມີຄວາມຮຸດິມສົມບູນ ແລະ ຍືນຍາວຕະຫລອດໄປ, ສ້າງຄວາມຮູ້ຄວາມເຂົ້າໃຈ ໃນການຂະຫຍາຍພັນສັດນັ້ນ ແລະ ປຶກປັກຮັກສາ ທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມຂອງພວກເຮົາເພື່ອ ແນ່ໃສບໍໃຫ້ສັດນັ້ນ-ສັດປາ ທຸກຊະນິດທີ່ມີຢູ່ແລວທາຍສາບສູນ, ເພື່ອເພີ່ມຜົນປະໂຫຍດລວມຂອງຊາດ ແລະ ຂອງໝີດທຸກຄົນ ພາຍໃຕ້ຄໍ່ຂວອນທີ່ວ່າ “ທຳມະຊາດຄູງຄູ່ກັບຊີວິດຂອງໝີດທຸກຄົນ”

ພິທີຕັ້ງກ່າວຍັງມີ ທ່ານ ດຣ. ບຸນຂວາງ ຕຳບຸນເຮືອງ, ຫົວໜ້າ ກົມລັ້ງສັດ ແລະ ການປະມົງ, ທ່ານ ນິວັດ ຮອງ ຫົວໜ້າກົມປະມົງ ຂອງປະເທດໄທ ແລະ ທ່ານ ດຣ. ສິລີ ຫົວໜ້າອົງການ SEAFDEC ກໍໄດ້ເປັນກຽດ ເຂົ້າຮ່ວມໃນພິທີ. ໃນໂອກາດດຽວກັນນີ້ ຫາງກົມປະມົງ ປະເທດໄທ ແລະ ອົງການ SEAFDEC ໄດ້ນຳເອົາລູກປາຈຳນວນ 500,000 ໂຕ ມາມອບໃຫ້ ແຂວງສະຫວັນນະເຂດອີກດ້ວຍ. ໃນນີ້ຈຳນວນ 300,000 ໂຕແມ່ນໄດ້ປ່ອຍລົງຢູ່ຫວ່າ ສ່ວນທີ່ ເຫຼືອແມ່ນ ໄດ້ແຈກຍາຍໃຫ້ ແຕລະເມືອງເພື່ອນຳໄປປ່ອຍ. ຕາມການຄາດຄະເນີນປີ 2007 ແມ່ນມີລູກປາຫລາຍກວ່າ 600,000 ໂຕ ທີ່ໄດ້ປ່ອຍຄືນສູ່ແຫລ່ງຈັ້ງຢູ່ແຂວງສະຫວັນນະເຂດ.



ການນໍາຂຶ້ນສູງຂອງລາວ ແລະ ໄທ ເຂົ້າຮ່ວມພິທີປ່ອຍປາ ຢູ່ ແຂວງ ສະຫວັນນະເຂດ



ອຸດສະຫະກຳລົງປາໜັງຂອງຫວຽດນາມ ມີການຂະຫຍາຍຕົວເພີ່ມຂຶ້ນ

ໂດຍ: Peter Starr

ໃນຂ່າວງສືບປີຜ່ານມາ ອຸດສະຫະກຳປາໜັງ ຂອງຫວຽດນາມແມ່ນໄດ້ຮັບການຂະຫຍາຍຕົວຢ່າງໄວວາ ໄປພ້ອມງົງກັບການພັດທະນາເຕັກນິການລົງປາໜັງ ກໍ່ໄດ້ຮັບການປັບປຸງເຊັ່ນກັນ. ໃນຂະນະຄູວັກນ ຕະຫລາດປາໜັງກໍມີຫລາກຫລາຍ, ຫລັງຈາກມີບັນຫາໃນການສົ່ງອອກປາ ໄປອາເມລິກາ ທີ່ຖືກວ່າ ເປັນຕະຫລາດໃຫຍ່ໃນການຮັບຊື່ ປະຕິເສດບໍ່ຮັບຊື່ປາໜັງຂອງຫວຽດນາມໃນປີ 2003 (ເບິ່ງວາລະສານ Catch and Culture Vol.9, No.1).

ຜົນຜະລິດປາໜັງແມ່ນເພີ່ມຂຶ້ນສອງເທົ່າ ຈາກ 400,000 ໂຕນ ໃນປີ 2005 ເພີ່ມຂຶ້ນເປັນ 825,000 ໂຕນ ໃນປີ 2006 ແລະ ໄດ້ມີການປະເມີນວ່າ ໃນປີ 2007 ຈະບັນລຸຮອດ 1 ລ້ານ ໂຕນ. ຖ້າຫຼັບໃສ່ຜົນຜະລິດຂອງປາໄຊມອນ ທີ່ອີງການ FAO ລາຍງານ ໃນປີ 2005 ແມ່ນມີ 1.2 ລ້ານໂຕນ.

ໃນຂ່າວງ ສືບປີຜ່ານມາ ການລົງປາໜັງແມ່ນດຳເນີນໄປດ້ວຍວິທີລົງໃສ່ໜ້ອງ ແລະ ກະຊັງ ແຕ່ວ່າມີຈຳນວນໜ້ອຍ. ໃນປີ 2005 ການລົງປາໜັງໃສ່ໜ້ອງກວມເຕິງ ສອງສ່ວນສາມ ຂອງຜົນຜະລິດຫັງໝົດ, ສ່ວນເຫັນລືອ ແມ່ນການລົງໃສ່ຄອກ ແລະ ກະຊັງ. ໃນປະຈຸບັນການລົງໃສ່ກະຊັງ ແມ່ນບໍ່ນີ້ຍືມກັນແລ້ວ. ສະຖາບັນຄົນຄວາ

ການລົງສັດນັກເລກ 2 ຂອງຫວຽດນາມ ໄດ້ຄົນຄວາວິທີການລົງປາໃສ່ໜ້ອນອຍ ແລະ ໝອງໃຫຍ່ ເພື່ອສົມຫຼູບ ການຈະເລີນເຕີບໂຕ ແລະ ພົບວ່າຖືກລົງໃສ່ໜ້ອນອຍ ທີ່ບໍ່ມີນັ້ນຂັງ ແລະ ມີຄວາມເລີກ ສອງແມັດ ດ້ວຍອັດຕາສ່ວນໜ້ອຍກວ່າ 20 ໂຕ ຕໍ່ໜຶ່ງແມັດກອນຈະໃຊ້ເວລາ ຫິກ ເຕິງ ແປດເດືອນຈົ່ງຈະສາມາດຂາຍໄດ້; ສໍາຫລັບໝອງໃຫຍ່ ຢູ່ໄກແມ່ນທີ່ມີເນື້ອທີ່ແຕ່ 5,000 ຕາແມັດຂຶ້ນໄປ ແລະ ມີຄວາມ ເລີກລະຫວ່າງ ສີແມັດ, ມີລະບົບຖ່າຍເຫັນຈີ້ ແມ່ນຈະໃຊ້ເວລາລົງປາແຕ່ ຫ້າ ຫ້າ ຫິກ ເດືອນ.

ການລົງປາແບບຂັງ ອ້ອມດ້ວຍດາງ (net pens) ແມ່ນຈະລົງຢູ່ເຂົດໄກ້ແຄມນັກ ຂຶ່ງຈະໃຊ້ດາງ ແລະ ໄມໃຜ່ເປັນຮົ້ວອ້ອມ ບໍ່ໃຫ້ປາໜັງ, ຕາມທຳມະດາແລ້ວຈະມີເນື້ອທີ່ປະມານ 5,000 ແມັດມິນທຶນ. ນັ້ນແມ່ນຈະມີການ ຖ້າຍເຕີ ຕາມການໄຫລ ຂອງນັ້ນໃນທຳມະຊາດ. ອັດຕາການປ່ອຍປາ ໃນວິທີນີ້ແມ່ນ 30-50 ໂຕຕໍ່ແມັດກອນ ແລະ ໃຊ້ເວລາລົງປາ ຫ້າ ຫ້າ ຫິກ ເດືອນ.

ໃນກອງປະຊຸມສາກົນວ່າດ້ວຍປາໜັງ ຢູ່ຈັດຂຶ້ນທີ່ ໂຮຈີ່ມີນ ປະເທດຫວຽດນາມ ທ່ານ Dr. Nguyen Van Hao ຫົວໜ້າສະຖາບັນຄົນຄວາການລົງສັດນັກເລກ 2 ໄດ້ລາຍງານວ່າ ໃນປີ 2006



ການແປຮູບຜະລິດຕະພັນປາໜັງເພື່ອສົ່ງອອກ ຢູ່ຫວຽດນາມ

ການລັງປາໃນໝອງນ້ອຍ, ໝອງໃຫຍ່ ແລະ ຂ້າໃສ່ດາງ ແມ່ນມີເນື້ອທີ່ທັງ ໝຶດ 5,000 ເຮັດວຽກ. ສໍາຫລັບການ ລັງປາໃສ່ໝອງນ້ອຍ ແມ່ນຍື່ມີການ ຂະຫຍາຍຕົວຫລາຍ ປານໄດ ແລະ ການ ລັງປາໃສ່ກະຊັງ ແມ່ນຫລຸດລົງ. ໃນປີ 2004 ການລັງປາ ໄສ່ກະຊັງ ແມ່ນກວມເຕັງ 1,143,000 ແມ່ດມີນທຶນ. ກະຊັງແມ່ນມີຂະໜາດ 50 ພາ 200 ແມ່ດ ມີນທຶນ ແລະ ສາມາດລັງປາໄດ້ 100-250 ໂຕ ຕໍ່ແມ່ດ ກ້ອນ.

ໃນການລົງທຶນ ສໍາຫລັບໝອງນອຍ ແລະ ກະຊັງແມ່ນຈະ
ໃຊ້ເງິນ 11,000 ດີງ ຫລື 68 ເຊັນ ເພື່ອຜະລິດປາຫັງ
ທີ່ມີຊັ້ນຂາວ ຫົ່ງກີໂລ ທີ່ຕະຫລາດຕ້ອງການ. ຜິນຜະລິດ
ລວມ ຂອງການລົງແບບຂັງດ້ວຍຕາງ ແມ່ນປະມານ
1,000 ໂຕນ ຕໍ່ເຮັກຕາ ແລະ ປະມານ 100 ຫາ 300
ກີໂລ ຕໍ່ແມ່ດກອນຂອງນັ້ນ ສໍາຫລັບການລົງໃສ່ກະ
ຊັງ. ການລົງໃນໝອງໃຫຍ່ ໄກນວັດແມ່ນ ຕ້ອງການຕົ້ນ ຫຶນຕໍ່ກວ່າ
ປະມານ 10,000 ດີງກີໂລ ແຕ່ວ່າຊັ້ນປາ ຈະບໍ່ຂ່າວປານໄດ້ ແລະ
ມີຜິນຜະລິດລະຫວ່າງ 100 ຫາ
300 ໂຕນ ຕໍ່ເຮັກຕາ. ລົງໃສ່ໝອງນອຍ ແມ່ນຕ້ອງ ການພຽງ
ແຕ່ 9,000 ດີງ ແຕ່ວ່າ ຊັ້ນປາຈະມີສີເຫລືອງ ຫລື ສີປິວ ແລະ
ມີຜິນຜະລິດຕໍ່ ແຕ່ 50-80 ໂຕນ ຕໍ່ເຮັກຕາ.

ໃນປະຈຸບັນແມ່ນໄດ້ມີຄວາມພະຍາຍາມບັບປຸງຄຸນນະພາບຊື້ນ
ປາ ຂຶ້ງໄດ້ມີການວາງມາດຕະຖານຂອງປາຫັ້ງອອກ ຂຶ້ງແມ່ນ An
Giang provincial authorities ແລະ Viet Nam Association
of Seafood Exporters (VASEP) ໂດຍການຮ່ວມມືກັນ
Geneva based Societe Generale de Surveillance.
ຂຶ້ງບໍລິສັດ An Giang Fisheries Import Export Joint
Stock Company ໄດ້ຈັດຕັ້ງບໍລິສັດ ພະລິດປາ ຫັ້ງຂຶ້ນ ທີ່ມີຊື່
Agifish Pure Pangasius Union (APPU) ເພື່ອຂາຍປາຫັ້ງ
ແລະ ໃຫ້ບໍລິການຕ່າງໆ ໂດຍອີງຕາມມາດຕະຖານສາກົນ.
ບໍລິສັດດັ່ງກ່າວ ແມ່ນມີສະຖານີຜະລິດລູກປາ, ພາມລັງປາ ໂຮງ
ງານຜະລິດອາຫານ ແລະ ພາກັນພະຍາດຕ່າງໆ. ບໍລິສັດອື່ນໆ
ເຊັ່ນ Vinh Hoan Co Ltd Cao ຫຼືຕັ້ງຢູ່ Lanh ແຂວງ
Dong Thap ໄດ້ພັດທະນາ traceability programme
ແລະ ຜະລິດ ປາປອດສານຜິດ (organic fish) ເພື່ອສົ່ງຂາຍ
ໃຫ້ແກ່ປາຫັ້ງປະເທດຢ່າຍວິບປະໂລບ.

ໂຮງງານ ບຸງແຕ່ງປາ ຂອງບໍລິສັດ VASEP ແມ່ນສາມາດ
ຜະລິດປາບຸງແຕ່ງໄດ້ 300 ໂຕນຕໍ່ວັນ. ໃນປະຈຸບັນ ຢູ່ແມ່ນຕີ
ຂອງແດນຕາແມ່ນມີໂຮງງານບຸງແຕ່ງປາຈຳນວນ 70 ແຫ້ງ ແລະ
ມີກຳລັກງານຜະລິດ 3,300 ໂຕນ ຕໍ່ວັນ.



ເມື່ອມີບັນຫາໃນການສຶງປາໄປອາເມລິກາ ໃນປີ 2003, ຕະຫລາດຢູ່ໂລບໄດ້ເຂົ້າມາບ່ຳນັກ ຂຶ່ງເປັນຕະຫລາດປາ ພັ້ນຖືໃຫຍ່ທີ່ສຸດ ສຳພັບຫວັງດັນາມ ໃນປີ 2004. ມາຮອດປີ 2006 ການສຶງປາຫັ້ງອອກ ແມ່ນເພີ່ມຂຶ້ນ ຄືບະມານ 740 ລ້ານໂດລາ, ຂຶ່ງໜູບໃສ່ປີ 2005 ແມ່ນໄດ້ຫັ້ອຍກວ່າ 400 ລ້ານໂດລາ. ການສຶງອອກຂອງບໍລິສັດ VASEP ແມ່ນໄປຂາຍໃຫຍ່ ລົບຫລາຍກວ່າ 50% ໃນປີຜ່ານມາ. ລັດຊະຍແມ່ນຕະຫລາດໃຫຍ່ ກວ່າພູ້ກວມ 15% ຕາມດ້ວຍໂປໂລຍ ແລະ ສະເປນ ແຕ່ລະປະ ເທດກວມເອົາ 9%. ຕະຫລາດຮອງລົງລົງມາ ແມ່ນອາເມລິກາ ແລະ ຮອນແລນ (ປະເທດລະ 8%), ຈົນ ແລະ ເຢັ້ງລະມັນ (ປະເທດລະ 6%), ສຶງກະໂປ, ແບນຊີກ ແລະ ອິດສະຕາລີ (ປະເທດລະ 4%).

ສະເພາະຢູ່ປະເທດສະມາຊັກ EU, ບໍລິສັດ VASEP ແມ່ນສົງຂຶ້ນປາ (fillets) ອອກໄປທັງໝົດ 27 ປະເທດ ຂຶ້ງກວມເອົາ 40%. ສໍາຫລັບອາເມລີກາ ບໍລິສັດ VASEP ແມ່ນຍຸດສົງຂຶ້ນປາໄປແລ້ວ ແຕ່ກໍໄດ້ເປີດ ຕະຫລາດໃໝ່ມ ໄປປະເທດເພື່ອບ້ານ ເຊັ່ນ: ຈິນ, ໄທ ແລະ ສິງກະໄປ.

ຫວັງດົນມາໄດ້ຕັ້ງເປົ້າຈະຜະລິດປາຫັງໃຫ້ໄດ້ ໜຶ່ງລານໂຕນ
ໃນປີ 2010, ແຕ່ໃນປະຈຸບັນແມ່ນ ສາມາດຂັ້ນລຸ ໄດ້ກ່ອນແຜນ
ການເຖິງສາມປີ, ເພື່ອໃຫ້ອຸດສະຫະກຳປາຫັງເປັນທີ່ຍົມຮັບ ແລະ
ຖືກກັບມາດຕະຖານ ຂອງສະມາຄົມ EU ແລະ ສອດຕໍ່ອັກກັບ
ເຕັກນິກດ້ານການລົງປາ ທີ່ຍົມຮັບຂອງອາເມລີກາ, ການພັດທະ
ນາປາຫັງ ໃນປະຈຸບັນ ແມ່ນໄດ້ສຸມໃສ່ການພັດທະນາວິທີການ
ລົງທຶນ, ພ້ອມທັງແກ້ໄຂ ບັນຫາພະຍາດ, ປິກປັກຮັກສາສະພາບ
ແວດລ້ອມ.

ທາງເລືອກໃນການປະສົມພັນ ປາຊວາຍໝາກໄມ້ ໃຫ້ຄວາມຫວັງອັນໃໝ່

ໂດຍ: Peter Starr

ຢູ່ປະເທດຫວຽດນາມ ການທິດລອງເລືອກເພື່ອປະສົມພັນ (Selective breeding) ເພື່ອໃຫ້ປາມີການຈະເລີນເຕີມໄຕ້ໄວ ແລະ ເພີ່ມຂຶ້ນປາ ໃຫ້ຫລາຍຂຶ້ນ ແມ່ນໃຫ້ຂຸ້ມູນຢ່າງເບັນທີ່ພໍໃຈ. ຊາວກະສິກອນລົງຈູ້ ປາຢູ່ສອງແຂວງ ໃນເຂດແມ່ນໜ້າຂອງແດນຕາ ຂອງຫວຽດນາມ ແມ່ນປະສົບຜົນສຳເລັດໃນການ ຜະລິດລູກປາທີ່ມີ ອຸນນະພາບສູງ.

ໂດຍທີ່ໄປແລ້ວ ຊາວກະສິກອນແມ່ນຢາກໃຫ້ສັດລົງຈູ້ຂອງເຂົາ ເຈົ້າໃຫຍ່ໄວ ໂດຍບໍ່ຕ້ອງໄດ້ເສັງເຖິງຂໍ້ອາຫານ ຫລື ວິຕາມີນໃດໆ ໃຫ້ສັດກິນ ແລະ ຢາກໃຫ້ສັດແຂງແຮງ, ມີເປົ້ານການຕາຍຫັນຍົງລົງ. ສ່ວນຜູ້ບໍລິໂພກ ກໍ່ບໍ່ຕ້ອງການ ຈ່າຍເຖິງຫລາຍ ໃນເວລາຊື້ ກໍ່ຢາກໄດ້ແຕ່ຂຶ້ນ ທີ່ມີກະດຸກ (ກ້າງ) ແລະ ໄຂມັນໜ້ອຍທີ່ສຸດ. ສະຖາບັນຄົ້ນຄວາການລົງສັດນັ້ນ ເລກ 2 (RIA 2) ທີ່ນະຄອນ ໂຮຈີ່ມີ ປະເທດຫວຽດນາມ ແມ່ນໄດ້ທຳການ ຄົ້ນຄວາເລືອກເພື່ອປະສົມ ພັນປາຊວາຍໝາກໄມ້ (*Pangasianodon hypophthalmus*) ມາໄດ້ເຈັດປີແລ້ວ ປາຊວາຍໝາກໄມ້

ແມ່ນເປັນປາທີ່ນີ້ຍືມລົງຈູ້ ຫລາຍ ທີ່ສຸດຢູ່ຫວຽດນາມ ຈາກຕະກຸນປາຫັ້ງ (shark catfish family), ຫວ່າງບໍ່ຕົນມານີ້ RIA 2 ໄດ້ນຳເອົາ ບາດັ່ງກ່າວໄປຈົດລືຂະສິດ ໂດຍມີຊື່ ແລະ ເຕື່ອງໝາຍເປັນ PanGI, ຂຶ້ງເປັນທີ່ຍອມຮັບກັນຢູ່ຫວຽດນາມຂຶ້ງ ເຊັ່ນກັນວ່າ “ca tra” ແລະ ຢູ່ຕະຫລາດຕ່າງປະເທດຈະຮູ້ໃນຊື່ປາຫັ້ງ (pangasius). ຂຶ້ການຄ້າອື່ນງູ້ ລວມທັງ “pannga” ຫລື “hypobasa” ແລະ “dory” ທີ່ຮູ້ກັນຢູ່ ອາຊີຕາເວັນອອກສົ່ງໃຕ້.

ໂຄງການ ການເລືອກເພື່ອປະສົມພັນ ເພື່ອປັບປຸງການຈະເລີນເຕີບໂຕ ແລະ ເພີ່ມເປົ້ານຂອງຂຶ້ນປາ ແມ່ນໄດ້ສະໜອງລູກປາ ໃຫ້ແກ່ຊາວກະສິກອນຢູ່ເຂດແມ່ນໜ້າຂອງ ແດນຕາ ຂອງຫວຽດນາມ ໃນປີ 2006. ທ່ານ Dinh Hung ຮອງຫົວໜ້າ ໂຄງການຄົ້ນຄວາດັ່ງກ່າວເວົ້າວ່າ ຢູ້ໃນຊ່ວງເວລາທີ່ມີລູກປາຫລາຍ ແຕ່ເດືອນຫ້າ ຫາ ເດືອນ ແປດ ລູກປາແມ່ນມີລາຄາຖືກ ນິ່ງໂດລາ ຕໍ່ 8,000 ຫ້າ 16,000 ໂຕ. ໃນຊ່ວງ ເດືອນຫ້າ ປີ 2007 ເຊົາເຈົ້າໄດ້ຂາຍລູກປາຫລາຍກວ່າ 100 ລ້ານໂຕ ໃຫ້ແກ່ຊາວກະສິກອນ ຢູ່ ແຂວງ



An Giang และ Dong Thap ที่เป็นสองแขวงที่มีชายแดนติดกับประเทศเวียดนาม. ตัวเล็กภาคขยายปาน้อย คาดว่า จะเพิ่มขึ้นรถ 200 ล้านโถ พาดใหม่เดือน 10 และคาดจะขยายตัวชลลาด ออกไปปะชาบใหญ่ ฉะเชิงเทรา จังหวัดสีก่อน ญี่ปุ่น Tien Giang และ Can tho ในท้ายปี 2007. ในอุ่งเวลาี้, RAI 2 แม่นล้ำๆ งานอนุรักษ์ จำกัด งานจิตวิญญาณงานต้า เพื่อจะได้นำมายังแบบพื้นเมืองที่เข้าเจ้าได้จากภารกิจศึกษา.

ໂຄງການດັ່ງກ່າວແມ່ນໄດ້ເລີ້ມຕົ້ນຄວາມຕະຫຼາດຢູ່ບໍລິສັດ ທີ່ມີຄວາມຮັດຂອງພະຍານາດ ພະຍານາດ ປະເທດລາວ ຢູ່ມະນຸດລັດ ສະຫຼຸບສະໜູນດ້ານທຶນຈາກ ອົງການ ດານນິຕາ ປະເທດແດນນາກຮ່ວມກັບ ກະຊວງປະມົງ ຂອງຫວຽດນາມ. ຈຸດປະສົງຂອງໂຄງການ “ແມ່ນເປັນການ ສ້າງຄັ້ງ ພໍ່ແມ່ນພັນ ໂດຍການຄັດເລືອກ ທີ່ໃຊ້ເວລາຫລາຍປີ “ທ່ານ Hung ເວົ້າ. ພໍ່ແມ່ນພັນດັ່ງກ່າວ ແມ່ນຕ້ອງ ໄດ້ຈາກຫລາຍແຫລ່ງທີ່ແຕກຕ່າງກັນ, ຂຶ້ງເຂົາເຈົ້າໄດ້ຈາກກໍາມະຊາດ ແລະ ຈາກສະຖານີເພາະພັນປາ ສາມແຫ່ງ ຢູ່ເຂດ ແມ່ນຈັບອງແດນຕາ. ໂຄງການດັ່ງກ່າວ ແມ່ນໃຊ້ເວລາສາມປີ ແຕ່ປີ 2000 ຫາ 2002 ມູນຄ່າ US\$ 28,000 ແລະ ໄດ້ມີການຕໍ່ໂຄງການຕື່ມອີກ ໃນປີ 2003 ຂຶ້ງໃຊ້ເງິນ ອີກປະມານ US\$ 3,000. ໂດຍເຫັນໄດ້ຄວາມສຳຄັນ ຂອງຜົນສໍາເລັດດັ່ງກ່າວ ໃນຊ່ວງປີ 2006 ຫາ 2008 ກະຊວງ ປະມົງຫວຽດນາມ ໄດ້ອະນຸມັດເງິນ ຈຳນວນ US\$ 1.4 ລ້ານ ໃຫ້ແກ່ໂຄງການນີ້ອີກ.

ສະຖາບັນຄົ້ນຄວາເພາະພັນສັດນໍາຈີດ ຢູ່ Cai Be ແຂວງ Tien Giang ໄດ້ທ່າການຄົ້ນຄວາ ອິງໄສວິທີການ ຕັດເລືອກສາມກຸມສາຍເລືອດຂອງປະຊາກອນປາ (three base populations descended) ຈາກລູກປາ ທີ່ຈະໄດ້ຈາກທຳມະຊາດ. ກຸ່ມທີ່ນີ້ແມ່ນປະກອບມີ ປາທີ່ໄດ້ຕັດເລືອກຈາກການຂ່າງໜັນນັ້ນໜັກໃນປີ 2001. ປາລຸ້ນທີ່ອີດ ທີ່ຜະລິດປີ 2005 ແມ່ນມີ 75 ຄອບຄົວ. ຫລັງຈາກໄດ້ມີການຕັດຈັນນັ້ນໜັກ ແລະ ຜົນຜະລິດຂອງຊັ້ນ (fillet yield) ໃນປີ 2006, ໄດ້ມີການຕັດເລືອກປາ 500 ໂຕ ຈາກ 45 ຄອບຄົວ ມາເປັນພໍ່ແມ່ພັນ ແລະ ປາລຸ້ນທີ່ສອງ ແມ່ນຄາດວ່າຈະອອກມາ ໃນປີ 2008. ການທຶດລອງໃນປີ 2002 ໂດຍທີ່ໄສ່ ປາສອງກຸ່ມ (second base population) ແມ່ນໄດ້ມີການຕັດເລືອກນັ້ນໜັກປາເຊັ້ນກັນ ແລະ ປາລຸ້ນທີ່ນີ້ ແມ່ນໄດ້ຜະລິດອອກໃນປີ 2006. ກຸ່ມດັ່ງກ່າວແມ່ນມີ 79 ຄອບຄົວ ແລະ ຈະໄດ້ມີການເລືອກເພື່ອ ໂດຍໃຊ້ວິທີຕັດເລືອກພັນທາກ ເຊິ່ງໄດ້ດຳເນີນໃນປີ 2007. ປາລຸ້ນທີ່ສອງ ຂອງກຸ່ມດັ່ງກ່າວ ຄາດວ່າຈະອອກມາ ໃນປີ 2009.

ການຄັດເລືອກໃນກຸ່ມທີ່ສາມຂອງປີ 2003 ແມ່ນແຕກຕ່າງກັບກຸ່ມທີ່ນີ້ ແລະ ທີ່ສອງ ທີ່ໄດ້ຄັດເລືອກໃນປີ 2001 ແລະ 2002 ຍັນວ່າ ກຸ່ມທີ່ສາມແມ່ນປະກອບນີ້ ການເລືອກສະເພາະແຕ່ລະຕົວ ແລະ ຄອບຄົວສຳຫຼັບຜົນຜະລິດຂຶ້ນ ແລະ ການຈະເລີນເຕີມໂຕ



ຂອງຮៀរាបាយ. តូន្លេខាងក្រោមបានដំឡើងដោយអាជីវកម្ម 101 ពេលវិវ ហើយត្រូវបានចូលរួមនៅក្នុងឆ្នាំ 2007. ទេសចរណ៍នេះបានដោឡើងដោយអាជីវកម្ម 101 ពេលវិវ ក្នុងឆ្នាំ 2008 ដោយអាជីវកម្ម 101 ពេលវិវ ដែលបានចូលរួមនៅក្នុងឆ្នាំ 2010.

ທລງຈາກທີ່ໄດ້ລູກປາລຸ້ນທີ່ໜຶ່ງ, ປາຈະມີການຈະເລີນເຕີບໂຕປະມານ 13% ໂວກວ່າເປີຫຳອິດ - ທ່ານ Nguyen Van Sang ຫົວໜ້າໂຄງການຄົ້ນຄວາໃຫ້ຄໍາເຫັນ. ຜົນຜະລິດຂອງເຊື້ນ ແມ່ນຈະເພີ່ມຂຶ້ນ 3% ຢູ່ລະຫວ່າງ 34-35 % ຂອງນັ້ນກໍ່ໜ້າກັຕົວ, ເພີ່ມຂຶ້ນຈາກ 32 ຫາ 33 ເປີເຊັນ ຂອງປາທຳມະຊາດ.

ໂຕນ ໃນປີ 2005 ແລະ 800,000 ໂຕນ ໃນປີ 2006.

ຜົນຜະລິດ ແມ່ນຄາດວ່າ ຈະເພີ້ມຂຶ້ນຮອດ 1,000,000 ໂຕນ ໃນປີ 2007, ຊຶ່ງໄດ້ສື່ອກຂາຍໃຫ້ປະເທດສະມາຄົມ ອີລິບ ແລະ ອາເມລິກາ. Dr. Hao ອະທິບາຍຕຶ່ມອີກວ່າ ການຂະຫຍາຍຕົວ ຂອງອຸດສະຫະກຳປາຫັງ ແມ່ນໄປໄວໜາຍ ຊຶ່ງມີຄວາມຈຳເປັນຈະຕ້ອງໄດ້ ມີແຜນຍຸດທະສາດໄວ້ຮອງຮັບ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ມີການສົມດູນກັນ ລະຫວ່າງການເພີ້ມຂຶ້ນຂອງຜົນຜະລິດ ແລະ ການປຶກປັກຮັກສາສະພາບແວດລ້ອມ ແລະ ສະພາບສັງຄົມທີ່ພັນຄົງ.

ທ່ານຍັງໃຫ້ຫັດສະນະວ່າ ຕ້ອງໄດ້ມີການອອກໃບຢັ້ງຍືນໃຫ້ແກ່ສະຖານີຜະລິດລູກປາ, ພຳມລົງປາຊັ້ນ ແລະ ໂຮງງານຜະລິດອາຫານປາ ທີ່ໄດ້ມີການຜະລິດຖືກຕ້ອງຕາມມາດຖານທີ່ກຳນົດ.

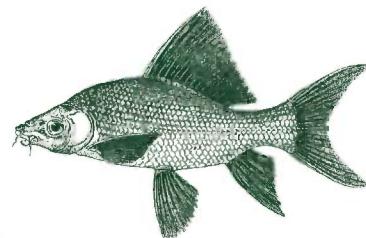
ໃນບົດລາຍງານລ້າສຸດ ຂອງທີ່ມີຄົ້ນຄວ້າຫວຽດນາມ ໄດ້ໃຫ້ຮູ້ວ່າ ປາຫັງກີໂລ ແມ່ນສາມາດໃຫ້ໄຂໄດ້ເຖິງ 300,000 ຫົວໝຍ, ແລະ ມີເປົ້າຂັ້ນການຝັກໄຂ່ເປັນປານ້ອຍສູງ. ສະນັ້ນ, ເຖິງແມ່ນວ່າ ຈະມີພໍແມ່ນໜ້ອຍ ກໍ່ຢູ່ງຟໍສໍາລັບສະໜອງລູກປາໃຫ້ແກ່ອຸດສະຫະກຳລົງປາຫັງ. ຖ້າວ່າເຈົ້າຂອງພຳມ ຫາກົດເລືອກເອົາ ປາໃນພຳມເປັນພໍແມ່ນໜ້ອຍ ແມ່ນມີຄວາມ ສູງສູງ ທີ່ຈະເປັນ inbreeding. ໂຄງການປະສົມພັນປາ ແມ່ນອີງໃສ່ປາຈຳນວນຫຼາຍ ຈາກຫຼາຍຄອບຄົວ (ຫຼາຍກຸ່ມ) ທີ່ມີສາຍເລືອດຕ່າງກັນ ແລະ ກໍ່ຈະເປັນການຫລຸດຜ່ອນການປະສົມພັນກັບປາທີ່ມີສາຍເລືອດດັງກັນ. ເຖິງແມ່ນວ່າ ຊັ້ນປາແຊ້ແຂງຈະເປັນຜົນຜະລິດຕົ້ນຕໍ່ທີ່ສົງອອກ, ຜົນຜະລິດຊັ້ນປາ ແລະ ການຈະເລີນເຕີບໂຕ ແມ່ນມີຄວາມສຳຄັນທີ່ສຸດ ແລະ ເປັນຕົວ

ຊັ້ນທີ່ເພີ້ມຜົນກຳໄລ ຂອງອຸດສະຫະກຳລົງປາຫັງ.

ບົດລາຍງານຍັງໄດ້ໃຫ້ຮູ້ວ່າ ເຊົາເຈົ້າໄດ້ສະໜອງບໍ່ສະເພົາແຕ່ລູກປາອ່ອນ ແຕ່ນັບປັກປານ້ອຍ ແລະ ພໍແມ່ນໜ້ອຍ ໃຫ້ແກ່ບັນດາສູນ ຜະລິດລູກປາ ແລະ ຂາວກະສິກອນ ທີ່ລົງປາຊັ້ນເປັນອາຊີບ ໃນເຂດແມ່ນຕໍ່ແດນຕາຂອງຫວຽດນາມ. ໂຄງການດັ່ງກ່າວ ແມ່ນບໍ່ໄດ້ນັ້ນໃສ່ ການຈັດສັນເຂດລົງປາ ແລະ ວາງແຜນຢູ່ໃນຫຼາຍລະດັບທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ຊຶ່ງມີຄວາມຕ້ອງການ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ອຸດສະຫະກຳປາຫັງ ມີຄວາມຍືນຍົງ. ແຕ່ມັນຍັງຕ້ອງໄດ້ໃຊ້ເວລາດິນ ໃນການປັບປຸງ ຄຸນນະພາບຂອງຜົນຜະລິດ ແລະ ຮັບປະກັນຜົນກຳໄລສູງສຸດ ຈາກ ອຸດສະຫະກຳລົງປາຫັງ ຢູ່ຫວຽດນາມ.

ເອກະສານເພີ້ມຕີມ:

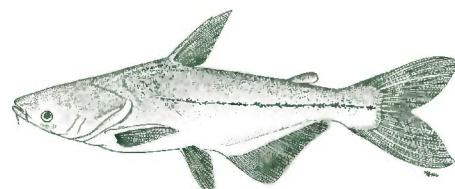
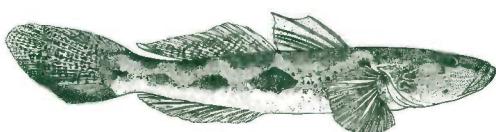
Nguen Van Sang, Nguyen Van Hao, Dinh Hung, Pham Din Koi, Bui Thi Lien Ha, Vu Hai Dinh and Nguyen Dien. Selective breeding for growth and fillet yield of river catfish (*Pangasianodon hypophthalmus*) in the Mekong Delta, Vietnam. Aquaculture Asia Magazine, April-June, 2007, pp 26-27



ຜົນຜະລິດປາຫັງ ໃນຊ່ວງ 10 ປີ ຜ່ານມາ

	1997	2006
ຜົນຜະລິດປາຫັງຫ້າງໝີດ	22,500 ໂຕນ	825,000 ໂຕນ
ສົງອອກ	7,000 ໂຕນ	286,000 ໂຕນ
ມູນຄ່າສົງອອກ	\$20 ລ້ານ	\$737 ລ້ານ

ແຫລ່ງຂໍ້ມູນ: Vietnam Association of Seafood Exports and Producers



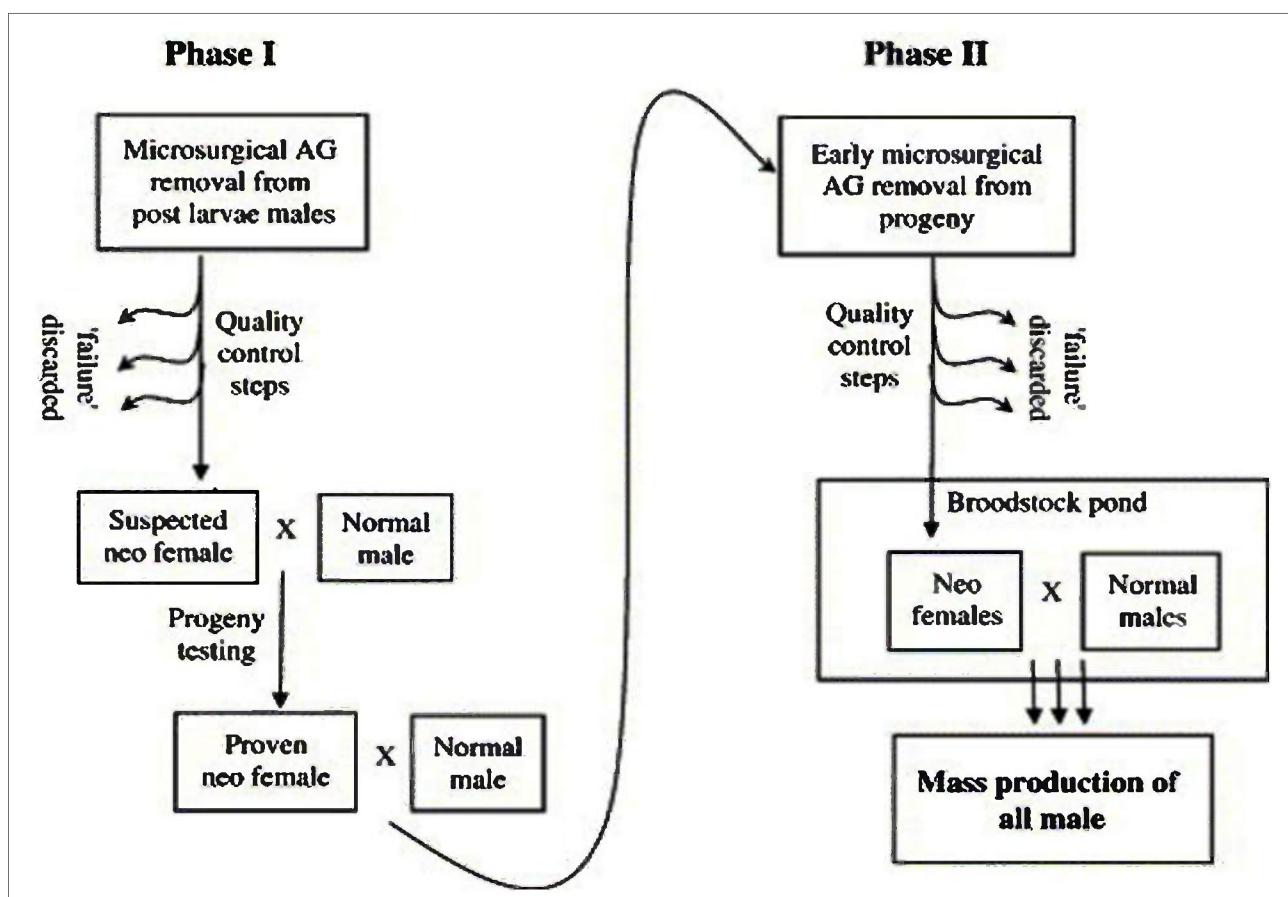
ການນຳໃຊ້ເຕັກນິກ Sex-reversal ເພື່ອຜະລິດ ກຸ້ງນໍ້າຈິດ ແຜນຜູ້ ທີ່ມີການຈະເລີນ ເຕີບໂຕໄວ.

ໂດຍ: Peter Starr

ສະຫຼຸບທີ່ມີເປົອກແຂງຫຼຸມຕົນໂຕບາງຊະນິດ ໂຕແມ່ ຈະໃຫຍ່ໄວກວ່າ ໂຕຜູ້, ແຕ່ວ່າ ສໍາຫລັບ ກຸ້ງນໍ້າຈິດໃຫຍ່ (*Macrobrachium rosenbergii*) ແລ້ວ ໂຕຜູ້ຈະ ມີການຈະເລີນເຕີບໂຕໄວ ແລະ ມີຂະໜາດໃຫຍ່ກວ່າ ໂຕແມ່. ໃນເວລາທີ່ພວກມັນຢູ່ຮ່ວມກັນ ຫັງເພດຜູ້ ແລະ ເພດແມ່, ເພດຜູ້ ແມ່ນມີເປົ້າເຊັນໜ້ອຍທີ່ຈະ ຈະເລີນເຕີມໂຕ ແລະ ມີຂະໜາດໃຫຍ່. ຈຳນວນດັ່ງກ່າວ ຈະ ເປັນຜູ້ຄຸມຜູ້, ມີການຍາດຊີງ ແລະ ກິດກັນ ການກິນອາຫານ ແລະ ຂະຫຍາຍຕົວ ຂອງກຸ້ງຕົວຜູ້ ທີ່ມີຂະໜາດ ນ້ອຍກວ່າ. ຍັນເອີ້ນເຫດຜົນດັ່ງກ່າວ ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ຂະໜາດຂອງກຸ້ງຕົວຜູ້ບໍ່ ເທົ່າກັນ, ກຸ້ງຂະໜາດໃຫຍ່ຈະມີພຽງສອງ ສາມໂຕ ຢູ່ຮ່ວມ ກັບກຸ້ງຂະໜາດກາງ ແລະ ນ້ອຍ ທີ່ມີຈຳນວນຫລາຍ. ກຸ້ງຕົວ ແມ່ແມ່ນຈະມີການຂະຫຍາຍຕົວເທົ່າຫງົມກັນຈົນເຖິງກະ ສູງປະສົມພັນ. ແຕ່ວ່າ ເວລາທີ່ພວກມັນມີການຂະຫຍາຍ

ໂຕເຕັມທີ່ ເຖິງໄລຍະປະສົມພັນໄດ້ນັ້ນ ພວກມັນກໍ່ຈະນຳໃຊ້ພະລັງງານຂອງມັນ ເພື່ອການສືບພັນຫລາຍກວ່າການຈະເລີນເຕີບໂຕ. ສະນັ້ນ, ພາມລົງກຸ້ງສ່ວນຫລາຍ ຈຶ່ງມີຄວາມ ຕ້ອງການກຸ້ງ ເພດຜູ້ ທີ່ມີຂະໜາດໃຫຍ່ ແລະ ຈະເລີນເຕີມໂຕໄວ ຍ້ອນກຸ້ງໂຕຜູ້ ຈະນຳໃຊ້ພະລັງງານ ຫັງໝົດເຂົ້າໃນ ການຈະເລີນເຕີມໂຕບໍ່ໄດ້ ແຍກເພື່ອສືບພັນ ຄືກັບໂຕແມ່.

ຕາມທຳມະດາແລ້ວ ການຈຳແນກເພດ ຂອງກຸ້ງອ່ອນແມ່ນຕ້ອງ ໃຊ້ກອງຈຸລະຫັດເຂົ້າຊ່ວຍ. ມັນເປັນການຍາກ ທີ່ຈະຈຳແນກເພດ ຂອງກຸ້ງນໍ້າຈິດຕົວນ້ອຍ ທີ່ຖືກລົງໃນໝອງ ດ້ວຍຕາເປົ່າ. ຊາວກະ ສິກອນ ໄດ້ພະຍາຍາມຕັດເລືອກລູກກຸ້ງ ຕົວຜູ້ ເພື່ອນຳໄປລົງ ແຕ່ວ່າ ໃນພາມກຸ້ງຂະໜາດໃຫຍ່ ແມ່ນບໍ່ໄດ້ຮັບຜົນສຳເລັດ 100%. ເຖິງແມ່ນວ່າ ຈະມີກຸ້ງຕົວແມ່ພຽງສອງ ສາມໂຕ ກໍພຽງພໍ ສໍາລັບ



ລົບກວນການ ຂະຫຍາຍຕົວຂອງຕົວຜູ້. ຂາວລັງງຸງແມ່ນ ພົບບັນຫາໜັກ ໃນເວລາເຕັກກູ້ເສີນຜະລິດ ຊຶ່ງສື່ໃນຫັກໄຕງຸງແມ່ນ ເປັນໂຕແມ່ ແລະ ຂະຫາດຂອງພວກມັນ ແມ່ນນອຍກວ່າ ກຸງຜູ້.

ນັກຄົນຄວ້າຂອງຫວົງດນາມ ຄືດວ່າພວກເຂົາສາມາດແກ້ໄຂບັນຫາດັ່ງກ່າວໄດ້ ໂດຍການນຳໃຊ້ເຕັກນິກ “gender reassignment surgery”. RIA 2 ຂອງຫວົງດນາມ ຮ່ວມກັນນັກຄົນຄວ້າຈາກ ອິດສະລາແອນ ໄດນຳໃຊ້ເຕັກ ນິກໃໝ່ ເພື່ອປົ່ງ ກຸງເພດຜູ້ ໃຫ້ເປັນ “neo females” ຊຶ່ງສາມາດ ປະສິມພັນກັບເພດຜູ້ ຫົວໄປແລະ ໃຫ້ລູກເປັນເພດຜູ້ຫັງໜີດ.

ໃນໄລຍະທີ່ສອງຂອງໂຄງການ ຊຶ່ງເລີ່ມຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ປີ 2007, ຢູ່ສະຖານີຂະຫຍາຍພັນສັດນັ້ນ Cai Be ທາງພາກໃຕ້ຫວົງດນາມ ໄດນຳໃຊ້ກຸງ “neo-female” ເພື່ອຜະລິດກຸງເພດຜູ້ໄດ້ຫລາຍພັນໂຕ. ໃນເດືອນ 10 ປີ 2006 ພວກເຂົາສາມາດຜະລິດລູກກຸງໄດ້ຫລາຍພັນໂຕ 350,000 ໂຕ, ໃນນີ້ 200,000 ໂຕ ໄດ້ແຈກຍາໄຫ້ບັນດາຝາມ ຢູ່ແຂວງ An Giang ທີ່ດັບອງລົງງ. ໃນປະຈຸບັນສະຖານີຂະຫຍາຍພັນສັດນັ້ນ ແມ່ນໄດ້ເລີ່ມໃສ່ ການປັບປຸງລະບົບການຈັດການ ຕະຫລອດເຖິງຄຸນນະພາບ ຂອງກຸງແມ່ພັນ (neo-females) ແລະ ເຕັກນິກອະນຸບານລູກກຸງ.

ອີງຕາມຂໍ້ມູນຈາກ ນັກຄົນຄວ້າ Nguyen Nhut ໄດ້ໃຫ້ຮູ້ວ່າ ຂາວກະສິກອນທີ່ລົງງຸງ ຈະສາມາດເຕັກກູ້ເສີນຜະລິດ ຫລັງຈາກທີ່ກາ ເດືອນ ແລະ ສາມາດຂາຍກຸງໄດ້ 170,000 ດົງ (\$10.60) ຕໍ່ກິໂລ ກຸງໂຕຜູ້ ທີ່ມີນັ້ນໜັກເຕິງ 100 ກລາມຕໍ່ໂຕ. ຖ້າສົມຫຼັບໃສ່ກຸງເພດປະສິມ (ບິນກັນຫັງເພດຜູ້ ແລະ ແມ່) ທີ່ລົງງໄດ້ 6 ເດືອນ ຈະຂາຍໄດ້ລາຄາພຽງ 100,000 ດົງ (\$6.30) ຕໍ່ກິໂລ, ໂຕຜູ້ ແລະ ໂຕແມ່ ຈະມີນັ້ນໜັກ ສະເລ່ງ ປະມານ 25 ກລາມຕໍ່ໂຕ.

ໃນປະຈຸບັນ ຄວາມພະຍາຍາມ ໃນການເພີ່ມຜົນຜະລິດຂອງກຸງນັ້ນ ຈຶດ ຊະນິດໃຫຍ່ແມ່ນໄດ້ສຸມໃສ່ ການປັບປຸງສະພາບເວດລ້ອມ ຫລື ການເພີ່ມ ແຂລ່ງອາຫານ ແລະ ການເລືອກ ເພີ່ນື່ແມ່ພັນທີ່ດີ ເພື່ອຜະລິດລູກກຸງ. ເຖິງແມ່ນວ່າການນຳ ໃຊ້ເຕັກນິກ “sex-reversal” ຈະຖືກນຳໃຊ້ເພື່ອຜະລິດລູກ ບານິນພັນມາແຕ່ດິນແລ້ວກໍ່ຕາມ. ແຕ່ນັກຄົນຄວ້າ ຫວງດນາມ ແລະ ອິດສະລາແອນເວົ້ວວ່າ ມີເປັນຄັ້ງທຳອິດ ທີ່ໄດ້ທີ່ດອງນັ້ນທີ່ໃຊ້ຜະລິດສັດນັ້ນ ທີ່ມີເປືອກຫຼຸມແຂງທີ່ໄດ້ ມີການພັດທະນາວິທີການເພື່ອຜະລິດ ແມ່ພັນກຸງນັ້ນຈີດທີ່ສາມາດໃຫ້ລູກເປັນຕົວຜູ້ຫັງໜີດ.

ຜົນຂອງການທິດລອງຕິດຕາມການຈະເລີນເຕີມໂຕຂອງ ຂອງລູກກຸງທີ່ຜະລິດໄດ້ຈາກແມ່ພັນທີ່ແປງເພດ ໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ລູກກຸງທີ່ເປັນເພດຜູ້ຫັງໜີດ ແມ່ນຈະມີການຈະເລີນເຕີມໂຕໄວກວ່າ ລູກກຸງໂຕຜູ້ ທີ່ລົງປິນກັບເພດແມ່. ໃນອັດຕາການປ່ອຍ



ການປົ່ງເພດ ກຸງນອຍຈາກກ້ອງຈຸລະທັດ ແມ່ນຕ້ອງຄົນທີ່ມີຄວາມຮູ້, ອິດທຶນ ແລະ ມີມື່ຖ່ຽງເຕື່ອງ.

15 ໂຕຕໍ່ ແມ່ດິນທຶນ ຢູ່ໃນຫຼັງທີ່ດັບອງ ພົບວ່າ ກຸງເພດຜູ້ຫັງໜີດ ຈະໃຫ້ຜົນຜະລິດຈະສູງກວ່າປະມານ 37% ທຸງປິເສ່າ ການລັງງຸງທີ່ມີຫຼາຍເພດຜູ້ ແລະ ເພດແມ່.

ເປັນຫຍ່ງກຸງທີ່ລົງງເປັນເພດຜູ້ ຫັງໜີດ ຈຶ່ງມີການຈະເລີນເຕີມໂຕໄວກວ່າກຸງເພດຜູ້ ທີ່ລົງງປະສິມກັບ ເພດແມ່ ແມ່ນບໍ່ຫັນມີຄຳຕ່ອບທີ່ຈະແຈ້ງເຫື້ອ. ແຕ່ນັກຄົນຄວ້າ ຫວົງດນາມ ແລະ ອິດສະລາແອນໃຫ້ເຫດຜົນວ່າ ການຈະເລີນເຕີມໂຕຂອງຕົວຜູ້ ອາດຖືກລົບກວນເມື່ອເວລາມີຕົວແມ່ປິນຢູ່ນຳ. ສາເຫດອາດ ເນື່ອງມາຈາກ ພວກມັນອາດໄຊ້ພະລັງງານສ່ວນນີ້ ເພື່ອການປະສິມພັນ. ໃນດ້ານຊີ່ວະວິທະຍາແລ້ວ ອາດແມ່ນຍື້ອນຮູ້ໂຕຜູ້ທີ່ມີຂະນາດນອຍ ຈະໄດ້ປົງປັບໃນການປະສິມພັນ.

ການຄວບຄຸມລະບົບການແປງເພດ.

ໂດຍການນຳໃຊ້ກ້ອງຈຸລະທັດ ແມ່ນສາມາດ ປົ່ງແປງ ກຸງຜູ້ ມາເປັນຕົວແມ່ ທີ່ເອັນກັນວ່າ “manipulating the endocrine system” ຂຶ່ງຄວບຄຸມ ການຂະຫຍາຍໂຕ ແລະ ການພັດທະນາຂອງກຸງ. ນັກຄົນຄວ້າ ແມ່ນຮັກກັນມາໄດ້ຫລາຍກວ່າ 50 ປີ ແລ້ວວ່າ ການຈະແນກເພດ ຂອງສັດທີ່ມີເປືອກແຂງປົກຫຼຸມ ແມ່ນການສັງເກດເບິ່ງ “androgenic gland”. ໃນໄລຍະສອງທິດສະວັດກວ່າ ທີ່ຜ່ານມາ ໄດ້ມີຄວາມພະຍາຍາມໃນການ ປົ່ງແປງເພດໂດຍການ ສິດໄຣມິນ ທີ່ສ້າງ gland ຂອງກຸງນັ້ນຈີດ ແລະ ມາ

ເປັນເພດຜູ້ ຫລືເພດແມ່. ໃນປີ 1997 ສາດສະດາຈານ Amir Sagi ຈາກມະຫາວິທະຍາໄລ Ban Gurion ໄດ້ຄົ້ນພົບ ວິທີຜະລິດກຸງຜູ້ ມາເປັນຕົວແມ່ ທີ່ສາມາດປະສົມພັນວັນຕົວຜູ້ທີ່ວໄປ ແລະ ສາມາດໃຫ້ລູກທັງໝົດເປັນເພດຜູ້ ດ້ວຍວິທີເອົາ gland ອອກຈາກຕົວຜູ້.

ໃນແຜນການຄົ້ນຄວ້າ ທີ່ໄດ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຫລັງຈາກ ຫ້າ ປີຕໍ່ມາ ແມ່ນໄດ້ ພັດທະນາວິທີການ ຂຶ່ງແບ່ງອອກເປັນສອງຂັ້ນຕອນ. ທ່ານ Sagi ແລະ ເພື່ອຮ່ວມງານ ຈາກຫວູ່ດຸນນາມ ໄດ້ທຳການ ຄັດເລືອກ ລູກກຸງເພດຜູ້ ຈຳນວນ 1,940 ທີ່ມີອາຍຸ 25 ຫ້າ 60 ວັນ ຫລັງຈາກທີ່ພວກນັນປົງປະງາກກຸງອ່ອນ ມາເປັນໄວລຸ້ນ. ຈຳນວນ ສອງສ່ວນສາມ ແມ່ນລອດຕາຍ ຫລັງຈາກ 30 ວັນ, ບະມານ 200 ໂຕ ແມ່ນເປັນກຸງ neo-female, ຈາກຈຳນວນດັ່ງກ່າວ 38 ໂຕ ສາມາດ ວາງໄຂ່ ແລະ 26 ໂຕ ສາມາດໃຫ້ລູກເປັນໂຕຜູ້ທັງໝົດ.

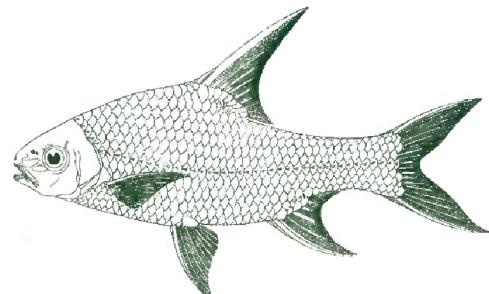
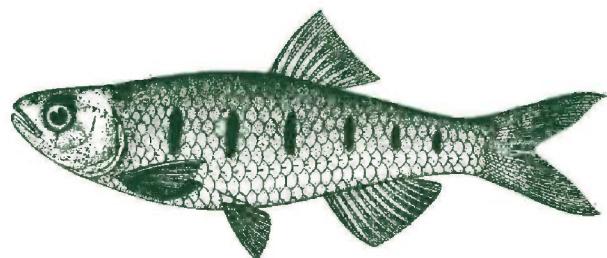
ເຖິງວ່າ ການຄົ້ນຄວ້າຈະປະສົບຜົນສໍາລັບພູງ 1.3% ນັກຄົ້ນຄວ້າ ໄດ້ສືບຕໍ່ຄັດເລືອກກຸງ ຫລາຍກວ່າ 4,000 ໂຕ ຂອງກຸງຜູ້ ທີ່ມີອາຍຸ ອ່ອນກວ່າຄື ລະຫວ່າງ 20 ຫ້າ 30 ມື້ ຫລັງຈາກປົງຈາກກຸງອ່ອນເປັນກຸງໄວລຸ້ນ. ຫລັງ 30 ວັນ ແມ່ນສາມາດຜະລິດກຸງ neo-female ໄດ້ຫລາຍ ກວ່າ 700 ໂຕ ແລະ ກຸງແຕ່ລະຕົວ ກໍ່ສາມາດໃຫ້ລູກ ເປັນເພດຜູ້ທີ່ມີດ, ສະຫລຸບລວມແລ້ວ ແມ່ນປະສົບຜົນສໍາເລັດ 18%.

ໃນບົດລາຍງານຫລາສຸດ ພວກເຂົາໄດ້ໃຫ້ກັດສະນະວ່າ ໃນຕໍ່ໜ້າ ແມ່ນເປັນຫວ່າງນຳ ການສູນເສັງ ທາງດ້ານກໍາມະພັນ ຂອງກຸງທຳມະ

ຊາດ ຂຶ່ງຈະເປັນບັນຫາທີ່ເກີດຂຶ້ນ ຈາກການຜະລິດກຸງຕົວຜູ້ດັ່ງກ່າວ. ເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາດັ່ງກ່າວ ຈະຕ້ອງໄດ້ມີມາດຕະການຄຸ້ມຄອງທີ່ເໝາະສົມ ບ້ອງກັນການປະສົມພັນຈາກກຸງທີ່ມີສາຍເລືອດດູງກັນ ແລະ ມີມາດຕະການບ້ອງກັນ ຄວາມຫລາກຫລາຍຂອງກຳມະພັນກຸງດັ່ງເດີມໄວ້. ການຄົ້ນຄວ້າໃນຕໍ່ໜ້າ ແມ່ນຕ້ອງໄດ້ມີການປະເມີນກໍາມະພັນຂອງກຸງ ທີ່ໄດ້ຈຳກົດທີ່ດັ່ງກ່າວໆຈຳກົດຄວ້າຍັງໄດ້ ໃຫ້ຄວາມສໍາຄັນ ຂອງການເຂົ້າໃຈ ຂະບວນການຈຳແນກຜະກຸງ ດ້ວຍວິທີສັງເກດ endroderenic gland. ຄວາມເຂົ້າໃຈແຈ້ງຂະບວນ ການດັ່ງກ່າວ ອາດຈະຊ່ວຍໃນການຄົ້ນຄວ້າ ວິທີການຜະລິດລູກກຸງແປງຜະກຸງນຳຈີດຊະນິດໃໝ່ອີກກໍ່ເປັນໄດ້.

ເອກະສານເພີ່ມເຕີມ:

E.D Aflalo, T.T.T Hoang, V.H. Nguyen, Q. Lam, D.M. Nguyen, Q.S Trinh, S.RAviv and A. Sagi. 2006. A novel two-step procedure for mass production of all male populations of the giant freshwater prawn *Macrobrachium rosenbergii*. Aquaculture 256:468-478.



ສາເໜດທີ່ພາໃຫ້ຈຳນວນປາເອີນຫລຸດລົງ

ໂດຍ: Peter Starr

ນັກຄົນຄວ້າ ໄດ້ຮູ້ຊື່ຂອງປາເອີນຂາວ (*Probarbus labeamajor*) ມາແຕ່ຊ່ວງປີ 1992. ນັກຄົນຄວ້າ ຊະນິດພັນປາທ່ານ Tyson Roberts ຄົນພົບວ່າ ໄດ້ມີການບັນທຶກ ປາເກັດ ຊະນິດໃຫຍ່ ແລະ ປາຊະນິດອື່ນ ທີ່ຢູ່ໃນ Genus ດຽວກັນ ວ່າເປັນປາຊະນິດດູງວ ມາຕັ້ງແຕ່ປີ 1880. ປາເອີນແດງ (*Probarbus jullieni*) ແມ່ນເປັນ ທີ່ຮູ້ຈັກກັນດີ ແລະ ເປັນນິ່ງຂອງຊະນິດພັນປາແມ່ນທີ່ຂອງ ທີ່ສົງຕໍ່ ການສູນພັນ (ເບົ່ງວາລະສານ Catch and Culture ສະບັບພາສາ ອັງກິດ Vol. 12, No.3). ໃນປີ 1989 ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າ ໄມ ກໍໄດ້ປະກາດເອົາ ປາເອີນແດງ ເຂົ້າໃນບັນຊີປາ ອານຸລັກ ຂຶ້ງສາມາດຫາ ແລະ ບໍລິໂພກໄດ້ ຫລັງຈາກລະດູວາງໄຂ່.

ປາເອີນແດງ ແມ່ນສາມາດພົບເຫັນຢູ່ອ່າງແມ່ນທີ່ຂອງ, ແມ່ນທີ່ ເຈົ້າພະຍາ, ແມ່ນຈຳແມ່ກອງ ແລະ ຢູ່ອ່າງແມ່ນຈຳເປັ້ນ ແລະ ເປັນ ປະເທດມາເລເຊິ່ງ. ປາຊະນິດນີ້ ແມ່ນໄດ້ທາຍສາບສູນຢູ່ແມ່ນທີ່ ເປັ້ນ ແລະ ໄດ້ບັນຊຸຊະນິດປາດັ່ງກ່າວເຂົ້າໃນບັນຊີ ປາຫາຍາກ (Endangered species) ຂອງ IUCN. ແລະ ຍັງຖືກຈັດເຂົ້າໃນ Appendix 1 ຂອງ CITES ອີກດ້ວຍ. ພາຍໃຕວາມວ່າ ເປັນຊະນິດ ປາໃກ້ຈະສູນພັນ ແລະ ສາມາດຂ້າຂາຍໄດ້ ໃນກໍລະນີເສດໃດນິ່ງ ເທົ່ານັ້ນ.

ປາເອີນຂາວ (*Probarbus labeamajor*) ແມ່ນມີຢູ່ສະເພາະໃນ ອ່າງແມ່ນທີ່ຂອງເທົ່ານັ້ນ, ແລະ ພົບເຫັນແຕ່ ແຂວງ ກະລາເຕັ່ງ ຂອງກຳປູເງົງ ໄປທາ ແຂວງ ນະຄອນພະນິມ, ປະເທດໄທ. ແລະ ໄດ້ຖືກຈັດເຂົ້າໃນກຸ່ມ ທີ່ມີຂໍ້ມູນບໍ່ພຽງພໍຂອງ IUCN ແລະ ບໍ່ທັນໄດ້ ບັນຈຸເຂົ້າບັນຊີຂອງ CITES ເທື່ອ.

ໃນບົດຄົນຄວ້າຄັ້ງຫລາສຸດຂອງ Ian Baird ໄດ້ອະທິບາຍເຖິງຜົນ ສະບົບທາງດ້ານ ນິເວດວິທະຍາ ແລະ ສັງຄົມ ທີ່ເຮັດໃຫ້ຜົນຜະລິດ ປາດັ່ງກ່າວຫລຸດລົງ ໃນຊ່ວງ ຫິກ ປີເກົ່ານາ. ໃນປີ 1993, ລາວໄດ້ ເລີ່ມສຶກສາ ແລະ ຕິດຕາມ ຜົນຜະລິດຂອງປາ ນຳຊາວປະມົງ ຢູ່ເຂດສີພັນດອນ ໄກສະບັບຊາຍແດນກຳປູເງົງ ຂຶ້ງໄດ້ມີການຫາປາ ສອງຊະນິດນີ້ ແຕ່ເດືອນ ຕຸລາ ຫາເດືອນ ກຸມພາ ປາສ່ວນໃຫຍ່ ຈະແມ່ນປາແມ່ໄຂ ທີ່ພ້ອມຈະອອກໄຂ່. ໃນເວລານັ້ນ, ລາວໄດ້ ປະເມີນວ່າ ໄດ້ມີການສິ່ງປາອອກໄປຂາຍໃຫ້ໄທ ເຖິງ 30,000 ກິໂລ ຂອງປາເອີນແດງ ແລະ ປາເອີນຂາວ ແມ່ນມີ 7,250 ກິໂລ. ປາທີ່ຂາຍຢູ່ທົ່ງເຖິງ ທີ່ຢູ່ໃນສະພາບແມ່ໄຂ່ ແມ່ນມີລາຄາພຽງກວ່າ 10%. ຢູ່ຕາມຮ້ານອາຫານ ໃນບາງກອກ ປາອາດຈະມີລາຄາເຖິງ



\$ 10 ຕໍ່ກິໂລ. ໃນຊ່ວງປາຂຶ້ນໃນປີ 1993 ປະເມີນວ່າ ມູນຄ່າສົ່ງ ອອກປາ ແມ່ນມີແຕ່ \$70,000 ຫາ \$90,000.

ອີງຕາມບົດຄົນຄວ້າຂອງ Ian Baird ທີ່ໄດ້ຕິດຕາມການຫາ ປາ ຂອງ 8 ຄົນ ຢູ່ບັນຫາງຄອນໂດຍໃຊ້ມອງ ທີ່ມີຂະໜາດແຕ່ 18 ຫາ 30 ຂະຕມ ເປັນເຄື່ອງມືຫາປາ ຢູ່ໃນຊ່ວງ ຫິກປີ. ປາສອງຊະນິດນີ້ ແມ່ນກວມເອົາ 78% ຂອງນັ້ນທັງໝົດ 3,297 ກິໂລ. ໃນນີ້ສະເພາະແຕ່ ປາເອີນແດງ ຊະນິດດູງວ ແມ່ນມີນັ້ນທັກເຕິງ 2,149 ກິໂລ, ກວມເອົາ 65% ຂອງນັ້ນທັງໝົດ ແລະ ປາເອີນ ຂາວ ແມ່ນ 423 ກິໂລ, ກວມເອົາ 13% ຂອງນັ້ນທັກທັງໝົດ. ຜ່ານການຄົ້ນຄວ້າ ຫິກປີ ໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ປາທັງສອງ ຊະນິດນີ້ ແມ່ນມີຈຳນວນຫລຸດລົງ. ໃນປີ 1993-94 ຊາວປະມົງ ສາມາດຈັບ ບາເອີນແດງ ໄດ້ 503 ກິໂລ ແລະ ປາເອີນຂາວ 174 ກິໂລ. ຮອດປີ 1998 ຈຳນວນປາແມ່ນຫລຸດລົງເຫຼືອ 154 ກິໂລ (ປາເອີນແດງ) ແລະ ປາເອີນຂາວເຫຼືອພຽງ 29 ກິໂລ. Ian Baird ໃຫ້ເຫັດຜົນວ່າ, ການຫລຸດລົງ ຂອງປາຊະນິດດັ່ງກ່າວ ສ່ວນນິ່ງອາດ ແມ່ນການເພີ້ມຂຶ້ນ ຂອງໄຄທີ່ຫິນຢູ່ຕາມລຳນັ້ນ ທີ່ໃຫລະໄປຕິດຕາມອົງ ອັນເຮັດໃຫ້ມອງບໍ່ສາມາດດັກປາໄດ້. ການເພີ້ມຂຶ້ນຂອງໄຄແມ່ນ ອາດເນື່ອງມາຈາກການເພີ້ມຂຶ້ນ ຂອງສານອາຫານ ເສດເຫຼືອ ຈາກການຜະລິດກະສິກຳ, ເສດເຫຼືອຈາກ ການບໍລິໂພກຂອງ ຄອບຄົວ ແລະ ຈາກໂຮງຈັກໂຮງງານຕ່າງໆ. ໃນຊ່ວງເລີ່ມຕົ້ນຂອງ ໂຄງການ ໄຄທີ່ ແມ່ນພົບເຫັນໜ້ອຍ. ແຕ່ໃນຊ່ວງຫ້າຍ ໂຄງການ, ໄຄທີ່ ແມ່ນເພີ້ມຂຶ້ນຢ່າງໄວວ່າ.

ການຫລຸດລົງຂອງຈຳນວນມອງ ອາດແມ່ນອີກເຫດຜົນນີ້ ທີ່ເຮັດໃຫ້ປາຫລຸດລົງ. ໃນປີ 1993 ພໍ້ຕ້າໄດ້ນຳເອົາມອງ ຈາກປະເທດໄທ ເຊິ່ງມາຂາຍເປັນສິນເຊື້ອໃຫ້ແກ່ ຂາວປະມົງ. ຊ່ວງທີ່ຫຍຸ້ງຍາກທີ່ສຸດໄດ້ເລີ້ມຂຶ້ນໃນປີ 1997 ຂຶ້ງເປັນຂ່ອງທີ່ທາປາໄດ້ຫຼັອຍ ບວກ ກັບການອ່ອນຕົວ ຂອງຖ້າເງິນກີບ, ຂຶ້ງເຮັດໃຫ້ມອງມີລາຄາແພງ ຂຶ້ນ. ຂຶ້ງເປັນສາເຫດໃຫ້ມອງ ທີ່ໃຊ້ສຳລັບຈັບປາສອງຊະນິດນີ້ຫລຸດ ລົງ ແລະ ມອງທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນມອງເກົ່າທີ່ຢູ່ໃນສະພາບ ທີ່ຊຸດໂຊມ ແລະ ບໍ່ສາມາດຈັບປາໄດ້ດີ. ການເກີດມີການລັກມອງ ກໍາເປັນສາເຫດນີ້ ທີ່ເຮັດໃຫ້ມອງຫລຸດລົງ.

ສາເຫດອື່ນງູ້ ແມ່ນຍົອນວ່າ ລູກປາເອີນ ສ່ວນໃຫຍ່ຈະຫາກິນຢູ່ນີ້ ຕັ້ນ ຂຶ້ງສ່ວນຫລາຍບໍ່ແມ່ນເຂດທີ່ປະກາດເປັນວັງສະຫງວນພັນປາ ຄືກັບວັງນັ້ນເລິກ. ຢູ່ເຂດນັ້ນຕັ້ນ ປາເອີນ ສ່ວນໃຫຍ່ຈະຖືກມອງ ທີ່ຊາວປະມົງໄສ່ເອົາ ປາສອຍ ໃນຊ່ວງລະດຸແລ້ວ. ມອງດັ່ງກ່າວ ແມ່ນມີຂະໜາດ 2.5 ຊຕມ ຂຶ້ງເປັນທີ່ນີ້ຍືນໃຊ້ຫລາຍ ແລະ ອາດເປັນບັນຫາໃຫຍ່ ສຳລັບການຄຸ້ມຄອງປາສອງຊະນິດນີ້.

ລະດຸການທາປາແມ່ນ ຂ່ອງປາຂຶ້ນວາງໄຂ່ ຂຶ້ງອາດເຮັດໃຫ້ຈຳນວນ ປາຫລຸດລົງ ຫາກວ່າແມ່ນພັນປາຫາກຖືກຈັບກ່ອນການວາງໄຂ່. ປາແກັດນອຍ ສ່ວຍໃຫຍ່ ແມ່ນຈະສາມາດວາງໄຂ່ ໂດຍມີອາຍຸ ບໍ່ເຖິງ ຫົ່ງປີ ຫລັງຈາກເບາະອອກມາເປັນປານອຍ ແຕ່ສຳລັບປາເອີນ ແລ້ວ ແມ່ນຕ້ອງໃຊ້ເວລາປະມານສອງປີ ຈຶ່ງຈະສາມາດວາງໄຂ່ໄດ້. ໃນຊ່ວງເວລາສຶກສາ ແມ່ນບໍ່ສາມາດພິບເຫັນບ່ອນວາງໄຂ່ຂອງປາ ຢູ່ບໍລິເວນບັນຫາ ຫາກຄອນ ແລະ ຂາວປະມົງເຊື້ອວ່າ ພວກມັນອາດ ໄປວ່າງໄຂ່ຢູ່ຢູ່ອົກເຂດວັງນັ້ນເລິກ.

ເຖິງວ່າ ຈະບໍ່ມີຂໍ້ມູນອ້າງອີງ ກ່ຽວກັບຂະໜາດຂອງປາ ຈະຫລຸດ ລົງຫລື ບໍ່ ກໍ່ຕາມ ແຕ່ ທ່ານ Ian Baird ໄດ້ໃຫ້ຂໍ້ສັງເກດວ່າ ຂາວປະມົງໄດ້ພະຍາຍາມທາປາຊະນິດນອຍ ເພື່ອປັງນແທນປາໃຫຍ່ ດັ່ງກ່າວ. ສ່ວນຫົ່ງແມ່ນອາດເນື້ອງມາຈາກ ການປະມົງຫລຸດລົງ ຍັນຈຳນວນປາໃຫຍ່ ທີ່ທາໄດ້ຫລຸດລົງ ໄປພ້ອມງູ້ກັບການເພີ້ມຂຶ້ນ ຂອງປາຊະນິດນອຍ ທີ່ສາມາດຂະຫຍາຍພັນໄດ້ໄວ.

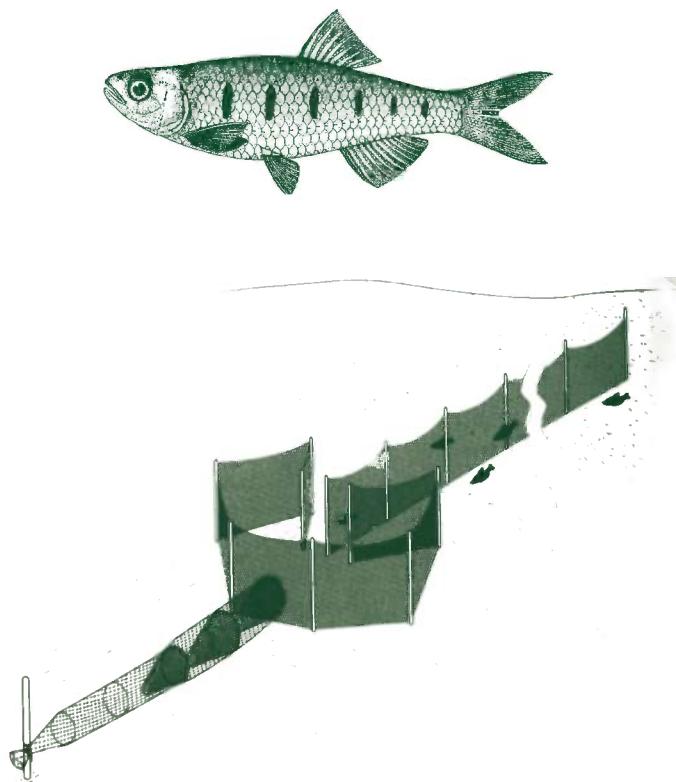
ທ່ານ Ian Baird ກ່າວວ່າ: ໃນຂະນະທີ່ການຫາ ປາເອີນ ຢູ່ບັນຫາຄອນ ແມ່ນເພື່ອຈຸດປະສົງຈັບປາໃຫຍ່ ກໍ່ບໍ່ເປັນທີ່ແບກໃຈເລີຍວ່າປາໃຫຍ່ ດັ່ງກ່າວຈະມີຈຳນວນຫລຸດລົງ. ການຫາ ປາເອີນ ບໍ່ພຽງແຕ່ເປັນຕົວບໍ່ ຂຶ້ງເຖິງການປົງນແປງຂອງຊຸມຊົນປະມົງ ແຕ່ຍັງເປັນສິ່ງສະຫອນໃຫ້ເຫັນເຖິງ ການຜູກພັນກັນ ລະຫວ່າງ ການປະມົງ ກັບ ລະບົບນົວດັບ ແລະ ວັດຖະນະທຳ ຂຶ້ງເຮັດໃຫ້ສະພາບການດັ່ງກ່າວມີຄວາມສັບ ສິນຂຶ້ນອີກ. ທ່ານ Ian Baird ຍັງໃຫ້ຄໍາເຫັນອີກວ່າ ການສ້າງເຂື້ອນໄຟ ພັ້ນຂະໜາດໃຫຍ່ ອາດຈະ ເປັນການຄຸກຄາມ ປາຊະນິດດັ່ງກ່າວ. ຢູ່ອ່າງແມ່ນທີ່ເປັນການຂອງ ມາເລເຊັ້ງ, ການກໍ່ສ້າງເຂື້ອນໄຟພັ້ນ ແມ່ນໄດ້ທຳລາຍ ບ່ອນວາງໄຂ່ຂອງ ປາເອີນ. ທ່ານ Ian Baird ກ່າວຕໍ່ໄປ ຍັນວ່າ ປາ

ສອງຊະນິດນີ້ ແມ່ນບໍ່ມີຄວາມຕ້ານທານຕໍ່ການຖືກຄຸກ ຄາມຂອງແຫ່ງທີ່ຢູ່ອາໄສ, ຈຳນວນປາຫັງສອງຊະນິດ ແມ່ນຈະສູນຫາຍໄປຕ້າຫາກວ່າ ມີການກໍ່ສ້າງເຂື້ອນຢູ່ອ່າງແມ່ນທີ່ຂອງ.

ເອກະສານເພີ້ມເຕີມ

Baird, Ian G. 2006. *Probarbus jullieni* and *Probarbus labeamajor*: the management and conservation of two of the largest fish species in the Mekong River in southern Laos. *Aquatic Conservation: Marine and Freshwater Ecosystems* 16(5): 517-532.

Roberts, T.R. 1992. Revision of the southeast Asian cyprinid fish genus *Probarbus*, with two new species threatened by the proposed construction of dams on the Mekong River. *Ichthyl. Expl. Frwshw.* 3:37-48



ການເຄື່ອນຍ້າຍຂອງປາຊວາຍຫາງເຫລືອງ

ຢູ່ໃນແມ່ນ້ຳຂອງ

ໂດຍ: Tim Burnhill and Peter Adamson

ນັກຄົນຄວ້າດ້ານການປະມົງ ແມ່ນໄດ້ຮັບຮູມາໄດ້ສອງທີດສະວັດແລວວ່າ ປາຊວາຍຫາງເຫລືອງ (*Pangasius krempfi*) ແມ່ນອາໄສຢູ່ທະເລຈົນໃຕ້ ໃນຊ່ວງໃດນີ້ຂອງຊີວິດພວກມັນ. ແຕ່ ເຂົາເຈົ້າປໍ່ສາມາດພື້ນຖານໄດ້ວ່າ ເປັນຊະນິດປາ, ທີ່ເຕີບໃຫຍ່ຂະຫຍາຍຕົວຢູ່ທະເລ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ເຂົ້າມາຫາ ແຫ່ງນັ້ນຈີດເພື່ອວາງໄຂ່ (anadromous). ລັກສະນະດັ່ງກ່າວ ແມ່ນບໍ່ມັກຈະເກີດຂຶ້ນໃນຈຳພວກປາຫຸ້ງຊະນິດໃຫຍ່, ແຕ່ປາຊວາຍຫາງເຫລືອງ ແມ່ນກໍລະນີພິເສດໃນຈຳພາກຄອບຄົວ ປາຫັງ (*Pangasiidae*) ຊົ່ງມີຫລາຍຢູ່ໃນ ອ່າງແມ່ນ້ຳຂອງຕ່ອນລຸ່ມ ຂອງເຂດອາຊີຕາເວັນອອກສົງໄຕ້.

ທ່ານ Rober and Baird (1995) ໄດ້ຂຽນໃວວ່າ ປາຊວາຍຫາງເຫລືອງ ແມ່ນປາທີ່ເປັນເສດຖະກິດ ທີ່ສໍາຄັນ ຊະນິດນີ້ ທີ່ພົບເຫັນຢູ່ຫວັດນາມ ໃນຊ່ວງເດືອນ ມັງກອນ ຫາ ເດືອນ ເມສາ ພວກເຂົາໄດ້ບັນທຶກວ່າ ຈັບປາໄດ້ສອງຕັ້ງ ທີ່ມີນັ້ນໜັກ 4 ກີໂລກລາມຈັບໄດ້ 10 ກີໂລແມ້ດ ຫ່າງຈາກ Vung Tau ໃນເດືອນ ມັງກອນ ແລະ ສັນນິຖານວ່າ ປາຊະນິດດັ່ງກ່າວ ແມ່ນເລີ່ມເຕືອນ ຍ້າຍຂຶ້ນໃນຊ່ວງເດືອນ ຖຸມພາ ຫາ ມິນາ. ທັງຈາກເຕືອນຍ້າຍດ້ວຍໄລຍະທາງ 700 ກີໂລແມ້ດ ພວກມັນມາຮອດ ຄອນພະເພັງ ໃນເດືອນພື້ນສະພາ ແລະ ເຕືອນຍ້າຍຂຶ້ນ ໄປວາງໄຂ່ຢູ່ທາງເທິງ ໃນເດືອນມີຖຸນາ ຫາ ກໍລະກິດ. ທັງຈາກນັ້ນ, ຜູ້ຂຽນໄດ້ສັນນິຖານວ່າ ແມ່ນປາໄດ້ ເຕືອນຍ້າຍລົງໄປ ອາໄສຢູ່ທະເລຄືນຄືເກົ່າສ່ວນລູກນ້ອຍ ແມ່ນໄຂລົງໄປຫາເຂດ ແມ່ນ້ຳຂອງແດນຕາ.

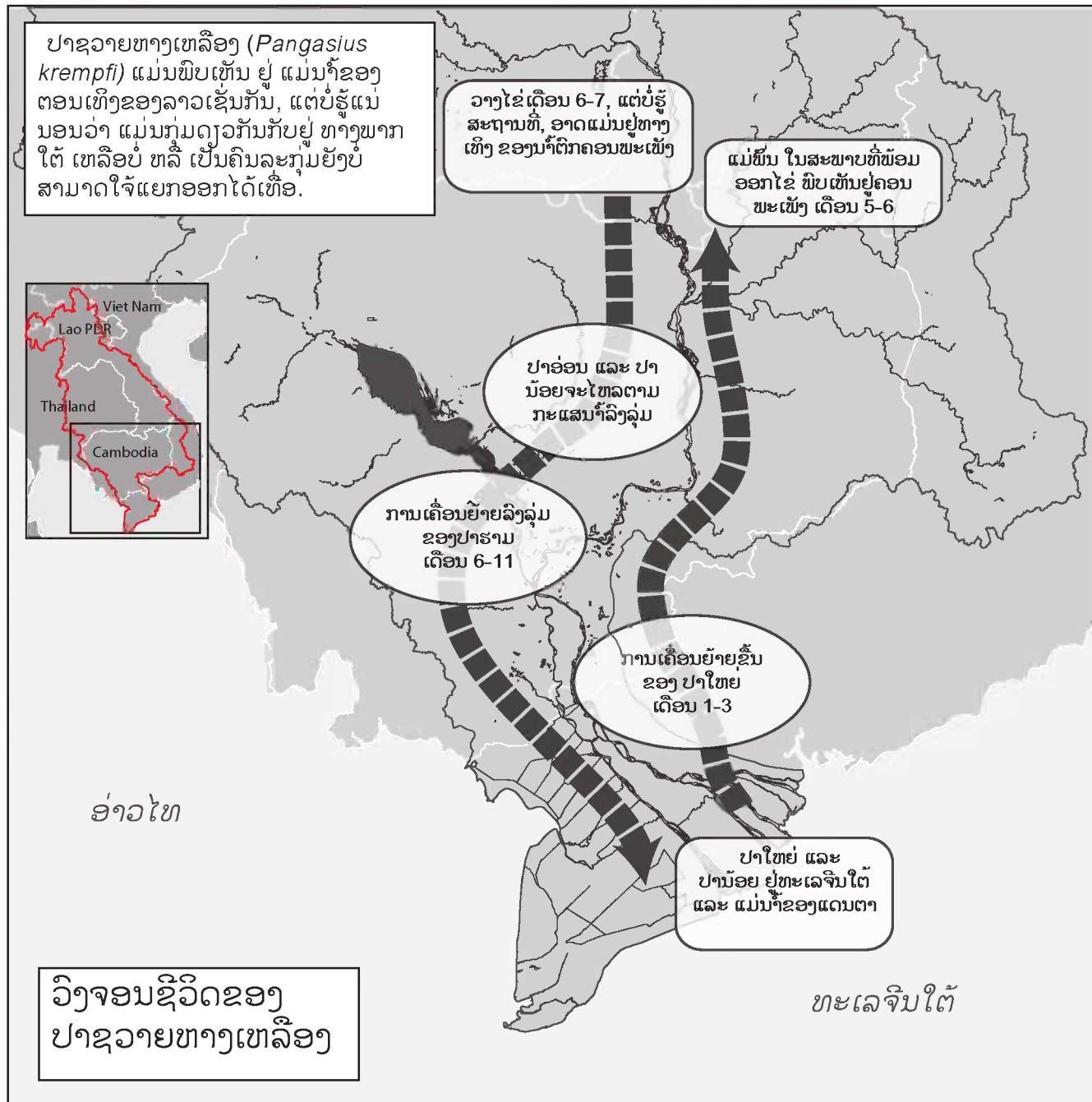
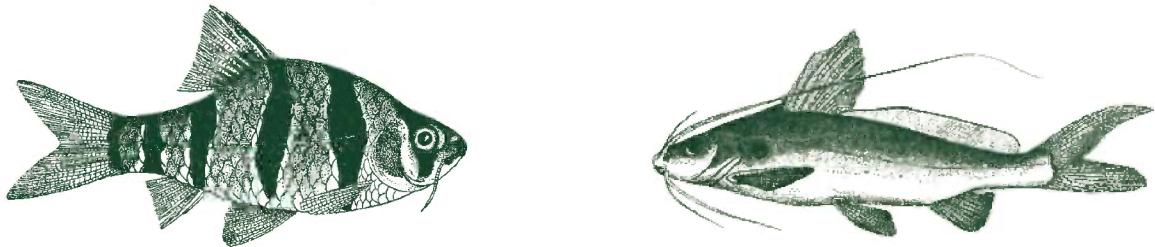
ການສຶກສາຫວ່າງບໍ່ດິນມານີ້ ຂອງມະຫາວິທະຍາໄລ Wisconsin ນາໜີມໂດຍ Zeb Hogan ໄດ້ນຳໃຊ້ສານ ເຄີມ ແລະ ຂັ້ນການຫາປາເພື່ອພື້ນຖານ ສິນມຸດຖານດັ່ງກ່າວວ່າ ແມ່ນປາ anadromous ແທ່ນໆ. ທີ່ໃນບັນດາເຕັກນິກ ແມ່ນການກວດກາເບິ່ງທຶນປູນ (otoliths), ທີ່ພົບເຫັນຢູ່ໃກ້ກັບຮູ່ຂອງປາ (ເບິ່ງ Catch and Culture Vol.9, No.1). Otoliths ແມ່ນປະກອບດ້ວຍຊັ້ນໝາຂອງ calcium carbonate ແລະ ສ່ວນຫລາຍແມ່ນນຳໃຊ້ເຂົາໃນການຄົດໄລ່ອາຍຸຂອງປາ. ຍ້ອນວ່າ ການປະກິດມີຂອງຫາດອື່ນ ເປັນຕົ້ນແມ່ນ strontium ແລະ barium ສາມາດບອກໄດ້ເຖິງ ການເຄື່ອນຍ້າຍ ແລະ ການປົ່ງແປງຂອງສານເຄີມ ໃນຕອນທີ່ປາມີອາຍຸເຖິງກະສຽນປະສົມພັນ, ໃນຂະນະດູວກັນ ການປົ່ງແປງຂອງ otoliths ແມ່ນສາມາດບອກໄດ້ວ່າ ປາອາໄສຢູ່ທະເລ ຫລື ນັ້ນຈີດ. ໂດຍອີງໃສ່ຄວາມຮູ້ດັ່ງ

ກ່າວ, ນັກຄົນຄວ້າໄດ້ເກັບກຳ otolith ຈາກປາ 33 ໂຕ. ເພື່ອເປັນການສືບທູບ ເຂົາເຈົ້າຢັງໄດ້ ເກັບກຳ 7 ຕົວຢ່າງ ຈາກປາ ອ່ອດ (*P. conchophilus*), ປາຍອນ (*P. macronema*), ປາຫຼູ້ໝາດ (*P. larnaudii*), ປາຍອນທອງ (*P. pleurotaenia*) ແລະ ປາຫຼັ້າຫຼູ (*Helicophagus waandersii*). ປາຈຳພວກດັ່ງກ່າວ ແມ່ນຈຳພວກທີ່ມີການເຄື່ອນຍ້າຍ, ພວກມັນຈະອາໄສຢູ່ແມ່ນ້ຳ ແລະ ຈະມີການເຄື່ອນຍ້າຍໄປໄກເພື່ອວາງໄຂ່, ຊອກຫາອາຫານ ຫລື ບ່ອນລື້ຂອນ.

ຜົນຂອງການຄົ້ນຄວ້າພົບວ່າ ລະດັບຂອງ strontium ຢູ່ otoliths ຂອງປາຊວາຍຫາງເຫລືອງ ແມ່ນມີຫລາຍກວ່າ ປາຫັງຫ້າຊະນິດທີ່ໄດ້ເກັບກຳຂຶ້ນ. ການຄົ້ນພົບດັ່ງກ່າວແມ່ນສອດຕ່ອງກັບການສັນນິຖານໃນເບື້ອງຕົ້ນວ່າ ປາຊວາຍຫາງເຫລືອງແມ່ນຈະໃຊ້ຊີວິດຊ່ວງໃດນີ້ຂອງມັນຢູ່ນັ້ນທະເລ. ການວິໄຈຍົງພົບວ່າ ມີຄວາມແຕກຕ່າງ ກັນຫລາຍລະຫວ່າງຫາດ calcium ແລະ ຫາດ strontium ຢູ່ໃນ otoliths ຂອງປາຊວາຍຫາງເຫລືອງ. ຂຶ່ງມັນຊື້ໃຫ້ເຫັນວ່າ ປາແມ່ນມີການເຄື່ອນຍ້າຍເຂົາ ແລະ ອອກ ຈາກນັ້ນທະເລ ເປັນປະຈຳ, ຂຶ່ງຜິດກັບ ຜົນຂອງການສຶກສາ ຫວ່າງບໍ່ດິນມານີ້ວ່າ ປາບໍ່ມີການເຄື່ອນຍ້າຍ ອີກເວັ້ນໃນນັ້ນທະເລເທົ່ານັ້ນ.

ການຄົ້ນຄວ້າເລີກລົງໄປ ແມ່ນໄດ້ຈາກຕົວຢ່າງຂອງ dosal muscle tissue ທີ່ໄດ້ຈາກຊະນິດປາ ໃນຕະກຸນດູວກັນ 6 ຊະນິດ ແລະ ອີກຊະນິດນີ້ແມ່ນຈາກ ປາຫັງຫຼູ. ການວິໄຈຈາກປາຊວາຍຫາງເຫລືອງ ແມ່ນພົບເຫັນການມີຫາດ Carbon ແລະ nitrogen isotopes ຢ່າງສະໜັບສະເໜີ ຂຶ່ງບໍ່ສາມາດພົບເຫັນຢູ່ໃນປາ ຊະນິດນີ້ນີ້. ສິ່ງດັ່ງກ່າວ ບໍ່ເຊື້ອເຖິງ ການດຳລົງຊີວິດຢູ່ໃນສະພາບນັ້ນເຄີມ ຫລື ນັ້ນທະເລ ຂຶ່ງອາດ ແມ່ນມີການກິນອາຫານກ່ອນຈະມີການເຄື່ອນຍ້າຍ. ເມື່ອສືບທູບຂັ້ນຢູ່ໃດໆກ່າວກັບຂັ້ນການຈັບປາ ແລະ ຂັ້ນນີ້ນີ້ ທີ່ມີນັກຄົ້ນຄວ້າໄດ້ສະຫລຸບວ່າ ປາຊວາຍຫາງເຫລືອງແມ່ນປາທີ່ມີການເຄື່ອນຍ້າຍ ລະຫວ່າງ ນັ້ນຈີດ ແລະ ນັ້ນທະເລແທ້.

ເຖິງແມ່ນວ່າ ການຄົ້ນຄວ້າ ຈະບໍ່ສາມາດອະທິບາຍເຖິງການເຄື່ອນຍ້າຍລົງໄປຫາແມ່ນ້ຳຂອງແດນຕາ ທັງຈາກວາງໄຂ່, ຜູ້ຂຽນໄດ້ໃຫ້ຂັ້ນນິຖານວ່າ ມີຂັ້ນນີ້ນັ້ນທີ່ໄດ້ຊື້ໃຫ້ເຫັນເຖິງການເຄື່ອນຍ້າຍດັ່ງກ່າວ. ການວິໄຈ otolith ຍັງໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ປາ ແມ່ນ ອາໄສຢູ່ໃນນັ້ນເຄີມເປັນປະຈຳ ໃນຊ່ວງເປັນປານອ້ອຍ. ພອມ



ຜູ້ຂຽນຍັງໄດ້ກ່າວໄວ້ວ່າ ການປ່ຽນແປງ ບ່ອນຢູ່ອາໄສ ແລະ ການທຳລາຍສະພາບແວດລ້ອມ ແມ່ນເປັນການຄຸກຄາມຢ່າງຮ້າຍແຮງຕໍ່ປາຊວາຍຫາງເຫຼືອງ. ເນື່ອງຈາກວ່າ ປາຊວາຍຫາງເຫຼືອງ ແມ່ນມີການເຄື່ອນຍ້າຍຜ່ານ ຫວຸດນາມ, ກຳປູເຈິງລາວ ແລະ ໄທ. ດັ່ງນັ້ນ, ບັນຫາທີ່ຂີບດ່ວນທີ່ສຸດ ແມ່ນຕ້ອງໄດ້ມີການຮ່ວມມືກັນ ເພື່ອປົກປັກຮັກສາປາຊະນິດດັ່ງກ່າວໄວ້. ບັນດາກິດພາຍການປະມົງ ແລະ ລະບຽບການຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນຕ່າງໆ ທີ່ມີອາດຈະຊ່ວຍໃນການວາງກອບໃນລະດັບຂີ່ເຂດສຳຫລັບວຽກງານປົກປັກຮັກສາ ຂີ່ວະນາງພັນຂອງສັດນີ້ ທີ່ມີຢູ່ໃນອ່າງແມ່ນຈົບຂອງ.

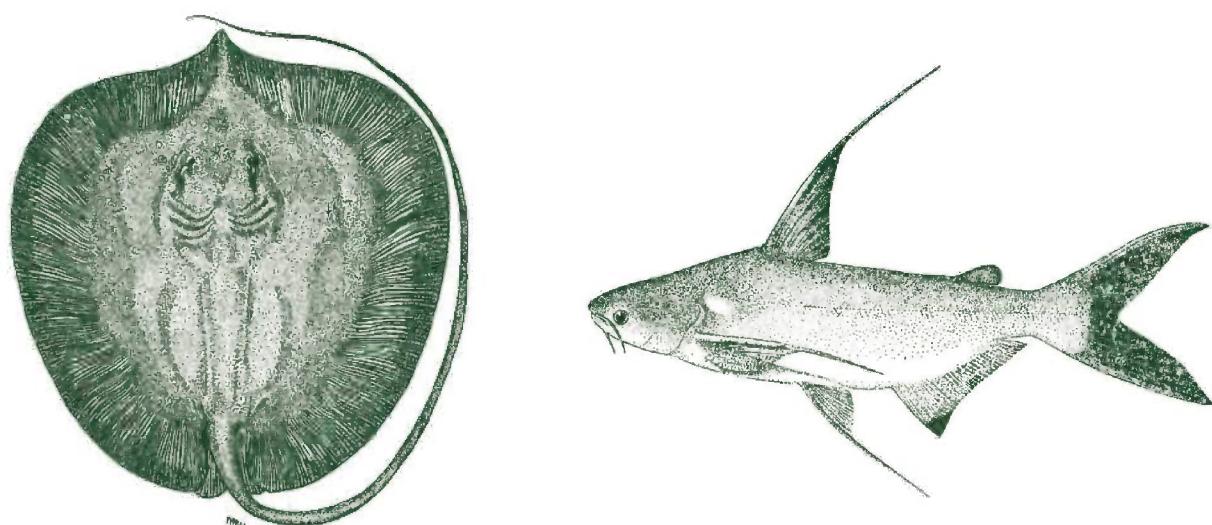
ເອກະສານເພີ່ມຕົ້ນ:

Hogan, Z., I.G. Baird, R. Radtke, and M.J. Vander Zanden. 2007. Long distance migration and marine habitation in the tropical Asian catfish, *Pangasius krempfi*, Journal of Fish Biology. 71:818-832.

Poulsen, A.F., K. Horte, J. Valbo-Jorgensen, S. Chan, C.K Chhuon, S. Viravong, K. Buoakhamvongsa, U. Suntornratana, N. Yoorong, T.T. Nguyen & B.Q. Tran 2004. Distribution and ecology of some important riverine fish species of the Mekong River Basin. MRC Technical Paper No.10, Mekong River Commission, Phnom Penh. 116 pp.

Roberts, T.R and I.G Baird. 1995. Traditional fisheries and fish ecology on the Mekong River at Khone Waterfall in Southern Laos. Natural History Bulletin of the Siam Society. 43: 219-262.

* Tim Burnhill ຂໍ້ວຊານຂຽນວາລະສານວິທະຍາສາດ
Peter Adamson ຂໍ້ວຊານອຸທິກກະສາດ



ແຜນຍຸດທະສາດ ສໍາລັບປົກປັກຮັກສາ ຊະນິດປາໃຫຍ່ ໃນແມ່ນ້ຳຂອງ

ໂດຍ: Kai Lorenzen and Naruepon Sukumasavin*

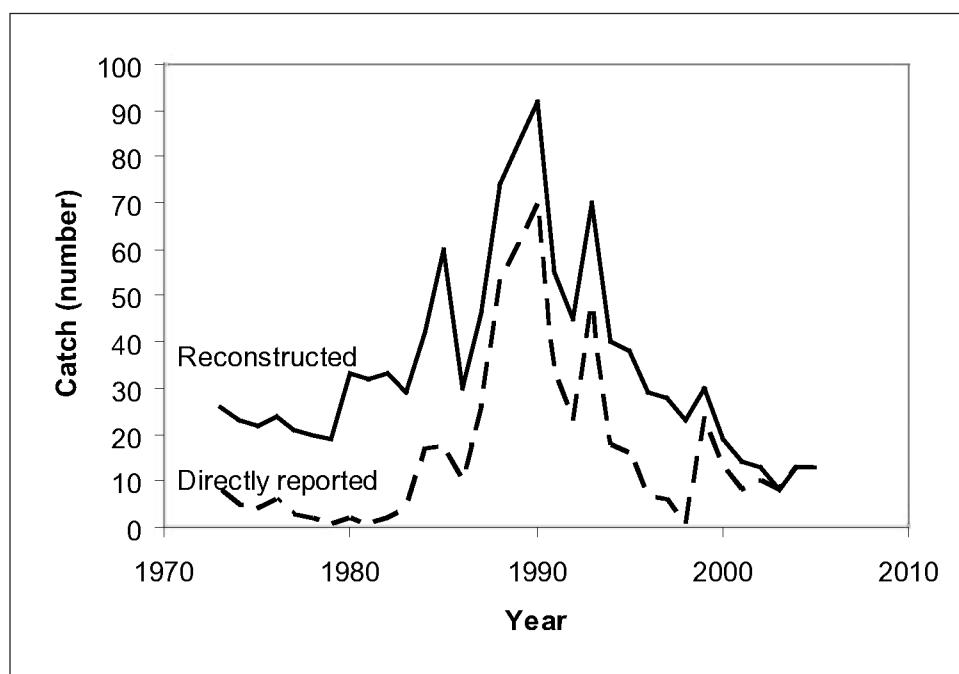
ປາບີກ (*Pangasianodon gigas*) ແມ່ນປານສໍາຈິດທີ່ໃຫຍ່ທີ່
ສຸດໃນໄລກ ຊະນິດນີ້ ທີ່ມີຢູ່ໃນແມ່ນ້ຳຂອງ. ຈຳນວນປາທີ່ຈັບໄດ້
ແມ່ນມີໜ້ອຍ. ສະນັ້ນ, ຈຶ່ງການເປັນຈຸດ ດີງດູດຄວາມສິນໃຈໃນລະ
ດັບທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ລະດັບພາກພື້ນ. ດ້ວຍເຫດຜົນດັ່ງກ່າວລວມທັງ
ຈຸດພື້ເສດ ຂອງການດຳລົງຊີວິດຂອງພວກມັນທີ່ມີອາຍຸຍືນ, ໃຊ້ເວ
ລາດິນ ຈຶ່ງຈະເຕັງກະສົງປະສົມພັນ, ມີການເຄື່ອນຍ້າຍໄປໄກຫັງ
ໜົດເຫຼົ່ານັ້ນ ແມ່ນເປັນສາເຫດ ທີ່ເຮັດໃຫ້ ບາບີກ ມີຄວາມສົງງ
ແລະ ຖືກລົບກວານຈາກການປະມົງໄດ້ກົງ ຫລື ຈາກການພັດທະ
ນາ ທາງນີ້ຕ່າງໆ.

ປາບີກ ແມ່ນເປັນປາທີ່ຫ້າຍາກ ແລະ ສົງຕໍ່ການສູນພັນ ມາແຕ່
ດົນແລວ. ໃນຊົມປີ 1940s ນັກຄົນຄວ້າຊາວັ້ນຝ່າເສດ ຢູ່ກຳປູເຈັ້ງ
ໄດ້ໃຫ້ຄໍາແນະນຳ ໃຫ້ມີການບັກປັກຮັກສາປາ ຊະນິດດັ່ງກ່າວ.
ແຕ່ປີ 2003 ປາບີກແມ່ນໄດ້ຖືກຈິດເຂົ້າ ໃນບັນຊີແດງ ຂອງອີງ
ການ IUCN ໃນກຸ່ມປາທີ່ສົງຕໍ່ການສູນພັນ. ປາຊະນິດດັ່ງກ່າວ
ແມ່ນລວມຢູ່ໃນບັນຊີປົກປັກຮັກສາ ຂອງບັນດາປະເທດຢູ່ໃນແມ່
ນ້ຳຂອງຕ່ອນລຸ່ມ ແລະ ໄດ້ມີຫລາຍຄວາມພະຍາຍາມທີ່ລືເລີ້ມ
ໃນການປົກປັກຮັກສາ. ການຫາປາບີກແມ່ນມີການຄວບຄຸມໂດຍ

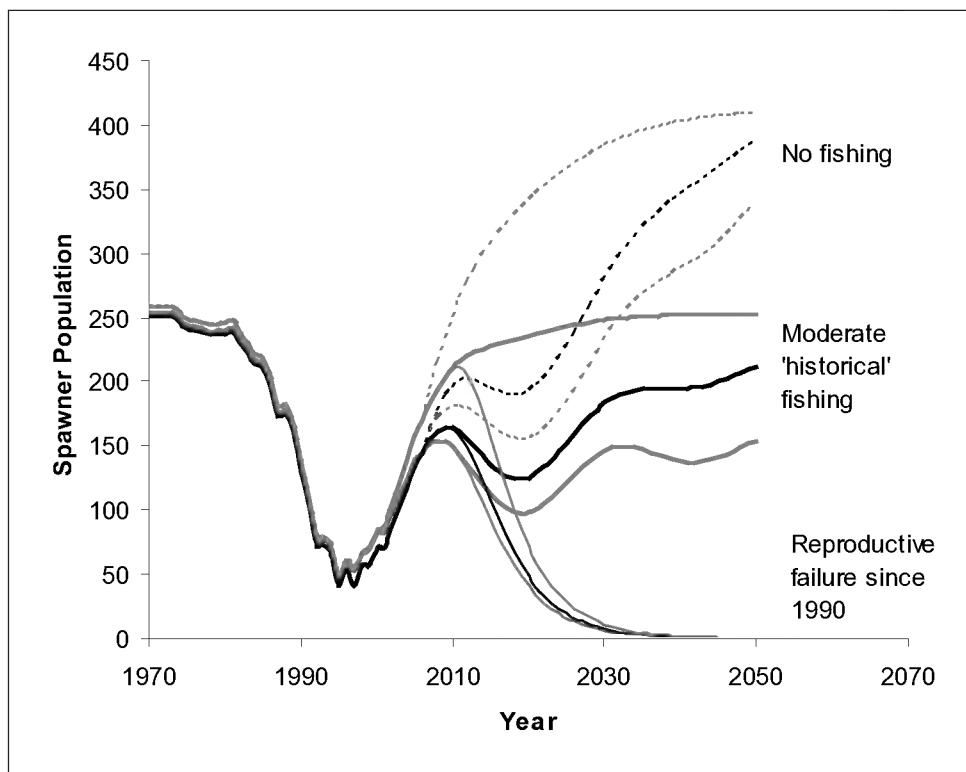
ກິດພາຍ ແລະ ກິດລະບຽບຕ່າງໆຂອງບັນ. ກົມປະມົງຂອງໄທ
ໄດ້ຄົນຄວ້າປະສົມພັນທຸງ ແລະ ຫລາຍງ໌ໂຄງການ ກ່າວໄດ້ມີການ
ຄົນຄວ້າ ເພື່ອປົກປັກຮັກສາແຫລ່ງທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງມັນ. ໃນປະຈຸບັນ
ໄດ້ມີການລືເລີ້ມ ໂຄງການອານຸລັກຮ່ວມກັນຈາກຫລາຍພາກສ່ວນ
ແຕ່ຄວາມສໍາເລັດໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແມ່ນບໍ່ທັນເຫັນເປັນຕົນ
ເປັນໂຕເທື່ອ. ບາງຄວາມພະຍາຍາມເຊັ່ນ: ການຈັບພໍ່ແມ່ພັນ ປາ
ຈາກທຳມະຊາດ ເພື່ອມາປະສົມພັນ ກ່ຽວມີການໂຕຖາງກັນຢູ່.

ທີມງານເຮັດວຽກກ່ຽວກັບປາບີກ

ທີມງານຄົນຄວ້າປາບີກ ແມ່ນປະກອບດ້ວຍຫລາຍພາກສ່ວນ
ເປັນຕົນແມ່ນ ຂະແໜງການປະມົງຂອງ MRC, Mekong
Wetland biodiversity programme, ກົມປະມົງຂອງກຳປູເຈັ້ງ,
ກົມລັງຈັກ ແລະ ການປະມົງຂອງລາວ, ກົມປະມົງ ປະເທດໄທ,
Network of Aquaculture Centers in Asia-Pacific,
ມະຫາວິທະຍາໄລ ກະເສດສາດ, WWF, IUCN ແລະ Imperial
Collage ປະເທດຊັງກິດ. ການຄົນຄວ້າກ່ຽວກັບຍຸດທະສາດ ປົກ
ປົກຮັກສາປາບີກ ແມ່ນໄດ້ດຳເນີນໄປໂດຍຜ່ານການຈັດກອງປະ



ຮູບ 1: ຈຳນວນປາບີກທີ່ໄດ້ບັນທຶກໄວ້ ແລະ ຈຳນວນທີ່ລວມຕົວກັນຄືນແຕ່ປີ 1970



ຮູບທີ 2. ຈຳນວນປາບິກທີເກີດໃໝ່ແຕ່ປີ 1970 ເຖິງ ປີ 2020. ຈຳນວນປາແຕ່ປີ 1970-1996 ແມ່ນການປະເມີນຈາກການນຳໃຊ້ໂມແດນລົງ. ການປະເມີນຮອດປີ 2020 ແມ່ນນຳໃຊ້ວິທີດັງວັນແຕ່ໃນເງື່ອນໄຂ ຫ້າການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ປະສົມພັນປາບິກ ປະລິບຜົນສຳເລັດ.

ຊຸມເພື່ອສິນທະນາ, ຄົນຄວາເຕັກກຳຂໍ້ມູນເພື່ອໃຫ້ຮູ້ເຖິງສະພາບ ຈຳນວນປະຊາກອນປາໃນທຳມະຊາດ ແລະ ຈຳນວນທີ່ຈົບມາລົງ ຕະຫລອດເຖິງ ວິທີການຄຸມຄອງ ທີ່ເຫັນວ່າມີປະສິດທິຜົນທີ່ສຸດ. ຂຶ້ງການຄົນຄວາດັ່ງກ່າວ ແມ່ນເປັນໂຄງການ 2 ປີ ທີ່ໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນຈາກ UK Darwin Initiative.

ຂອງຈຳນວນປາທີ່ຫາໄດ້

ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບສະພາບ ຂອງປະຊາກອນປາ ທີ່ມີຢູ່ທຳມະຊາດ, ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການຫາປາໃນໄລຍະຜ່ານມາ (ວິທີການຫາ, ການໃຊ້ເວລາຫາປາ ແລະ ຈຳນວນປາ ທີ່ຫາໄດ້) ແລະ ການປູ່ງແປງຂອງສະພາບແວດລ້ອມ ຢູ່ໃນອ່າງແມ່ນທີ່ຂອງຕອນລຸ່ມໄດ້ຕືຟກສັງລວມຈາກຫລາຍແຫລ່ງຂໍ້ມູນ. ຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ບາບິກແມ່ນບໍ່ໄດ້ຕືຟກຈັບເປັນຈຳນວນຫລາຍຈັກເທື່ອ. ຢູ່ໃນສັດຕະວັດທີ່ 20 ການຫາປາບິກໃນແມ່ນທີ່ຂອງຕອນລຸ່ມແມ່ນໄດ້ພູງ 20-30 ໂຕ ຕໍ່ປີ. ຈຳນວນປາທີ່ຫາໄດ້ແມ່ນມີການເພີ່ມຂຶ້ນໃນທິດສະວັດທີ່ 1980s ທີ່ຫາໄດ້ເຖິງ 90 ໂຕ ໃນປີ 1990 ແຕ່ຈຳນວນດັ່ງກ່າວແມ່ນຫລຸດລົງ ຢູ່ຕໍ່ທີ່ສຸດ ໃນປີ 1980 (ຮູບ 1).

ການຫລຸດລົງຂອງປາໃນໄລຍະ 25 ພີຜ່ານມາ ແມ່ນສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງການປູ່ງແປງໃນຫລາຍດ້ານ ເປັນຕົ້ນແມ່ນ ການຫລຸດ

ຜ່ອນການຫາປາຢູ່ໃກ້ເຂດວາງໄຂ່ ຢູ່ຫວຍຊາຍ ຫາ ຂູງຂອງຫາງພາບເໜືອ ລາວ-ໄທ. ການປູ່ງແປງຕັ້ງໃຫຍ່ ແມ່ນພົວພັນເຖິງໂຄງການປະສົມພັນປາບິກ ຂຶ້ງຕ້ອງການແມ່ພັນປາ ຈາກທຳມະຊາດ ເປັນຈຳນວນຫລາຍໄປພ້ອມກັນ ການໂຄສະນາ ໃຫ້ນັກທ່ອງທ່ຽວມາເບິ່ງວິທີການຫາປາບິກ ຂຶ້ງກາຍເປັນບ່ອນດຶງດູດ ຄວາມສົມໃຈໃຫ້ນັກທ່ອງທ່ຽວມາເບິ່ງການຫາປາບິກ ຢູ່ເຂດ ຂູງຂອງ. ຈຳນວນປາທີ່ຫາໄດ້ເລີ້ມຫລຸດລົງ ຍ້ອນການຫາປາຫາຫລາຍເກີນໄປ. ສະພາບທຳມະຊາດ ແມ່ນບໍ່ມີການປູ່ງແປງຫລາຍປານໄດ້ ແລະ ມັນກໍ່ບໍ່ແມ່ນປັດໃຈພື້ນຖານ ທີ່ເຮັດໃຫ້ຈຳນວນປາໃນອະດີມີການປູ່ງແປງ.

ການສ້າງໂມແດນລົງຂອງປະຊາກອນປາ

ໄດ້ມີການນຳໃຊ້ຄະນິດສາດເພື່ອສ້າງໂມແດນລົງ ຂອງປະຊາກອນປາ ແຕ່ປີ 1970 ເພື່ອກະຕວງ ສະພາບການປູ່ງແປງໃນອານາຄົດ (ຮູບ 2). ຕົວເລກກ່ຽວກັບການຂະຫຍາຍພັນ ທີ່ຢູ່ໃນລະດັບຄົງທີ່ ໃນຈຳນວນ 240 ໂຕ ກ່ອນໜັງປີ 1983. ການປູ່ງແປງຕັ້ງໃຫຍ່ ຢູ່ຫວຍຊາຍ ແລະ ຂູງຂອງ ແມ່ນຈຳນວນຫລຸດລົງເຖິງ 80% ແລະ ເຫລືອພູງ 50 ໂຕ ໃນປີ 1995. ໂມ ແດນລົງ ຄໍານວນວ່າ ຈຳນວນປະຊາກອນປາ ໄດ້ມີການຂະຫຍາຍຕົວອີກຄັ້ງ ຍ້ອນວ່າ ມີປາຫາຫລາຍ ໂຕ ທີ່ເກີດໃນຊ່ວງປີ 1990. ປາທີ່ສາມາດປະສົມພັນ

ໄດ້ ແມ່ນມີ 155-185 ໂຕ, ຂຶ້ນກັບຈຳນວນທີ່ມາແກນ (ບໍ່ຮູ້ຈະແຈ້ງ). ການຂະໜາຍພັນຂອງປາ ໃນໄລຍະທີ່ບໍ່ມີການຫາແມ່ນມີປະມານ 400-730 ໂຕ ຊຶ່ງສອດຕ່ອງກັບການສຶກສາກ່ຽວກັບກຳນົດພັນທີ່ໃຊ້ເຕັກນິກ molecular genetic technique.

ຈຳນວນປະຊາກອນຈະກັບຄືນສູ່ຊ່ວງ 1980 ອີກຄັ້ງຖ້ວາ ມີການຄວບຄຸມການຫາປາ ໃຫຍໍ່ໃນລະດັບຄືເກົ່າ, ແລະ ຖ້າວ່າມີການເຂົາຫາປາ ຈຳນວນປະຊາກອນຈະເພີ່ມຂຶ້ນໄວ້ກວ່າ ແລະ ຫລາຍກວ່າ ຂ່ວງປີ 1980 ໃນຂ່ວງກ່ອນຈະຮອດປີ 2030.

ການຄຸກຄາມ

ໃນຄະນະທີ່ການຫາປາ ທີ່ເປັນການຄຸກຄາມຕໍ່ປາແມ່ນສາມາດຄວບຄຸມໄດ້ໃນປະຈຸບັນ, ແຕ່ບັນຫາໃຫມ່ທີ່ເຊື່ອວ່າ ຈະສົ່ງຜົນສະຫອນຕໍ່ປະຊາກອນປາ ກ່ຽວຂຶ້ນມາໃຫມ່. ສົ່ງສຳຄັນ ທີ່ຈະສົ່ງຜົນສະຫອນຕໍ່ປານັ້ນແມ່ນການປູນແບງສະພາບແວດລ້ອມຂອງອ່າງແມ່ນທີ່ຂອງ, ເປັນຕົ້ນແມ່ນການລະເບີດແກ້ງ ເພື່ອນຈະໃຊ້ເຂົ້າໃນການຄົມມະນາຄົມທາງນັ້ນ, ການສ້າງເຄື່ອນໄຟຟ້າ, ການປູນແບງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ໃນຊ່ວງລະດຸນທີ່ຖ້ວມ ບັດໃຈທັງໝົດເຫັນວ່າມີການຄຸກຄາມແຫລ່ງທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງປາ ໃນອານາຄິດ. ເຖິງແນວໃດກໍ່ຕາມ ຄວາມພະຍາຍາມໃນການນຳ

ໃຊ້ ຫລາຍມາດຕະການ ເພື່ອຄວາມຄຸບຜົນກະທົບຕໍ່ງໆກ່າວ ກຳລັງຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢູ່ແຕ່ຜົນກະທົບ ທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນຈາກການພັດທະນາດັ່ງກ່າວ ແມ່ນຈະຮັຍແຮງກວ່າຜົນກະທົບຈາກການຫາປາເຕີນຂອບເຂດ. ໃນກໍລະນີທີ່ ພວກເຮົາທີ່ສາມາດຮັ້ຈຳນວນປະຊາກອນປາທີ່ມີໃນທຳມະຊາດໄດ້, ການປະສົມພັນຫຼຸມປາທີ່ໄດ້ຈາກທຳມະຊາດ ແມ່ນເປັນວຽກນີ້ທີ່ສຳຄັນ ແລະ ຈຳເປັນທີ່ຈະອານຸລັກປາຊະນິດ ນີ້ໄວ້ເພື່ອໃຫ້ມີຕໍ່ໄປໃນອານາຄິດ.

ບັນຫາຄຸກຄາມອັນທີ່ສອງແມ່ນ ອາດເກີດຈາກການທີ່ປາບິກທີ່ລົງຢູ່ຝາມຂອງເອກະຊົນ ຫາກເລັດລອດໄປ ສູ່ແມ່ນຈຳທຳມະຊາດ ບໍ່ວ່າຍັນສາເຫຼົດໃດກໍ່ຕາມ. ປາທີ່ມີກຳນົດພັນ ແລະ ນີ້ໄສຢູ່ໃນໝອງລົງປາ ແມ່ນຈະໄປປະປິນກັບປາທຳມະຊາດ. ໃນປະຈຸບັນ ການລົງປາບິກເພື່ອເປັນສິນຄ້າ ແມ່ນບໍ່ທັນມີບັນຫາຫຍັງເທົ່ອ ແລະ ການເລັດລອດປາຈາກໜອງ ກໍ່ມີເປັນຕົ້ນ, ແຕ່ຕ້ອງໄດ້ມີການຄຸມຄອງຢ່າງໄກສິດ.

ຢຸດທະສາດຂອງການອານຸລັກໂດຍອີງຕາມຜົນຂອງການສຶກສາຈຳນວນປະຊາກອນປາ ແລະ ການປຶກສາຫາລື ກັບຫລາຍພາກສ່ວນ, ໂຄງການ MGCWG ໄດ້ສ້າງຢຸດທະສາດຂອງການອານຸລັກປາບິກຂຶ່ງລວມ ມີທີ່ວັນສຳຄັນດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ກຳນົດການຫາປາບິກ (ໜ້ອຍກວ່າ 10 ໂຕ ຕໍ່ປີໃນອ່າງ



- ແມ່ນຈຳຂອງ, ໃນສະພາບປະຈຸບັນ ແລະ ບໍ່ໃຫ້ກາຍ 20 ໂຕ ຕໍ່ປີ ໃນໄລຍະຍາວ). ໃນປະຈຸບັນ ຈຳນວນການທາປາ ແມ່ນ ຍັງຢູ່ໃນລະດັບທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ແລະ ກ່າວໄດ້ມີກົນໄກ ໃນການ ຄຸ້ມຄອງ ການທາປາ ບໍ່ໃຫ້ເກີນຂອບເຂດ.
2. ພຶກປັກຮັກສາແຫລ່ງທີ່ຢູ່ ທີ່ສຳຄັນຂອງປາ. ເຖິງແມ່ນວ່າ ຂໍ້ມູນ ແຫລ່ງທີ່ຢູ່ອາໄສ ແລະ ການເຄື່ອນຍ້າຍຈະມີໜ້ອຍ ແຕ່ ເຂດວາງໄຂ່ຢູ່ ຫ້ວຍຊາຍ ແລະ ຊູງລາຍ ແມ່ນເປັນ ແຫລ່ງສຳຄັນແຫ່ງດຽວທີ່ຮູ້. ເຖິງຢ່າງໄດ້ກໍ່ຕາມ, ການຄຸ້ມຄອງ ລະບົບນີ້ເວັດວິທະຍາໃນອ່າງແມ່ນຈຳຂອງ (ການໄໝລ, ແຫລ່ງອາໄສຕາມທຳມະຊາດ, ການເຊື່ອມຕໍ່ຂອງ ແມ່ນທີ່) ແມ່ນເປັນສົ່ງທີ່ສຳຄັນ ທີ່ຈະຮັບປະກັນເຮັດໃຫ້ປາ ສາມາດຢູ່ລອດໄດ້ໃນໄລຍະຍາວ.
 3. ຄຸ້ມຄອງກຳມະພັນປາທຳມະຊາດ ທີ່ຖືກນຳມາລົງ ເພື່ອ ປະສົມພັນ ແລະ ປ່ອຍລົງແມ່ນທີ່, ໃນເວລາທີ່ປາ ໃນທຳມະຊາດທາກມີການຫລຸດລົງຫລາຍ. ການວິໄຈທາງດ້ານກຳມະພັນສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ປາບີກທີ່ ກົມປະມົງຂອງໄທຈັບໃວ້ ມັນແມ່ນຈະຊ່ວຍແກໄຂບັນຫາ ດັ່ງກ່າວໄດ້. ແຕ່ວ່າ ຕ້ອງໄດ້ມີການປ້ອງກັນ ຫລື ບໍ່ໃຫ້ປ່ອຍປາທີ່ໄດ້ ຈາກການປະສົມພັນຫຼູມຄືນສູ່ແມ່ນຈຳທາກວ່າ ປາທຳມະຊາດ ສາມາດຂະຫຍາຍຕົວ ຫລື ແຜ່ພັນກັນເອງ ຕາມທຳມະຊາດໄດ້.
 4. ຕ້ອງໄດ້ມີການຄຸ້ມຄອງ ການຂະຫຍາຍຕົວ ຂອງຝາມລົງປາບີກ ເພື່ອເປັນສິນຄ້າຢ່າງໄກສິດ ແລະ ອັບປະກັນ ບໍ່ໃຫ້ເກີດມີການເລັດລອດປາຈາກໝອງລົງສູ່ແມ່ນທີ່.

5. ການຄຸ້ມຄອງຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ຕໍ່ການຄຸ້ກາຄາມ ແລະ ຈຳນວນປະຊາກອນປາ ແມ່ນຈະເປັນໜ້າທີ່ຂອງ NGCWGF ຂຶ່ງໄດ້ມີການພັດທະນາວິທີການປຶກປັກຮັກສາ. ຍຸດທະສາດ ດັ່ງກ່າວ ແມ່ນມີຫລາຍພາກສ່ວນທີ່ຈະໄດ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ມີການຄາດຫວັງວ່າ ຄະນະທີ່ປຶກສາດ້ານການປະມົງຂອງ MRC (TAB) ຈະມີສ່ວນຮ່ວມໃນການປະສານສົມທີບ ແລະ ປະເມີນ ການຄຸ້ມຄອງດັ່ງກ່າວຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ.



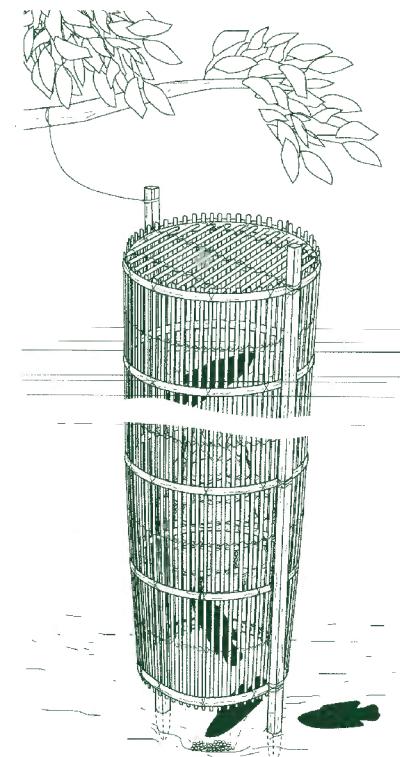
ຍຸດທະສາດຂອງການອານຸລັກປາບີກ ແມ່ນເປັນທິດທາງ ທີ່ສຳຄັນເພື່ອປຶກປັກຮັກສາຊະນິດພັນປາທີ່ໃຫຍ່ ໃນແມ່ນຈຳຂອງ. ມັນຢູ່ເປັນຕົວຢ່າງທີ່ດີ ຂອງວິທີການທີ່ມີໃຊ້ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດຢ່າງເປັນລະບົບ, ມີລັກສະນະວິທະຍາສາດ, ມີແຜນການປຶກປັກສາທີ່ລະອຽດ ຂຶ່ງສາມາດນຳໃຊ້ກັບ ບານທີ່ຈິດ ຊະນິດອື່ນໆທີ່ມີໃນຂີ່ເຂດນີ້. ມັນຢູ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ການເກັບກຳຂໍ້ມູນໄລຍະຍາວທີ່ແຜນງານການປະມົງຂອງ MRC ກຳລັງດຳເນີນຢູ່ປະຈຸບັນແມ່ນສາມາດນຳໃຊ້ ເພື່ອເປັນຂໍ້ມູນເສີມໃນການຄຸ້ມຄວາ ແລະ ຕັດສິນບັນຫາກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງສະພາບແວດລ້ອມ. ນອກນີ້ຢູ່ເປັນຕົວຢ່າງທີ່ດີ ທີ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງ ການປະສານງານທີ່ດີ ຈາກຫລາຍພາກສ່ວນເຊັ່ນ: ຈາກອົງການຈັດຕັ້ງລັດໄປເຖິງອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ບໍ່ຂຶ້ນກັບລັດຖະບານ (NGO) ເພື່ອຊຸດປະສົງຂອງການປຶກປັກຮັກສາຊະນິດປານທີ່ຈິດ.

ເອກະສານເພີ່ມເຕີມ:

ເອກະສາດກ່ຽວກັບການສ້າງໂມແດນລົງ ຂອງປາບີກ ແລະ ຍຸດທະສາດການອານຸລັກພັນປາ ແມ່ນສາມາດອ່ານໄດ້ທີ່: <http://www.aquaticresources.org/mekongcatfish.html>

* Dr. Kai Lorenzen ອາຈານສອນຢູ່ Imperial College, ປະເທດອັງກິດ.

Dr. Naruepon Sukumasavin ທີ່ວໜ້າສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານ, ກົມປະມົງ, ປະເທດໄທ.



ລະດຸນຈຳຕ້ວມ ແລະ ລະບົບນິເວດແມ່ນຈຳຂອງ

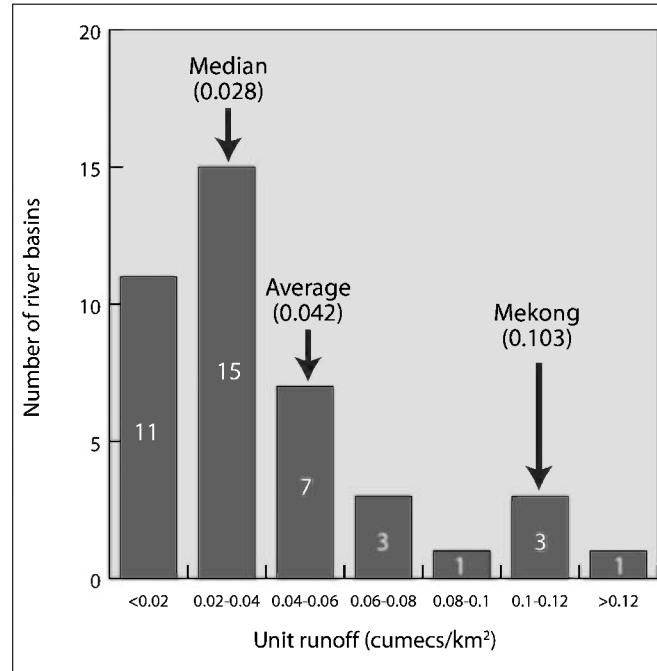
ໂດຍ: Tim Burnhill and Peter Adamson

ລະດຸນຈຳຕ້ວມແມ່ນສົງເຜີນສະຫອນຕໍ່ປະຊາຊົນທີ່ອາໄສຢູ່ແຄນຝັງ ແມ່ນຈຳຂອງ ແລະ ແມ່ນຈຳສາຂາ. ສຳລັບຄົນບາງກຸ່ມອາດຈະສົງເຜີນການທຶນໜ້ອຍເຊັ່ນ: ມີຄວາມຫຍຸ້ງຍາກໃນການເຕີນທາງ ແລະ ຂາດໄຟຟ້າໃຊ້; ສຳລັບຄົນກຸ່ມອື່ນໆ ອາດເປັນໄພທຳມະຊາດທີ່ຮ້າຍແຮງທີ່ທຳລາຍຊີວິດ ແລະ ຊັບສິນຂອງເຂົາເຈົ້າ. ໄດ້ຫລາຍພັນປີມາແລ້ວ ທີ່ປະຊາຊົນໄດ້ມາອາໄສຢູ່ອ່າງແມ່ນຈຳຂອງ ແລະ ໄດ້ດຳລົງຊີວິດຢູ່ທ່າມກາງວົງຈອນຂອງຈຳຕ້ວມ ຊຶ່ງບໍ່ມີທ່າອ່າງໆ ວ່າຈະຫລຸດຈະນົວນົງລົງ ແລະ ໄດ້ກາຍເປັນຊວບປະມົງ ທີ່ອາໄສຢູ່ໃນອ່າງແມ່ນຈຳຂອງ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ ໄພນຈຳຕ້ວມໃຫຍ່ ແລະ ໄພແຫ້ງແລ້ງ ແມ່ນນຳໄປສູ່ຄວາມທາຍຍະນະ ໃຫ້ແກ່ຄອບຄົວທີ່ເຕີຍອາໄສຢູ່ ອ່າງແມ່ນຈຳຂອງມາໄດ້ຫລາຍຊີວ່າຍຸດຕືນແລ້ວ.

ປະຫວັດຄວາມເປັນມາຂອງຈຳຕ້ວມ.

ໃນວັນທີ 3 ເດືອນ 9 ປີ 1938 ຢູ່ສະຖານີ Gauge ທີ່ເຕັງຢູ່ກະລາຕີຂອງການປຸງເຊິ່ງ ໄດ້ບັນທຶກການໃຫ້ລຂອງນັ້ນຈຳ ຈະນົວນົງ 66,700 ແມ້ດກອນຕໍ່ວິນາທີ. ມີແມ່ນ ການໃຫ້ລົງທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດ ທີ່ໄດ້ບັນທຶກ ໃນແມ່ນຈຳຂອງ ໃນຊຸມ 80 ປີ ຜ່ານມາທີ່ໄດ້ມີການເຕັກກຳຂັ້ນມູນຢ່າງເປັນລະບົບ. (1). ຕົວເລກດັ່ງກ່າວສະແດງ ໃຫ້ເຫັນວ່າ ການໃຫ້ລຂອງນັ້ນເພີ້ມຂຶ້ນ 22% ຈາກຄ່າສະເລື່ອຂອງການໃຫ້ລ ສູງສຸດ ປະຈຳປີຢູ່ກະລາຕີຢູ່ທີ່ 52,000 ແມ້ດກອນ. ແຕ່ຍັງບໍ່ຮ້າຍແຮງປານໃດເມື່ອທຸກໃສ່ການໃຫ້ລຢູ່ Yangtze ໃນປີ 1870 ທີ່ມີເຖິງ 110,000 ແມ້ດກອນ (ຊຶ່ງເປັນຕົວເລກສູງທີ່ສຸດ ຢູ່ອາຊີຕາເວັນອອກ) ຫລື 370,000 ແມ້ດກອນ ທີ່ໄດ້ບັນທຶກຢູ່ ແມ່ນຈຳອາເມຊອນຢູ່ເຂດ Obidos ປະເທດບະເລຊີນໃນປີ 1953, ຊຶ່ງເປັນໄພນີ້ຈຳຕ້ວມຈາກນັ້ນຝຶນ ທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດໃນໂລກທີ່ໄດ້ບັນທຶກໄວ້(ຕາຕະລາງ 1).

ແຕ່ວ່າ ປະລິມານນັ້ນຝຶນທີ່ຫລາຍ ບໍ່ແມ່ນເປັນພຽງສາເຫດດູວ ທີ່ເຮັດໃຫ້ເກີດອຸທິກກະໄພດັ່ງກ່າວ. ສາເຫດອື່ນໆແມ່ນການກັກກັນນັ້ຕາມທຳມະຊາດ (ເຂື່ອນ) ແລະ ການປ່ອຍນີ້ເກີນອັດຕາ, ຂຶ່ງມີ ເຈັດ ຈາກ ສືບເອັດ ເຫດການທີ່ໄດ້ບັນທຶກໄວ້ວ່າ ມີລະດັບນີ້ຈຳຕ້ວມ ຫລາຍກວ່າ 100,000 ແມ້ດກອນ. ໄພນີ້ຈຳຕ້ວມທີ່ຮ້າຍແຮງ ແລະ ປ່ອຍນີ້ ຫລາຍກວ່າ 540,000 ແມ້ດກອນ. ເມື່ອເບິ່ງຄືນປະຫວັດສາດຜ່ານມາ ໃນສະໄໝ ນັ້ກັອນ (ice-age) (ປະມານ 10,000 ປີ ຜ່ານມາ) ແມ່ນໃຫຍ່ກວ່ານັ້ນອີກ. ໄພນີ້ຈຳຕ້ວມທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດ ແມ່ນເກີດຈາກການພັງຂອງເຂື່ອນນັ້ກັອນ (ice-dam) ທີ່ກັນນັ້ Kuray ຢູ່ Altai ຂອງປະເທດລັດເຊິ່ງ ທີ່ປະເມີນວ່າ ມີນີ້ຈຳຕ້ວມ 18 ລ້ານ ແມ້ດກອນ 270 ເທື່ອ



ຫລາຍກວ່າຕົວເລກການໃຫ້ລທີ່ໄດ້ບັນທຶກຢູ່ Kratie.

ການພະຍາກອນນີ້ຈຳຕ້ວມ.

ເມື່ອຫວັນຄົນເຖິງການຈຳຕ້ວມທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດ ທີ່ມີສາເຫດຍັນນົມຕົກບໍ່ເຊົາ, ນີ້ຈຳຕ້ວມປີ 1938 ແມ່ນເຮັດໃຫ້ແມ່ນຈຳຂອງຈັດເຂົ້າຢູ່ໃນລະດັບທີ່ ແປດ ຂອງໂລກ ທີ່ເປັນເຂດທີ່ມີນີ້ຈຳຕ້ວມ ທີ່ບັນທຶກໄວ້ (ຕາຕະລາງ 1).

ເປັນທີ່ໜ້າແປປາໃຈ ທີ່ອ່າງແມ່ນຈຳຂອງໄດ້ຈັດເຂົ້າຢູ່ອັນດັບ 23 ຢູ່ໃນໂລກ ໂດຍອີງໄສ້ເນື້ອທີ່ອ່າງໂຕ່ງ (ມີຫລາຍຢູ່ແມ່ນຈຳທີ່ມີເນື້ອທີ່ອ່າງໂຕ່ງໃຫຍ່ກວ່າ ແມ່ນຈຳຂອງ ແຕ່ມີເຂດນີ້ຈຳຕ້ວມໜ້ອຍກວ່າເຊັ່ນ Indus, ຈາກເຂດຮັອນ ແລະ Volga ຈາກເຂດ temperate latitudes). ແຕ່ວ່າ ມັນມີຄວາມຜູກພັນກັນລະຫວ່າງ ເນື້ອທີ່ອ່າງໂຕ່ງ ແລະ ນີ້ຈຳຕ້ວມທີ່ໃຫຍ່ ຢູ່ພຽງແຕ່ ໃນແມ່ນຈຳຂອງ ແລະ ບາງ ແມ່ນຈຳ ທີ່ມີລວມຢູ່ໃນກໍລະນີນີ້.

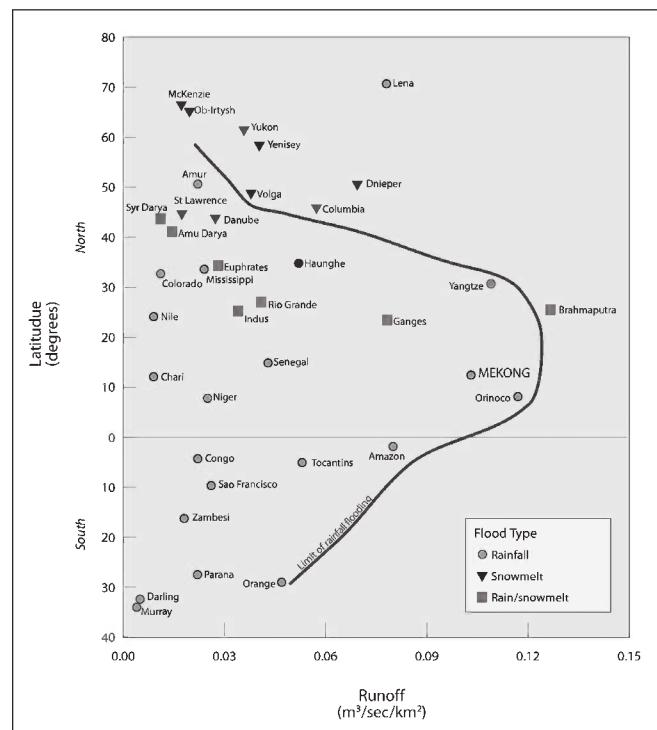
ເພື່ອໃຫ້ເຂົ້າໃຈແຈ້ງວ່າ ເປັນຫຍ້ງແມ່ນຈຳຂອງ ຈຶ່ງແຕກຕ່າງຈາກແມ່ນຈຳຕ້ວມ, ພວກເຮົາໄດ້ສືກສາເບີ່ງ ຈະນົວນີ້ທີ່ໃຫ້ລົງ “Unit of runoff” (ເມັດດັບຕໍ່ວິນາທີ່ຂອງ ກິໂລແມັດມິນທິນ) ຂອງບັນດາແມ່ນຈຳສຳຄັນໃນໂລກ ໃນເວລາທີ່ມີນີ້ຈຳຕ້ວມທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດ. ຄ່າສະເລົ່ງຂອງການໃຫ້ລຂອງນັ້ນຢູ່ແມ່ນຈຳ ທີ່ມີເນື້ອທີ່

River basin	Country of ultimate discharge	Date	Basin area (10^3 km^2)	Station area (10^3 km^2)	Peak discharge (m^3/s)	Unit runoff (cumecs/km 2)
Amazon	Brazil	Jun 1953	5854	4640	370,000	0.080
Yangtze	China	July 1870	1794	1010	110,000	0.109
Orinoco	Venezuela	March 1905	1039	836	98,120	0.117
Brahmaputra	Bangladesh	August 1974	650	636	81,000	0.127
Congo	Zaire	December 1961	3699	3475	76,900	0.022
Ganges	Bangladesh	August 1973	976	950	74,060	0.078
Mississippi	USA	May 1927	3203	2928	70,000	0.024
Mekong	Viet Nam	September 1939	774	646	66,700	0.103
Yenisey	Russia	May 1937	2582	1400	57,400	0.041
Parana	Argentina	June 1905	2661	1950	43,070	0.043

ໃຫຍ່ກວ່າ 500,000 ກິໂລແມັດມິນທຶນ ແມ່ນ 0.042 ແມັດກອນ ຕໍ່ກິໂລແມັດມິນທຶນ. ແຕ່ວ່າ ຈຳນວນນັ້ກ້າຂລຢູ່ແມ່ນຈຳຂອງ (0.103 ແມັດກອນ ຕໍ່ກິໂລແມັດມິນທຶນ) ໃນຊ່ວງນັ້ກ້ວມປີ 1938 ຂຶ່ງໃຫຍ່ ກວ່າສອງເທົ່າຂອງອ່າງນັ້ກ້ອນຈືນໆ ແລະ ໃຫຍ່ກວ່າແມ່ນຈຳອາເມຊອນ ແລະ ການຂີ, ແລະ ຫ້ອຍກວ່າແມ່ນຈຳ Yangtze, Orinoco ແລະ Brahmaputra (ຮູບ 1).

ຮູບ 2 ແມ່ນສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງ ຫົວໜ່ວຍນັ້ກ້າຫລ ຂອງອ່າງໂຕ່ງ ທີ່ສໍາຄັນ ປົງບໍ່ທຸກໆລະດັບຄວາມສູງ. ຢູ່ຮູບດັ່ງກ່າວ ພວກເຮົາສາມາດເຫັນໄດ້ວ່າ ອ່າງແມ່ນຈຳ ທີ່ມີນັ້ກ້ວມໃຫຍ່ທີ່ສຸດຍ້ອນນັ້ກົນ, ໂດຍສະເພາະ ຢູ່ໃນແມ່ນຈຳທີ່ມີຫົວໜ່ວຍການໃຫລ ໃຫຍ່ທີ່ເກີດຂຶ້ນ ຢູ່ອ່າງໂຕ່ງທີ່ນອນຢູ່ໃນເຂດໃຕ້ຂອງເສັ້ນສູນສູດ ທາ ເສັ້ນຂະໜານ 40 ອົງສາເໜືອ. ເຂດດັ່ງກ່າວ ແມ່ນມີນັ້ກ້ວມຈາກນັ້ກົນ ຫລາຍທີ່ສຸດ ແລະ ມີອາກາດຮ້ອນຊຸ່ມ. ແຕ່ວ່າ ສາເຫດນີ້ນໆ ເຊັ່ນ: ລະດູການ ແລະ ຜົນກະທິບຈາກເຂດທີ່ມີຫົວໜ່ວຍ ກໍສົ່ງຜົນສະຫອນຄືກັນ. ການໃຫລຂອງແມ່ນຈຳຫລາຍສາຍ ຢູ່ເຂດທີ່ມີອາກາດຮ້ອນຊຸ່ມ ແມ່ນ ມີການປົງປາງປະຈຳປີໜ້ອຍ. ອ່າງນັ້ກ້ The Congo ແມ່ນປະສົບກັບນັ້ກ້ວມໃຫຍ່ທີ່ສຸດ ຍ້ອນມີເຂດແຫ້ງແລ້ງ ແລະ ມີຜົນຕິກໜັກ ($>1,800 \text{ mm/p}\right)$ ເຖິງວ່າ ຈະມີຫົວໜ່ວຍນັ້ກ້າຫລ (0.022 ແມັດກອນ ຕໍ່ກິໂລແມັດມິນທຶນ)

ກົງກັນຂ້າມ, ການໃຫລຂອງອ່າງແມ່ນຈຳຂອງ ແມ່ນສະແດງໃຫ້ເຫັນ ຄວາມແຕກຕ່າງທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດ ລະຫວ່າງ ລະດູການ (ການໃຫລໃນ ລະດູກົນ ແມ່ນມີ 12 ເທື່ອ ຫລາຍກວ່າລະດູແລ້ງ) ແລະ ຊວ່າລະດູ ຜົນ ແມ່ນເກີດຂຶ້ນ ໃນຊ່ວງສອງສາມເດືອນ (ຄ້າຍຄືກັບແມ່ນຈຳ Congo). ລັກສະນະດັ່ງກ່າວ ແມ່ນເຮັດໃຫ້ອ່າງແມ່ນຈຳຂອງ ທີ່ມີເຂດອ່າງໂຕ່ງໜ້ອຍ ແຕ່ກິຈັດເຂົ້າໃນກຸ່ມອ່າງຂ້າງເທິງ ທີ່ມີຫົວໜ່ວຍການ ໄຫລສະເລັ່ງ ແລະ ນັ້ກ້ວມທີ່ໃຫຍ່. ຢູ່ແມ່ນຈຳຂອງ,



ນັ້ກົນສ່ວນໃຫຍ່ ແມ່ນມາຈາກ ເຂດພູ້ຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ຫວຽດນາມ ທີ່ມີຜົນຕິກຈຳນວນຫລາຍໃນຊ່ວງເວລາທີ່ສັນ.

ລະດູຜົນມໍລະສຸມຢູ່ເຂດຕາເວັນຕິກສ່ງໄຕ

ການສັງເກດເບິ່ງແນວໂນມຂອງແມ່ນຈຳຂອງ ແມ່ນຢູ່ນອກອ່າງໂຕ່ງ, ຕົວຢ່າງ the Ganges ແລະ the Oronoco (ຫຼັງສອງແມ່ນມີຫົວໜ່ວຍຄ່າສະເລັ່ງ ຫລາຍກວ່າຄ່າສະເລັ່ງລວມ) ຂຶ່ງສ່ວນໃຫຍ່ ແມ່ນ ໄດ້ຮັບນັ້ກ້າຈາກນັ້ກົນ ໃນຊ່ວງລະດູຜົນມໍລະສຸມ. ສໍາລັບແມ່ນຈຳຂອງ ຫາງທິດຕາວັນຕິກສ່ງໄຕ ແມ່ນໄດ້ຮັບອິດທິພິນຈາກສະພາບ

ອາກາດ ແລະ ຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບລະດຸຝຶນມໍລະສຸມໄດ້ສະເພາະແມ່ນສາເຫດ ແລະ ການປູງນັງແປງ ແມ່ນເປັນບັນຫາພື້ນຖານ ເພື່ອທຳຄວາມເຂົ້າໃຈ ຕໍ່ສາເຫດ ແລະ ການປູງນັງແປງ ຂອງລະດຸນັ້ນຕີ້ວ່າມຢູ່ອ່າງແມ່ນຕີ້ຂອງ.

ລະບົບພູມອາກາດ ແມ່ນສົງເຜີນໂດຍກິງຕໍ່ການກະຈາຍຂອງທະ
ເລ ແລະ ທີ່ຕັ້ງຂອງໄລກ ແຕ່ວ່າ ລະບົບດັ່ງກ່າວແມ່ນບໍ່ຄືວິ
ມັນມີການປົງນແບງ ໄປຕາມຮອບວຽນການປົງນແບງອາກາດ
ຂອງໄລກ, ຕົວຢ່າງ ເອນິໂນ (El Niño) ຫລື the ENSO (Wang
et al., 2005). ຂໍ້ມູນຫາງດ້ານອາກາດ (Palaeo-claimatic
data), ໂດຍສະເພາະ ແນວໃນມັນຂອງພື້ນສະໄໝດີກຳດຳບັນ
ສະແດງໃຫ້ເຫັນ ອ່ອງຮອຍຂອງສະບັບຝຶດ ແລະ ເນສອນ (fossil
plant spores and pollen) ໃຫ້ຮູ້ວ່າ ລະດຸຜົນມໍລະສຸມ ທີ່ຮ້າຍ
ແຮງທີ່ສຸດ ໃນປະຈຸບັນນີ້ ແມ່ນນອຍກວ່າ 5,000 ປີຜ່ານມາ, ແຕ່
ກ່ອນລະດຸຜົນມໍລະສຸມຢູ່ເຂດຕາເວັນຕົກສົງໄຕ ແມ່ນຮ້າຍແຮງ
ກວ່າ ແລະ ນັກ້ວ່າມີແມ່ນເກີດຂຶ້ນເປັນປະຈຳ ແລະ ບໍ່ແມ່ນເປັນ
ໄປຕາມລະດູການ (Penny, 2004).

ມັນມີຫລາຍເຫດຜົນ ທີ່ຈະອະທິບາຍວ່າ ເປັນຫຍັງຄວາມເຂົ້າໃຈ ກ່ຽວກັບຂໍ້ມູນ ຂອງພູມອາກາດ ຈຶ່ງກ່ຽວຂ້ອງກັບຄວາມທ້າທາຍ ໃນການພັດທະນາແມ່ນເກີຂອງໃຫ້ຍືນຢັງທີ່ພວກເຮົາກໍາລັງປະເຊີນ ຫຼາມໃນປະຈຸບັນ. ບັນຫາທີ່ຄົດ ແມ່ນກ່ຽວກັບສະພາບກວດລອມທີ່ ມີຂອບເຂດກວ້າງໃຫຍ່ ທີ່ຈະສຶ່ງຜົນກະທິບຕໍ່ອ່າງແມ່ນເກີຂອງໃນອານາຄົດ, ຕົວຢ່າງ ການປັງປຸງແປງຂອງສະພາບອາກາດ, ການສູງຂຶ້ນ ຂອງລະດັບນ້ຳທະເລ ເປັນຕົ້ນ. ຖ້າວ່າ ສະພາບອາກາດມີການປັງປຸງ ແປງຫກາເປັນສາເຫດຂອງນັ້ກົວມ ແມ່ນເປັນທີ່ແນ່ນອນວ່າ ພວກເຮົາຈະຕ້ອງໄດ້ຮັກກ່ຽວກັບບັນຫາດັ່ງກ່າວ.

ເປັນທີ່ແມ່ນອນແລວວ່າ ຄວາມສໍາຄັນໃນລະດັບກາງຂອງແຫ່ງ
ທີ່ຢູ່ໄສຂອງສັດນັ້ນ ແລະ ລະບົບ ມີເວດລືທະຍາ ຂອງອ່າງແມ່
ນັ້ນຂອງໃນປະຈຸບັນ ແມ່ນຂຶ້ນກັບການປັງປັງ ສະພາບຂອງ
ແມ່ນຕີ່ ແລະ ລະດຸຜົນມໍລະສຸມ ແລະ ລະດຸນູ້ຖ້ວມທີ່ມີການຕິດ
ພັນກັບລະບົບດັ່ງກ່າວ. ສັ່ງທີ່ມີຊີວິດ ແລະ ພິດຕາງໆ ທີ່ອາໄສຢູ່
ໃນແມ່ນຕີ່ ແມ່ນໄດ້ມີການປັບຕົວ ໃຫ້ເຂົ້າກັບການປັງປັງຂອງ
ລະດຸຜົນມໍລະສຸມໄດ້ຕີ່.

ແຕ່ວ່າ ພວກເຮົາບໍ່ສາມາດຮູ້ໄດ້ຢ່າງແນ່ນອນວ່າ ສິ້ງທີ່ມີຊີວິດຕ່າງໆ
ທີ່ອາໄສຢູ່ແມ່ນນຳ ຈະສາມາດ ປັບຕົວເຂົ້າກັບສະພາບນີ້ຖ້ວນ
ທີ່ສ້າງຂຶ້ນໄດ້ມະນຸດ ບໍ່ໄຈເລີດຮັບໃນຂ່າວ່າທີ່ດີສະຫຼຸບອັນໄກນີ້.

ເອກະສານເພີ່ມຕົວ:

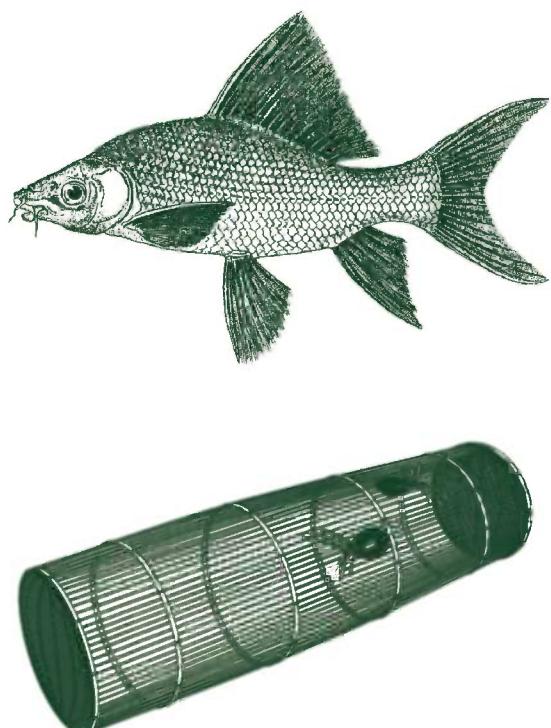
Penny (2006) The Holocene history and development of the Tonle Sap, Cambodia. Quaternary Science Reviews 25: 310-322.

MRC (2007) Annual Mekong Flood Report 2006,
Mekong River Commission, Vientiane, 76pp.

Wang *et al.*, (2005) Evolution and variability of the Asian monsoon system: state of the art and outstanding issues. Quaternary Science Reviews 24: 595-629.

O'Connor, J.E. and J.E. Costa (2004) The world's largest floods, past and present-their causes and magnitudes. US Geological Survey Circular 1254. 13pp.

Latrubesse, M.E., Stevaux, J.C. and R. Sinha (2005)
Tropical Rivers. Geomorphology 70: 187-206.



ການນຳໃຊ້ວິທີການໃໝ່ ເຂົ້າໃນການແກ້ໄຂ ບັນຫາ ການນຳໃຊ້ເຄື່ອງມືຫາປາ ຢູ່ແມ່ ນຳສົງຄາມ

ໂດຍ: Wolf Hartmann*



ການໃຊ້ດາງ ຕັນປາກຫ້ວຍແມ່ນວິທີການນີ້ ທີ່ສາມາດ ຈັບປາໄດ້ ຫລາຍ. ແຕ່ວ່າ ຢູ່ໃນກົດໝາຍປະມົງຂອງໄທ ແມ່ນເປັນການກະ ທຳທີ່ຜິດກົດໝາຍ. ຂາວປະມົງຢູ່ເຂດແມ່ນນຳສົງຄາມເວົ້າວ່າ ວິທີ ການເລັ້ງກ່າວແມ່ນເປັນການຫາປາແບບພື້ນບ້ານ ແລະ ເຮັດວຽນມາ ແຕ່ດຶກດຳບັນ ແລະ ຕ້ອງການໃຫ້ມີການທີ່ບວນກົດໝາຍປະມົງ ຕື່ນໃໝ່. ການແກ້ບັນຫາ ແມ່ນໄດ້ມີການຄົ້ນຄວາ ແລະ ນຳເອົາ ພາກສອນກ່ຽວຂ້ອງມາປຶກສາຫາລືກັນ ເພື່ອຊອກຫາຫາງອອກ ທີ່ເໝາະສີມ.

ກົມປະມົງຂອງໄທ ແລະ ຊຸມຊຸນຊາວຫາປາ ແມ່ນໄດ້ພະຍາຍາມ ແກ້ໄຂບັນຫາ ການປະມົງ ທີ່ໃຊ້ດາງຕັນປາກຫ້ວຍ ຫລື ພາສາໄທ ເຮັ້ນວ່າ “ກາດຕ້ອນ” ຢູ່ແມ່ນນຳສົງຄາມ ທາງພາກທາເວັນອອກສົ່ງ ເຫຼືອ ຂອງປະເທດໄທ. ການນຳໃຊ້ ກາດຕ້ອນ ແມ່ນຖືວ່າ ຜິດ

ລະບຽບ (ເບິ່ງ ວາລະສານ Catch & Culture, Vol 10, No.2 ແລະ Vol. 11, No.3).

ຕັ້ງແຕ່ເດືອນ 9 ປີ 2006 ເປັນຕົ້ນມາແມ່ນໄດ້ມີການສຶກສາຮ່ວມ ກັນເພື່ອຊອກຫາວິທີຫາງອອກໃນການບັບປຸງ ການປະມົງ ທີ່ໃຊ້ ກາດຕ້ອນ ໃຫ້ມີຜົນກະທົບໝ້ອຍ ຕໍ່ປາຫຳມະຊາດ ແລະ ເປັນທີ່ ຍອມຮັບ ຂອງພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ. ການຄົ້ນຄວາ ແມ່ນໄດ້ເປີດ ກອງປະຊຸມໂດຍເຊີນເອົາພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງເພື່ອ ມາວາງແຜນ ແລະ ສ້າງໂຄງການ ໂດຍໃຫ້ຊາວປະມົງມີສ່ວນຮ່ວມໃນການວາງ ແຜນຄຸ້ມຄອງການປະມົງຢູ່ອ່າງແມ່ນນຳສົງຄາມ. ກາດຕ້ອນ ແມ່ນ ເຄື່ອງມືຫາປາທີ່ໃຫຍ່ຖືວ່າ ເປັນເຄື່ອງມືແບບພື້ນບ້ານ ຂອງຊາວປະ ມົງ ແລະ ໄດ້ມີການນຳໃຊ້ຫລາຍຢູ່ແມ່ນນຳສົງຄາມ ຂຶ່ງລວມມີປະ 100 ກາດຕ້ອນ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ຢູ່ໃນປະຈຸບັນ.

ກາດຕ້ອນ ບະກອບດ້ວຍຜູງກໍທີ່ຕິດດ້ວຍດາງ ມີລວງຍາວ 300-900 ແມ່ດ ໃຊ້ຕັນປາກຫ້ວຍ ບ່ອນທີ່ນີ້ໃຫ້ລາມາຫາ ແມ່ນນີ້ສຶກຄາມ. ເປັນເຖິ່ງນີ້ທີ່ສາມາດຈັບປາໄດ້ທຸກຊະນິດ ແລະ ທຸກຂະໜາດ ໃນເວລາທີ່ພວກນັນເຄື່ອນຍ້າຍມາຈາກຫ້ວຍ ກັບຄືນສູ່ແມ່ນໆ ຕອນທີ່ແມ່ນໆເລີ່ມຫລຸດລົງ ໃນເດືອນ ກັນຍາ. ສິດໃນການຈັບຈອງ ບ່ອນໃສ່ ກາດຕ້ອນ ແມ່ນ່ຜ່ານການປະມູນ ຂອງຊຸມຊົນ ຊຶ່ງຖືວ່າ ໃຜໃຫ້ລາຄາສູງ ກໍຈະໄດ້ຮັບສິດດັ່ງກ່າວ. ລາຍໄດ້ທີ່ໄດ້ຈາກການປະມູນ ແມ່ນ່ນຳມາພັດທະນາພື້ນຖານ ໂຄງລ່າງຂອງບ້ານ. ທີ່ຜ່ານມາ ກົມປະມົງ ກໍໄດ້ມີການດຳເນີນ ມາດຕະການຕໍ່ຜູກທຳຜິດ ຊຶ່ງໄດ້ມີການຮຽກຮ້ອງຈາກຊຸມຊົນ ເພື່ອໃຫ້ມີການທຶນກົດລະບຽບຄົນໃໝ່.

ການຄົ້ນຄວາແມ່ນ່ໄດ້ດຳເນີນໄປ ໂດຍໂຄງການຄຸມຄອງການປະມົງ (FMG) ຮ່ວມກັບ ອໍຕໍ່ບໍ ແລະ ຂຸມຊົນ ຊາວປະມົງຢູ່ສັງຈຸດ ໃນແຂວງ ສະກິນນະຄອນ ແລະ ນະຄອນພະນິມ. ການສຶກສາ ແມ່ນ່ໄດ້ມີການປຶກສາທາລີກັນກັບພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ຮ່ວມກັນວາງແຜນວິທີການຄົ້ນຄວາ. ວິທີການຕິດຕໍ່ສື່ສານທີ່ດີ ກັບກົມປະມົງໄທ ເພື່ອສະເໜີຜົນຂອງການຄົ້ນຄວາ ກໍໄດ້ຖືກ ກຳນົດ. ຂັ້ນຕອນ ຫໍາອິດ ການຄົ້ນຄວາແມ່ນ່ແນໃສ່ ສຶກສາຊະນິດ ແລະ ຂະໜາດປາທີ່ຈັບໄດ້, ລະດັບນີ້ ແລະ ຂະໜາດຕາ ຂອງດາງ ທີ່ນີ້ໃຊ້ຢູ່ກາດຕ້ອນ.

ໃນໄລຍະຂອງການສຶກສາ ປາທີ່ຈັບໄດ້ຈາກກາດຕ້ອນ ແມ່ນ່ໄດ້ ມີການແບ່ງປິນກັນ ລະຫວ່າງຜູ້ປະມູນ ແລະ ຂຸມຊົນໃນເຂດດັ່ງກ່າວ. ກຸ່ມສະຫະພັນແມ່ຍົງບ້ານ ແມ່ນ່ໄດ້ນຳເອົາປາຕາຍໄປເຮັດປາແດກ, ປານ້ອຍທີ່ບໍ່ທັນຕາຍ ແມ່ນ່ໄດ້ປ່ອຍລົງວັງສະຫງວນ ເພື່ອໃຫ້ຈະເລີນເຕີມໂຕ ແລະ ກັບຄືນສູ່ແມ່ນໆ. ໃນວັນທີ 29 ພະຈິກ 2006 ຢູ່ບ້ານ Kud Ka and Ban Oon ແຂວງ ນະຄອນພະນິມ ໄດ້ມີການປ່ອຍປາ ຫລາຍກວ່າ 3.5 ລັກໂຕ ລົງໃລ້ ວັງສະຫງວນ ພັນປາ ສຶກສຸກຄາມ. ພິທີ່ດັ່ງກ່າວແມ່ນ່ໄດ້ມີການເຂົ້າຮ່ວມ ຂອງອໍານາດການປຶກຄອງທຸກຂັ້ນແຕ່ຂັ້ນບ້ານ, ເມືອງ, ແຂວງ ຈິນຮອດ ຂັ້ນ ກົມປະມົງ ແລະ ຜູ້ຕາງໜ້າ ຂອງຂະແໜງການປະມົງຈາກ MRCs.

ວິທີການປັບປຸງກາດຕ້ອນ ແມ່ນ່ລວມມີການປ່ົງນ ແປງຂະໜາດ ຂອງດາງ ຢູ່ໃນແຕ່ລະຍ່ານຂອງກາດຕ້ອນ, ການຫ້າມການຫາປາ ໃນໄລຍະຂອງລະດັບນີ້ໄດ້ນື່ງ. ໃນຄະນະທີ່ການສິນທະນາ ພວມ ດຳເນີນໄປ, ຜົນການຄົ້ນຄວາຖືວ່າ ມີຄວາມຄືບໜ້າ ໄປພ້ອມງັກບ ການສະເໜີ ວິທີທາງອອກໃນເບື້ອງຕົ້ນ, ຊຶ່ງຜູ້ໄດ້ ຮັບຜົນກະທິບໄດ້ ມີສ່ວນຮ່ວມ ເຂົ້າໃນການວາງແຜນ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດບັນດາກິດ ຈະກຳທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງ.

* Wolf Hartmann ຜູ້ປະສານງານໂຄງການ FMG



រូមន្ទុវ៉ារីរាជការ រាជរដ្ឋបាល ព្រៃន

ឧប្បជ្ជ: Wolf Hatmann and Suchart Ingthamjitr



ຄະນະທີ່ບິກສາ ດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງການປະມົງ (TAB) ມີບິດບາດ
ໃນການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງ ໃຫ້ແຕ່ງກາງຈານຄຸ້ມຄອງການປະມົງ,
ສ້າງຄວາມຮູ້ໂດຍຜ່ານການເຄື່ອນຄວາມ ແລະ ອຳນວຍຄວາມສະດວກ
ໃນການເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນຂ່າວສານການຄຸ້ມຄອງການປະມົງ ໃນລະດັບ
ຊີງເຂດ. ບັນດາກິດຈະກຳຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແມ່ນລວມ
ທັງການໄປບັດສະນະສຶກສາ ຂອງພະນັກງານການນຳຂອງລັດ
ເພື່ອຮຽນຮູ້ ແລະ ເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບທ່າແຮງ ແລະ ຂໍ້ຄົງຕ້າງຂອງການ
ພັດທະນາການປະມົງ ໃນລະດັບພາກພື້ນ ພ້ອມທັງໄດ້ມີການແລກ
ປ່ຽນບິດຖຽນກັນກັບບັນດາປະເທດໃນພາກພື້ນ.

ແມ່ນຈັກອີງພວກເຂົາກໍມື່າແຮງ ແລະ ບິດຽນຫລາຍອັນທີສາມາດແລກປ່ຽນກັນໃນພາກພື້ນນີ້.

ຍັນເຫດຜົນດັ່ງກ່າວ, ຈຶ່ງສືມເຫດສືມຜົນແລ້ວ ຫຼືທາງ TAB ໄດ້
ເລືອກເອົາປະເທດ ພະມາ ເປັນບ່ອນທັດສະນະສຶກສາ. ການທັດ
ສະນະສຶກສາ ແມ່ນໄດ້ຈຳໃຫ້ມີການສິນທະນາ ແລກປ່ຽນບົດຮຽນ
ໂດຍຜ່ານ ກະຊວງຄົມມະນາຄົມ ຂອງພະມັກ. ການລົງຢູ່ມຳຍາມ
ແມ່ນປະສົບຜົນສຳເລັດຢ່າງໜ້າພໍໃຈ, ຂຶ່ງໄດ້ຮັບການຕອນຮັບຢ່າງ
ອີບອຸ່ນ ຈາກກົມປະມົງ ຂອງພະມັກ ນຳທີມໂດຍພະນັກງານອາວຸ
ໄສ ຈາກກົມດັ່ງກ່າວ.

ရန်ကုန်မြို့မှ မြန်မာပို့ဆောင်ရွက်ခဲ့သူများ အမြတ်ဆုံး လေဆိပ်မြို့တော်များ ဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာပို့ဆောင်ရွက်ခဲ့သူများ အမြတ်ဆုံး လေဆိပ်မြို့တော်များ ဖြစ်ပါသည်။

ນອກຈາກການປະມົງນັ້ນຈິດແລວ, ພະມ້າຍັງມີການ ປະມົງທະເລ
ທີ່ສໍາຄັນ ຢູ່ເຂດ Bangal ແລະ ທະເລອາດາມັນ. ປະເພດສັດນັ້ນທີ່
ທີ່ສໍາຄັນໄດ້ແກ່ງວັງ, pomflet, cuttle fish and threadfin
ຊື່ໄດ້ກາຍເປັນສິນຄ້າສົ່ງອອກໄປຂາຍຢູ່ຈິນ, ຕາເວັນອອກກາງ,
ອາຊີຕາເວັນອອກ ແລະ ປະເທດ ອິດສະຕາລີ. ຜົນຜະລິດສັດນັ້ນທີ່
ຈາກທະເລ ແມ່ນມີປະມານ 1.23 ລ້ານໂຕນັ້ນຕໍ່ຍື.

ໃນຄະນະທີ່ເປັນຜະລິດປາຈາກທະເລ ສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນເປັນ ການສຶ່ງອອກ ເພື່ອນຈຳລາຍໄດ້ເຂົ້າສູ່ປະເທດ, ການປະມົງ ນັ້ງຈີດກໍ່ມີບົດບາດສໍາຄັນໃນການຮັບປະກັນສະບຽງອາຫານ ໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນປະເທດພະມາ ຊຶ່ງເປັນແຫ່ລ່ງຕົນຕໍ່ໃນການສະໜອງທາດໂປເຕືອນຈາກຂຶ້ນປາ.

ການປະມົງນ້າຈີດຢູ່ພະນັກ ແມ່ນມີ 3,500 ປະຕັງ “lease fisheries” (ຄ້າຍຄົກັບ fishing lots ຂອງກຳ ບຸເຈັງ) ເຄື່ອງມືຫາ ປາທັງໝົດ ແມ່ນຕ້ອງໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ຜົນຜະລິດແມ່ນໄດ້ຈາກ ການຄົດໄລ່ຈາກຜູ້ຂຶ້ນທະບຽນ ຊຶ່ງແມ່ນສະມາຄົມຫາປາ ຂອງພະນັກ ມັກເປັນຜູ້ຮັບຜິດຂອບ. ການລາຍງານຈຳນວນປາທີ່ຈີບໄດ້ແມ່ນໄດ້ ປະຕືບັດເປັນປະຈຳ ໃນທຸກໆສອງອາຫິດ ໂດຍຜ່ານສະມາຄົມຫາປາ. ດ້ວຍເຫດນີ້, ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ ປະເທດພະນັກ ເປັນປະເທດທີ່

ມີລະບົບເຕັບກຳສະຖິຕີ ການປະມົງທີ່ດີເລີດ ຢູ່ໃນຂົງເຊັນນີ້. ແຕ່ວ່າ
ການຂຶ້ນທະບຽນຫາປາ (ສະຖິຕີການຫາປາ) ແມ່ນບໍ່ໄດ້ລວມເອົາ
ເຕືອມໃຫຍ່ປາຊະນິຕົມອຍ, ແລະ ລະບົບເຕັບກຳວ່າວ່າມີເປົ້າຫມາຍ
ສະເພາະວ່າກຳທີ່ຫາປາເພື່ອຂາຍສ້າງລາຍຮັບ. ສຳຫຼັບການຫາປາ
ແບບຄອບຄົວ ເຊັ່ນ: ການຫາປາໃນນາເຂົາ ແມ່ນບໍ່ໄດ້ລວມເຂົາໃນ
ລະບົບດັ່ງກ່າວ. ນອກນີ້ ກໍຍັງມີການລັງປາຂະໜາດນອຍ ແລະ
ອຸດສະຫະກຳ ທີ່ມີເນື້ອທີ່ປະມານ 165,000 ເຮັກຕາ.

ສະຖິຕິຂອງຜົນຜະລິດປາ ໃນປີ 2005-2006 ແມ່ນມີປະມານ 2.6 ລ້ານໂຕນ, ໃນນີ້ 50% ແມ່ນໄດ້ຈາກ ການປະມົງງານຈິດຕົວເລກ ທາງການ ຂອງການບໍລິໂພກາບຕໍ່ຫົວຄືນ 36 ອົງໂລ/ຄົນ/ປີ, ອາດ ຈະຫລາຍກວ່ານີ້ ຖັນສົມທຸງບໍໃສ່ ບັນດາຊັບພະຍາກອນແຫລ່ງຫາ ປາ ແລະ ດິນບໍລິເວນນີ້ ທີ່ມີຫລາຍຢູ່ທົ່ວປະເທດ.

ຈາກຂໍ້ມູນສະຖິຕິຜົນຍະລິດປາ ຂອງພະມາ ສະແດງ ໃຫ້ເຫັນວ່າ ຈຳນວນປາທີ່ຫາໄດ້ຈາກ ແມ່ນຕີ ແລະ ເຊື້ອງທີ່ກັບຕົວມ ແມ່ນເພີ່ມຂຶ້ນໃນໄລຍະ 4-5 ປີຜ່ານມາ. ການເພີ່ມຂຶ້ນນີ້ ບໍ່ແມ່ນໄດ້ຈາກ ການປົງການແປງທາງດ້ານວັດຖຸ (ການໃຫ້ອ້າຫາມເພີ່ມ ແລະ ອື່ນໆ) ແຕ່ແມ່ນໄດ້ຈາກ ການຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນສັດນີ້ ທີ່ມີປະສິດ ຕິຜົນ (ປັບປຸງສະພາບແວດລ້ອມ, ບ່ອຍປາລົງ ໄສ່ທີ່ງນັ້ກັວມ, ປັບປຸງການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງຊຸມຊຸນ). ກໍລະນີດັ່ງກ່າວ ສະແດງ ໃຫ້ເຫັນເຖິງຜົນໄດ້ຮັບອັນໃຫຍ່ຫລວງ ຈາກຄວາມພະຍາຍາມ ໃນການຄຸ້ມຄອງການປະມົງໃນແມ່ນຕີ, ຂຶ້ງກິກັນຂ້າມກັບແນວ

ສະຖິຕິຜົນຜະລິດປາ ຂອງປະເທດພະມໍາ

(x 1000 ໂຕນ)

ປີ	ລວມທັງໝົດ	ປາລົງ	ປາບ່ອຍ	ທຳມະຊາດ	ປາຫະເລ
1996-97	863.59	82.79	62.61	86.55	631.64
97-98	912.67	82.02	62.66	86.71	681.28
1998-99	1011.18	91.17	67.87	91.98	760.16
1999-00	1195.80	102.60	83.06	113.00	897.14
2000-01	1309.83	121.95	91.17	147.04	949.67
2001-02	1474.46	190.12	95.95	158.93	1029.46
2002-03	1595.87	252.01	109.53	180.61	1053.72
2003-04	1986.96	400.36	122.28	331.98	1132.34
2004-05	2217.47	485.22	136.79	366.75	1228.71
2005-06*	2562.36	563.14	151.85	478.43	1368.94

* ຕົວເລກຄວາມຄະນະ

ແຫລ່ງຂຶ້ນນີ້ ກົມໄປແມິຖະເທດພະນັກ

ຄວາມຄົດທີ່ວ່າ ບໍ່ສາມາດເພີ້ມຜົນຜະລິດປາໃນແຫລ່ງນ້ຳທຳມະຊາດໄດ້.

ການເພີ້ມຜົນຜະລິດປາ ແມ່ນກົດຈະກຳໜຶ່ງ ທີ່ສໍາຄັນໃນການພັດທະນາການປະມົງຂອງປະເທດພະມາ. ເລີ່ມແຕ່ກາງທິດສະວັດທີ່ 1990s ເປັນຕົ້ນມາ, ກົມປະມົງຂອງພະມາ ໄດ້ຊຸກຍູ້ໃຫ້ມີໂຄງການສໍາປະຫານເຂດຫາປາໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ. ເງິນຈຳນວນ 1% ຂອງການສໍາປະຫານ ແມ່ນໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນໂຄງການປ່ອຍປາ ແລະ ຈຳນວນ 30% ແມ່ນໃຫ້ກັບຜູ້ເຊົ້າຄົນ ໃນຮູບແບບການຊ່ວຍເຫຼືອ ເພື່ອຮັບໃຊ້ເຂົ້າໃນການບຸລະນະ ແລະ ອຸ້ມຄອງສະພາບແວດລ້ອມ. ເງິນດັ່ງກ່າວສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການປັບປຸງແຫລ່ງນ້ຳທຳມະຊາດ ເພື່ອເພີ້ມຜົນຜະລິດປາທຳມະຊາດ. ບັນດາກົດຈະກຳ ແມ່ນລວມມີການອານາໄມຮອງຄອງນົ້າ ທີ່ເຊື່ອມຕໍ່ເຕັບເຂດທຶນຈຳທຸວມ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ການເຄື່ອນຍ້າຍ ຂອງປາເຂົ້າຫາແຫລ່ງອາຫານ ແລະ ບ່ອນວາງໄຂ່ ໃຫ້ໄດ້ດີກວ່າເກົ່າ ພ້ອມທັງເຮັດໃຫ້ ການຫາປາມີຄວາມສະດວກດີຂຶ້ນອີກ, ແລະ ຍັງມີການບູກຕົ້ນໄມຕາມແຄມນົ້າ ແລະ ການຮັດຕະຜົງກັນເຈື່ອນ ໂດຍນຳໃຊ້ວັດຖຸທີ່ມີໃນຫ້ອຸ້ນ. ນອກນີ້, ຜູ້ສໍາປະຫານ ແຫລ່ງຫາປາຢູ່ຕອງໄດ້ຊ່ວຍເຫຼືອປະຊາຊົນໃນເຂດດັ່ງກ່າວ ໂດຍການສ້າງສຸກສາລາ ແລະ ໂຮງຮຽນ.

ໃນຄະນະທີ່ຈຳພວກປາພື້ນເມືອງ (ປາຄື່, ປາດຸກ, ປາເຊັງ) ແມ່ນມີຢູ່ໃນ Khanwekabo. ການປ່ອຍປານຈຳເຂົ້າ ຈາກຕ່າງປະເທດແມ່ນຍັງພົບເຫັນຢູ່ Taungthaman ແລະ Tetho ຂຶ້ງໄດ້ປ່ອຍປາຂົນເຕັ້ງ ໃນອັດຕາສ່ວນ (3,000-9,000/ha). ຂຶ້ງອາດຈະສົ່ງຜົນກະທິບຕໍ່ລະບົບຊີວະວິທະຍາ ຂອງປາທຳມະຊາດ.

ອີງຕາມສິ່ງທີ່ພວກເຮົາສັງເກດເຫັນ, ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທັດສະນະສີກາສາ ແມ່ນໄດ້ສະຫຼຸບວ່າ: ການປະມົງນຳຈິດຢູ່ພະມາ ແມ່ນໃຫ້ຜົນຜະລິດຫລາຍ, ຄືດັ່ງທີ່ຄາດຕວງໄວແລ້ວຍ້ອນວ່າ ພະມາມີທຶນຈຳທຸວມທາລາຍທີ່ເຊື່ອມຕໍ່ໃສ່ແມ່ນຂອງ. ການປະມົງແມ່ນມີຄວາມສໍາຄັນຕໍ່ການເມືອງ, ວັດທະນາຫຳ ແລະ ຍັງປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການຮັບປະກັນສະບູງອາຫານອີກດ້ວຍ. ວຽກງານການຄຸ້ມຄອງການປະມົງບາງຮັນຢູ່ພະມາ ແລະ ແມ່ນໜ້າຂອງ ແມ່ນຄ້າຍຕືກັນ. ຕົວຢ່າງ ລະບົບ ໃຫ້ສໍາປະຫານ “Leases” ຢູ່ພະມາ ແລະ ລະບົບ “ໄຕ” ຢູ່ກຳບູເຈັງ. ແຕ່ກໍ່ມີຄວາມແຕກຕ່າງຫາງດ້ານການປັບປຸງແຫລ່ງທີ່ຢູ່ອາໄສ ແລະ ປ່ອຍປາລົງຈຳນວນຫລວງຫລາຍ ຄືນສູ່ແມ່ນທີ່, ຈຸດປະສົງແມ່ນເພື່ອຍົກສູງຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນຢູ່ເຂດດັ່ງກ່າວໃຫ້ດີຂຶ້ນ. ວິທີການດັ່ງກ່າວແມ່ນໄດ້ເພີ້ມຜົນຜະລິດຜະລິດຂອງປາໃຫ້ສູງຂຶ້ນ ຊຶ່ງເຫັນໄດ້ຢ່າງຈະແຈ້ງ ແລະ ກົງກັນຂ້າມ



ກັບແນວຄວາມຄົດທີ່ວ່າ ບໍ່ສາມາດເພີ້ມຜົນຜະລິດປາຈາກແຫລ່ງນ້ຳທຳມະຊາດໄດ້.

ເອກະສານເພີ້ມເຕີມ:

Coates, D. 2002. Inland capture fisheries statistics of Southeast Asia: Current status and information needs. Asia-Pacific Fishery Commission, Bangkok, Thailand. RAP Publication No. 2002/11, 114p.

* Mr. Wolf Hatmann ຜູ້ປະສານງານໂຄງການ FMG
Dr. Suchart Ingthamjitr ວິຊາການປະມົງ, ແຜນງານປະມົງ MRCs

ທະນາຄານພັດທະນາອາຊີ ຍຸດເຊົາ

ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ຂະແໜງການປະມົງ

ໂດຍ: Peter Starr

ຜ່ານການປະເມີນຜົນຂອງທະນາຄານພັດທະນາອາຊີ (ADB) ແຈ້ງອອກມາວ່າ ທະນາຄານ ADB ຈະຍຸດເຊົາໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ກິດຈະກຳການປະມົງ ຍັນວ່າ ມີຫລາຍງ່າ ໂຄງການແມ່ນບໍ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ເປັນໂຄງການພັດທະນາທີ່ບໍ່ຍືນຍົງ. ແຈ້ງການດັ່ງກ່າວ ແມ່ນ ມີຂຶ້ນໃນຕົ້ນປີ 2007 ແລະ ຈະເລີ່ມຈັດຕັ້ງປະຕິບັດພາຍໃນ 12 ເດືອນ, ພ້ອມກັບປົງປະປົງ ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການລົງປາ ແມ່ນຈະຈັດເຂົ້າຢູ່ໃນແຜນພັດທະນາກະສິກຳ.

ໃນຊ່ວງສອງສາມເດືອນ ຫລັງຈາກງານສະເໜີມສະຫລອງວັນສ້າງ ຕັ້ງທະນາຄານ ADB ຄົບຮອບ 30 ທີ່ຈັດຂຶ້ນຢູ່ ເມືອງ ຜູກີໂອກາ, ປະເທດຍີ່ບຸນໃນປີ 1997. ADB ໄດ້ຮັບຮອງເອົາແຜນນະໄໂຍບາຍ ກ່ຽວກັບການຊ່ວຍເຫຼືອ ຂະແໜງການປະມົງ. ສໍາຫລັບນັກວາງນະໄໂຍບາຍ ແລະ ນັກວາງແຜນການແລ້ວ ໃນຊ່ວງກາງທິດສະວັດທີ່ 90s ແມ່ນເປັນປີທີ່ໜ້າຕົ້ນເຕັ້ນ ເພາະເປັນຊ່ວງທີ່ເສດຖະກິດເກີດ ວິກິດຢ່າງຮ້າຍແຮງ. ADB ໄດ້ຮອງຮັບເອົານະໄໂຍບາຍ ດ້ານພົນລະເມືອງໃນປີ 1994 ແລະ ນະໄໂຍບາຍຂອງວຽກງານຄົ້ນຄວ້າກະສິກຳ ແລະ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດໃນປີ 1995.

ລະຫວ່າງປີ 1969 ຫາ 1979 ການຊ່ວຍເຫຼືອສ່ວນໃຫຍ່ຂອງ ADB ຕໍ່ຂະແໜງການປະມົງ ແມ່ນສູນໃສ່ການປະມົງຂະໜາດ ໃຫຍ່. ໃນທິດສະວັດທີ່ 1990s ແມ່ນໄດ້ເລີ່ມມີຄວາມສິນໃຈ ບັນຫາສະພາບແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ. ການຮັບຮອງເອົາການ ເພີ້ມຂຶ້ນຂອງຄົນຫຼຸງຈົນ ຢູ່ໃນການປະມົງຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ການຫາປາ ເກີນຂອບເຂດແມ່ນຮັບຮູ້ໃນຊ່ວງ ທີ່ປະເທດໃນອາຊີ ມີບັນຫາດ້ານການເງິນຢ່າງຮ້າຍແຮງໃນປີ 1997. ຫຼື່ງໃນ ຫ້າຫລັກ ການ ແມ່ນການພັດທະນາໃຫ້ມີຄວາມຍືນຍົງ, ສະເໜີພາບ ແລະ ເທົ່າຫຼຸມກັນ ໃນການນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ຄຸ້ມ ຄອງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ. ຫລັກການອື່ນໆ ແມ່ນລວມມີການໃຫ້ຄວາມສຳຄັນແກ່ພາກສ່ວນເອກະຊຸນໃນດ້ານ ການຕະຫລາດປາ ແລະ ຜະລິດຕະພັນປາປຸງແຕ່ງ ແລະ ອື່ນງອີກ.

ການທຶນທວນຄົ້ນນະໄໂຍບາຍ

ໃນຊ່ວງສືບປີຕໍ່ໜ້ານະໄໂຍບາຍ ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບການປັບປຸງ. ອົງຕາມ ຄຳເຫັນຂອງທ່ານ Bruce Murray, ອຳນວຍການໃຫຍ່ ຂອງ ADB ທັງຮັບຜິດຊອບວຽກງານປະເມີນໂຄງການ. ການໃຫ້ຄະແນນ ຂອງ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານການປະມົງ ແມ່ນບໍ່ປະສິບຜົນສຳເລັດ, ບໍ່ມີປະສິດທິພາບ, ບໍ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ບໍ່ມີຄວາມຍືນຍົງ ແມ່ນ

ເປັນບັນຫາ ທີ່ໜ້າເປັນຫວ່າງ. ທ່ານ Murray ທີ່ເປັນຜູ້ຂຽນບົດລາຍງານ 176 ພ້າ ຂອງການປະເມີນຜົນໂຄງການ ທີ່ໄດ້ເຜົ່າແຜ່ໃນຕົ້ນປີ 2007, ຂຽນໄວ່ວ່າ ນະໄຍບາຍດັ່ງກ່າວແມ່ນບໍ່ມີຄວາມສຳພັນຫຍັງກັບແຜນການຂອງ ADB ຢູ່ໃນຂະແໜງການປະມົງ. ມັນມີພູງແຕ່ການພົວພັນໜ້ອຍດ່ວງກ່ຽວກັບການວາງແຜນ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ. ໄປພ້ອມງັກກັບການປູ່ງ ແປງສະພາບການຂອງໂລກ ແລະ ນະໄຍບາຍ ຂອງການປະມົງ ໃນພາກພື້ນ ບວກກັບບັນຫາທີ່ເກີດຂຶ້ນໃໝ່ ແລະ ສັງຫຼາຫາຍຕ່າງໆ ຊຶ່ງເຮັດໃຫ້ ນະໄຍບາຍດ້ານການປະມົງ ຈຶ່ງບໍ່ມີຄວາມສຳຄັນປານ ໄດ້ ທ່ານ Murray ໃຫ້ຂໍສະຫລຸບ. ນະໄຍບາຍດັ່ງກ່າວແມ່ນບໍ່ໄດ້ກະທົບໃສ່ ການພັດທະນານະໄຍບາຍການປະມົງຂອງແຕ່ລະປະເທດ, ບໍ່ມີປະສິດຕະພາບ ແລະ ປະສິດທິຜົນ ໃນແງ່ຂອງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການຂອງ ADB, ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກໍບໍ່ມີລັກສະນະຍືນຍົງໃນອານາຄືດ.

ມີຂໍຜົດພາດຫຍຸ້ງບໍ່? ຄຳອະທິບາຍອັນຫຼື່ງແມ່ນວິທີການ ທີ່ໃຊ້ເພື່ອ ຖຸມຄອງການຫາປາ ແມ່ນຫລັບສະໄໝ. ຍັນເຫດຜົນດັ່ງກ່າວ, ການຂາດຫລັກການ ທີ່ຈະມາແກ້ໄຂບັນຫາ ທີ່ເກີດຂຶ້ນໃໝ່ ເຊັ່ນ ການຄຸ້ມຄອງແບບມີສ່ວນຮ່ວມ, ການປະມົງຊຸມຊົມເປັນຕົ້ນ. ຂີກຂັ້ນນີ້ແມ່ນຍັນ ແນວຕິດດັ່ງເຕີມກ່ຽວກັບການລົງປາ ບວກກັບ ການຫາປາ ແກນທີ່ຈະຮັບຮູ້ການລົງປາ ແມ່ນພາກສ່ວນຫຼື່ງຂອງການກະສິກຳ. ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ໜ້ອຍ ທີ່ຈະຍອມຮັບເອົາ ການປູ່ງ ແປງ ທີ່ມີລັກສະນະທີ່ຫາລາຍ ສະພາບແວດລ້ອມຂອງການລົງປາ. ແມ່ນອນວ່າ ການໂຕ້ຖຸງກັນ ຄົງຈະແມ່ນຍັນຂາດຫລັກການ ຫລື ຂໍແນະນຳສຳຫລັບຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ນະໄຍບາຍໃນການກວດກາ ແລະ ລົງໂທດລວມຫັງວິທີການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ.

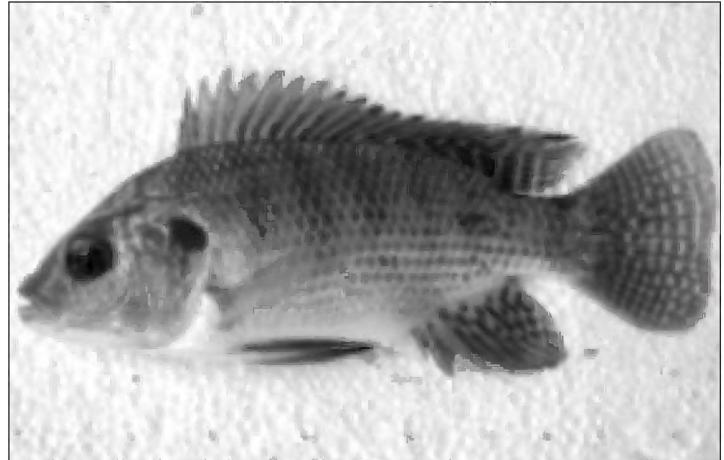
ສະຫລຸບລວມແລ້ວ, ນະໄຍບາຍ ແມ່ນເປັນພູງ ການປົງບອກເຕິງ ທິດທາງທີ່ຈະໄປຮ່ວມກັນ, ວິທີການທີ່ປອດໄພ ແລະ ບັນດາວິທີການຕ່າງໆ ຢູ່ໃນສະພາບທີ່ເຮັດໃຫ້ເກີດມີຄວາມຫຼູ້ຍາກໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂອງແຕ່ລະໂຄງການ. ການຂາດຄວາມເຂົ້າໃຈຂໍ້ງກັນ ແລະ ກັນຂອງບັນດາໂຄງການທີ່ມີຢູ່ໃນ ADB ແລະ ບັນດາຂໍແນະນຳຕ່າງໆ ແມ່ນເປັນບັນຫາຫຼື່ງທີ່ກໍໄດ້ໃຫ້ເກີດຄວາມສັບສົນ. ຕົວຢ່າງ ຫຼື່ງ ທີ່ລາວໄດ້ຍົກຂຶ້ນໃຫ້ເຫັນແມ່ນຂໍແນະນຳກ່ຽວກັບການສຶກສາຜົນກະທົບຫາງດ້ານສົງແວດລ້ອມ ທີ່ໄດ້ຮອງຮັບເອົາໃນປີ 2003 ລວມມີຫຼັງບັນຫາຂອງການປະມົງ ທີ່ບໍ່ໄດ້ສອດຄ່ອງ ຫລື ບໍ່ໄດ້ອາງອີງເຕິງນະໄຍບາຍ ຂອງການປະມົງແຕ່ຢ່າງໃດ. ເຖິງແມ່ນ

ວ່າ ຢູ່ໃນນະໂຍບາຍຈະລະບຸໄວ້ຢ່າງຈະແຈ້ງວ່າ ຈະໃຫ້ ຂຽວຂານ
ດ້ານການປະມົງກວດຄືນ ແລະ ມີຄຳເຫັນຕໍ່ ຜົນກະທິບທີ່ອາດຈະ
ເກີດຂຶ້ນກັບການປະມົງ ແຕ່ຜ່ານການສໍາພາດກັບພະນັກງານຢູ່
ADB ປະກິດວ່າ ຂຽວຂານປະມົງ ແມ່ນຍໍ່ໄດ້ມີສ່ວນຮ່ວມ ຫລື
ທີບທວນໂຄງການດັ່ງກ່າວເລີ່ມ.

ການສຶກສາຍ້ງພົບວ່າ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການປະມົງ
ແມ່ນປະສົບຜົນສຳເລັດໜ້ອຍ ຖ້າທຸກໃສ່ຂະແໜງການອື່ນ
ທີ່ນອນຢູ່ໃນຂະແໜງກະສິກຳ ແລະ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ.
ໃນບັນດາ 29 ໂຄງການຂອງການປະມົງ, ສາມສືບເປີເຊັນ
ແມ່ນຖືກຈັດເຂົ້າໃນຮັນດັບ ທີ່ບໍ່ປະສົບຜົນສຳເລັດ ເຖິງຫ້າຍປີ
2005 ແລະ ອີກສາມສືບເປີເຊັນ ແມ່ນຈັດເຂົ້າໃນກຸມ
ປະສົບຜົນສຳເລັດສ່ວນໜຶ່ງ (ລວມທັງສອງໂຄງການຢູ່ໄທ
ແລະ ໂຄງການໜຶ່ງຢູ່ຫວຽດນາມ). ສ່ວນເຫຼືອ 31 ເປີເຊັນ
ແມ່ນຈັດເຂົ້າກຸ່ມປະສົບຜົນສຳເລັດ ໂດຍພື້ນຖານ ໃນນັ້ນ
ລວມທັງສອງໂຄງການຢູ່ ກຳປູເຈົ້າ ແລະ ໂຄງການໜຶ່ງຢູ່ໄທ.
ບັນຫາສ່ວນໃຫຍ່ ແມ່ນການວາງແຜນບໍ່ດີ, ຂາດການສຶກສາ
ໃນໄລຍະກະກຸມໂຄງການ, ມີການນຳໃຊ້ໂຄງລ່າງພື້ນຖານ
ແລະ ອຸປະກອນທີ່ຈຳເປັນໜ້ອຍ, ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມໂຄງການແມ່ນ
ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດໜ້ອຍ.

ໃນ 29 ໂຄງການ ທີ່ມີກິດຈະກຳ ກ່ຽວຂອງກັບການປະມົງ 29 ໂຄງການຫັງໝົດ 68 ໂຄງການ ຕັກເຢັນ ເຖິງຫັງໝົດ 1.4 ຕື້ ໂດລາ ທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດໃນຊ່ວຍປີ 1968-2005. ມີພູງ 14 ໂຄງການທີ່ອໜຸມັດ ຫລັງຈາກໄດ້ມີການຮອງຮັບເອົານະໂຍ ບາຍການປະມົງ. ຊຶ່ງລວມມີຍອດເຖິງປະມານ 305 ລ້ານໂດລາ, ກວມເອົາ 22% ຂອງຈຳນວນເຖິງກູ້ ຂອງຂະແໜງການປະມົງ. ຂະແໜງການປະມົງ ຍັງຖື່ວ່າ ກວມເອົາເປີເຊັນໜ້ອຍຢູ່ໃນວົງການຂອງ ADB ຫລັງຈາກໄດ້ມີການຮອງຮັບນະໂຍບາຍການປະມົງ. ໂດຍລວມແລ້ວ ກິດຈະກຳການປະມົງ ຂອງ ADB ສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນ ໄດ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢູ່ ສາມ ປະເທດຄີ ອິນໂດເນເຊິ່ງ, ພິລິບປິນ ແລະ ສີລັງກາ ຂຶ່ງກວມເອົາ 61% ຂອງເຖິງກູ້ໃນວົງການປະມົງ.

ສໍາຫລວບງາເຕັກນິກ ADB ໄດ້ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ 50 ລ້າມໂດລາ ໃນຊ່ວງປີ 1968 ຫາ 2005. ເຖິງນີ້ຂອງ ຈຳນວນ
ເຖິງວັນ ແມ່ນຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເສັນຄວາ, ສຶກສາ, ຜິກອີບຮົມ
ແລະ ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ. ກຳປູເຈົ້າ ແມ່ນໄດ້ຮັບ 7% ຂອງການ
ຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເຕັກນິກ, ຂຶ້ງໄດ້ຖືກຈັດເຂົ້າໃນ ສີ ປະເທດ ທີ່ໄດ້
ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອຫລາຍກ່ອນໝູ້ ຮອງຈາກ ອິນໂດເມເຊີງ,
ສີລັງກາ ແລະ ພິລິບປິນ. ທວງດນາມ ແມ່ນຢູ່ໃນອັດດັບ ແປດ
ກວມເອົາ 4.1%.



ປາມີນພັນບໍ່ປາ (Super Tilapia) ທີ່ ADB ໃຫ້ທຶນຄົນຄວາ

ບາງໜັງວກທີ່ປະສົບຜົນສຳເລັດ

ເຕັມວ່າການອອກແບບໂຄງການຈະບໍ່ດີເທົ່າທີ່ຄວນ ແຕ່ມີບາງໂຄງການກໍ່ຖືກຈັດເຂົ້າຢູ່ໃນລະດັບທີ່ປະສິບຜົນສາລັດດີເລີດ (ເບິ່ງຕາຕະລາງໜ້າ 44) ມີສອງໂຄງການທີ່ໄດ້ອ້າງອີງເຕິງ. ໂຄງການໜຶ່ງແມ່ນກ່ຽວ ກັບການພັດທະນາ ແລະ ປັບປຸງກຳດຳມະພັນ ຂອງປານິນຊື່ເປັນການຄົ້ນຄວາຮ່ວມກັນກັບອີງການ CGIAR ທີ່ໃຊ້ຈົບຂອງADB ປະມານ 2.2 ລັມໂດລາ ແລະ ອີກໂຄງການໜຶ່ງແມ່ນການຊ່ວຍເຫຼືອ ດ້ານເຕັກນິກ ແລະ ພັດທະນາບຸກຄະລາກອນ ຂອງສະຖາບັນເນື້ນຄວາ ແລະ ພັດທະນາປານົກຈີດ ຂອງກຳປູເຈົ້າ (IFReDI) ທີ່ໃຊ້ຈົບປະມານ 900,000 ໂດລາ.

ການສຶກສາຜ່ານມາໄດ້ພືບວ່າ ຍຸດທະສາດໄລຍະກາງຂອງ ADB ສໍາລັບປີ 2006-2008 ແມ່ນໄດ້ຈັດຂະແໜງ ການປະມົງເຊົ້າໃນ ກຸ່ມທີ່ມີຄວາມຕ້ອງການໜ້ອຍ ສໍາຫລັບການໃຫ້ບໍລິການຂອງ ABD ຊຶ່ງໃນໄລຍະທີ່ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງທະນາຄານຍັງບໍ່ທັນ ຄ່ອງແຄວເທື່ອ. ໃນຊ່ວງທີ່ກູງມຸດເຊົາໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອໃນ ໄລຍະ 12 ເດືອນ ແລະ ການສ້າງແຜນສໍາລັບໂຄງການລົງປາທີ່ ມີຢູ່ແລ້ວ, ADB ຈະເອົາຈຳການລົງປາ ເຊົ້າຢູ່ໃນກຸ່ມການຊ່ວຍເຫຼືອ ຫາດ້ານກະສິກຳ. ໃນເວລາດຽວກັນ ADB ຄວນຈະເຊົ້າ ເປັນພາຕີ ຂອງລະບຽບການ Code of Conduct for Responsible Fisheries ຂອງ FAO ໄປພ້ອມກັບການອ້າງ ອີງເຖິງນະໂຍບາຍຕ່າງໆຂອງ ASIAN ແລະ MRC ແລະຈະ ຕ້ອງ ໄດ້ລວມເອົາການປະມົງໃຫ້ປະສົມປະສານກັບການພັດທະນາ ຂຶນນະບົດອີກດ້ວຍ.

ວຽກງານຄຸມຄອງ

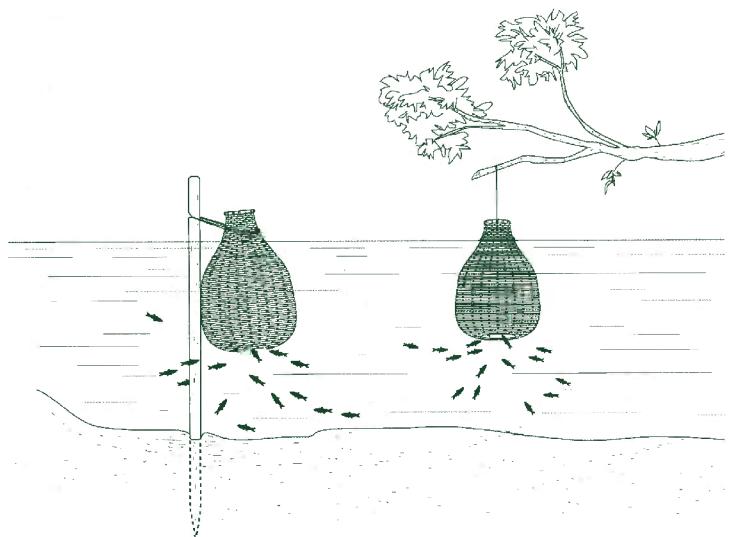
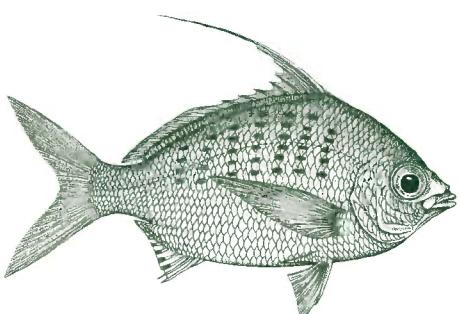
ADB ຍອມຮັບວ່າ ນະໂຍບາຍຕໍ່ຂະແໜງການປະມົງແມ່ນບໍ່ມີທາລາຍ ເນື້ອທຸກໃສ່ 10-15 ປີ້ລັງ. ການຫັນການລົງທຶນຈາກການສະໜັບສະໜູນການຄຸມຄອງການປະມົງ ແລະ ການພັດທະນາອຸດສະຫະກຳຂອງຂະແໜງປະມົງ ແມ່ນຈະຊ່ວຍປຶກປັກຮັກສາ ຂຶ້ວຍວິທະຍາຂອງປາ ດີກວ່າການທາເກີນຂອບເຂດ ຫີ້ການສົມຕໍ່ຄຸມຄາມທຳມະຊາດຕໍ່ໄປອີກ. ການປະສົມປະສານວຽກງານປະມົງອອກສູ່ທາງກວ້າງ ຕິດພັນກັບການພັດທະນາອາດຈະຊ່ວຍໃນໃຫຍ່ທະສາດທີ່ມີຢູ່ແລ້ວ ກ່ຽວກັບການທາປາເກີນຂອບເຂດ. ນອກນີ້ ຢັງເປັນການປະກອບສ່ວນໃນການແກ້ໄຂບັນຫາຫຼຸດຜ່ອນຄວາມຖຸກຍາກ ແລະ ແກ້ບັນຫາການນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດແບບຍືນຍົງ ດີກວ່າຈະຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂດຍຜ່ານຂະແໜງການປະມົງພູງຜູ້ຄູວ.

ການສຶກສາຢັ້ງໄດ້ໃຫ້ຄຳແນະນຳໃຫ້ມີການປະເມີນ ຄວາມສາມາດຂອງບຸກຂະລາກອນພາຍໃນຂອງ ADB ເອງ ທີ່ຈະມີສ່ວນຊ່ວຍໃຫ້ແກ່ຂະແໜງການຕ່າງໆ. ຖ້າ ADB ຫາກບໍ່ມີບຸກຄະລາກອນພູງໝຳ ແລະ ບໍ່ສາມາດຕອບສະໜອງຕາມຄວາມຕ້ອງການໄດ້ ແມ່ນຈະເກີດມີບັນຫາ ແລະ ເຮັດໃຫ້ການປະມົງບໍ່ສາມາດເຕືອນໄຫວ ຕາມແຜນທີ່ຈະໄວ. ເພື່ອແກ້ໄຂ ບັນຫາຕັ້ງກ່າວ, ທາງຝ່າຍບໍລິຫານ ຕອບວ່າການປະເມີນຄວາມຮູ້ ຄວາມສາມາດຂອງພະນັກງານພາຍໃນທະນາຄາມແມ່ນເປັນວຽກງານຈຳເປັນ ແລະ ສີບຕ່ວນຊື່ງຈະເນັ້ນໃສ່ຄວາມຕ້ອງການຄົນທີ່ມີຄວາມຮູ້ດ້ານກະສິກຳ, ເສດຖະກິດ ແລະ ວຽກງານຄຸມຄອງ. ບຸກຄະລາກອນກ່ຽວກັບການປະມົງ ແລະ ລົງປະເທດ ທີ່ມີຄວາມສໍາຄັນ ຕໍ່ການພັດທະນາການລົງປາ ແບບຍືນຍົງໃນອານາຄິດ.

ໃນການຕອບຄຳຖາມກ່ຽວກັບບັນຫາສະເພາະ, ຜູ້ບໍລິຫານກໍໄຫ້ຂໍ້ສັງເກດວ່າ ຄວນລະວັງ ໃນການລວມເອົາວຽກງານປະມົງ ເຊົ້າກັບບັນຫາການພັດທະນາຊີນນະບົດ ແລະ ການຈັດກຸ່ມໃໝ່ ໂດຍການເອົາການລົງປາ ຂຶ້ນກັບຂະແໜງກະສິກຳ. ໃນນິຍາມຂັນກວ້າງຂອງວຽກງານພັດທະນາຊີນນະບົດ ບໍ່ແມ່ນທາງອອກທີ່ຕີ ສຳຫລັບທະນາຄານ ທີ່ຈະເອົາການປະມົງ ເຊົ້າກັບວຽກງານດັ່ງກ່າວໃນໄລ ຍະຂອງການຂ້າມຜ່ານ. ແຕ່ວ່າ ການນຳໃຊ້ວິທີການປະສົມປະສານລະຫວ່າງ ຂະແໜງການປະມົງ, ບໍາໄມ້, ກະສິກຳ ແລະ ທ່ອງທ່ຽງໄວປ້ອມງູກກັບການພັດທະນາໂຄງລ່າງພື້ນຖານ ແລະ ຂັບພະຍາກອນມະນຸດ ແມ່ນວຽກງານທີ່ຈະເປັນ. ພົມດູງກັນນີ້ການຈັດກຸ່ມໃໝ່ ຂອງການລົງປາ ກໍ່ຕ້ອງໄດ້ລະມັດລະວັງ ທາງຝ່າຍບໍລິຫານ ໃຫ້ຄຳເຫັນ, ມັນມີຄວາມຈຳເປັນ ແລະ ບໍ່ຄວນເບິ່ງຂ້າມ ການພົວພັນກັນລະຫວ່າງ ປາທຳມະຊາດ ແລະ ວຽກງານລົງປາ. ການພົວພັນດັ່ງກ່າວ ແມ່ນມີຄວາມຈຳເປັນທີ່ສຸດ ຕ່າງການປຶກປັກຮັກສາສະພາບແວດລ້ອມ ແລະ ຄວາມຫັ້ນຄົງ ຂອງລະບົບນີ້ເວດຂອງການພັດທະນາການລົງປາ. ມັນມີຄວາມອັນຕະລາຍທີ່ສຸດ ທີ່ຈະນຳໃຊ້ເຕັກໂນໂລຊີ ເພື່ອສ້າງລະບົບໃໝ່ ທີ່ຈະໄປທໍາລາຍຂຶ້ວຍວິທະຍາຂອງປາ ແລະ ພັນທຸກໍາປາໃນທຳມະຊາດ ທີ່ມີຄວາມສໍາຄັນ ຕໍ່ການພັດທະນາການລົງປາ ແບບຍືນຍົງໃນອານາຄິດ.

ເອກະສານເພີ້ມຕີມ.

ບົດລາຍງານ ໃນຫົວຂໍ “Special evaluation Study on ADB’s Fisheries Policy” ແມ່ນສາມາດ ສອງເອົາໄດ້ທີ່: <http://www.adb.org/documents/SES/REG/sst-reg-2006-07/se-fisheries.asp>



ການໃຫ້ເງິນກັງ ແລະ ເງິນຊວຍເຫຼືອລ້າ ດ້ວຍການປະມົງ ຂອງທະນາຄານ ADB ຢູ່ອ່າງແມ່ນໍ້ຂອງ

ເຂດຂອງໂຄງການ	ອະນຸມັດ	ເປັນເງິນ	ການໃຫ້ຄະແນນ
ກຳປູເຈັງ			
ຊວຍດ້ານເຕັກນິກ			
ພັດທະນາລະບູບການ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງ ວຽກງານຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ກໍ່ສ້າງບຸກຄະລາກອນ	2002	0.54	HS
ວຽກງານຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ກໍ່ສ້າງບຸກຄະລາກອນ (ii)	2003	0.90	HS
ຊວຍຄອບຄົວທຸກຈົນ ຫຼືອໄສສູ່ເຮືອ ຢູ່ທະເລສາບ (ຈາກຍິ່ງບຸ່ນ)	2005	0.30	--
ຊວຍຄອບຄົວທຸກຈົນ ຫຼືອໄສສູ່ເຮືອ ຢູ່ທີ່ເລສາບ (ຈາກຟັງລັງ)	2005	1.00	--
		0.77	--
		3.51	
ເງິນກັງ			
ຄຸ້ມຄອງສະພາບເວດລ້ອມຢູ່ທີ່ເລສາບ	2002	10.9	ກຳລັງຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ
ໄທ			
ຊ່ວຍດ້ານເຕັກນິກ			
ພັດທະນາປະມົງນັ້ນຈິດ (ສະມາຄົມເສດຖະກິດເອີລິບ)	1977	0.15	--
ພັດທະນາການລັງປາ	1978	0.11	--
ສຶກສາຂະແໜງປະມົງ	1983	0.15	--
ໃຫ້ບໍລິການຫ້ອງເຢັນ/ແຊ່ແຂງ	1984	0.07	
		0.48	
ເງິນກັງ			
ພັດທະນາການປະມົງ	1975	20.00	PS
ພັດທະນາການລັງປາ	1978	14.00	PS
ພັດທະນາການລັງວັງນັ້ນຈິດ	1986	11.00	GS
		45.00	
ຫວັດນາມ			
ຊ່ວຍດ້ານເຕັກນິກ			
ການພັດທະນາການປະມົງ	1970	0.68	--
ສຶກສາການລັງປາທະເລ	1995	6.00	PS
ກໍ່ສ້າງບຸກຄະລາກອນ ຢູ່ກະຊວງປະມົງ	1995	10.00	--
ຜົກອົບຮິມການຄຸ້ມຄອງປະມົງຢູ່ທ່າເຮືອ	2001	1.40	--
ບັບປຸງການອົງການຄຸ້ມຄອງທະເລ (ສະວິເດັນ)	2002	2.50	--
		20.58	
ເງິນກັງ			
ພັດທະນາການປະມົງ	1970	2.50	
ພັດທະນາການປະມົງ 2	1974	6.00	ຍົກເລີກ
ພັດທະນາພື້ນຖານໂຄງລ່າງການປະມົງ	1995	57.00	
		65.50	
ພາກພື້ນ			
ຊ່ວຍດ້ານເຕັກນິກ			
ດິນບໍລິເວນນັ້ນທີ່ສຳຄັນຢູ່ອ່າງແມ່ນໍ້ຂອງ	1998	2.07	PS

GS ປະລິບຜົນສຳເລັດໂດຍພື້ນຖານ, HS ປະລິບຜົນສຳເລັດຢ່າງສູງ, PS ປະລິບຜົນສຳເລັດບາງສ່ວນ

ແຫລ່ງຂໍ້ມູນ: Asian Development Bank

ນັກຄົນຄວ້າຂອງຈິນ ຄົນພົບແຫລ່ງຕົນກຳເນີດ ຂອງແມ່ນໍ້ຂອງ

ໂດຍ: Peter Starr



ແມ່ນໍ້ Zhaa ຢູ່ຕີເບດ, ປະມານ 100 ກິໂລແມ້ດ ຈາກຕົນກຳເນີດຂອງແມ່ນໍ້ຂອງ

ນັກຄົນຄວ້າຂ່າງໜາຍແມ່ນຮູ້ກັນດີແລ້ວວ່າ ແມ່ນໍ້ຂອງ
ແມ່ນມີ ຕົນກຳເນີດມາຈາກການລະລາຍຂອງທີມະ ແລະ
ນໍ້ກອນ ຢູ່ເຂດຊຸມນະບີດຂອງພູພຽງຕີເບດຂອງຈິນ, ແຕ່ວ່າ
ຈຸດໃດແທ້ແມ່ນຈຸດເລີ່ມຕົ້ນຂອງແມ່ນໍ້ ແມ່ນຍັງບໍ່ຫັນ
ຮູ້ແນ່ນອນເຫຼືອ. ນັກຄົນຄວ້າຂອງຈິນ ນຳທຶນໂດຍ Dr.
Liu Shaochuang ຂອງ the Chinese Academy of
Sciences ເຊື່ອວ່າຈຸດເລີ່ມຕົ້ນຂອງນໍ້ຂອງ ແມ່ນຢູ່ຕິນພູ Jifu
ຕັ້ງຢູ່ເຂດແດນລະຫວ່າງ Zaduo ແລະ Zhiduo ຂອງແຂວງ
Qinghai. ອີງຕາມຜົນຂອງການຄົນຄວ້າຂອງເຂົາເຈົ້າທີ່ໄດ້ຈັດ
ພິມໃນວາລະສານ Geo-spatial Information Science,
ຈຸດສູງສຸດຂອງແຫລ່ງນໍ້ແມ່ນ 5,200 ແມ້ດ ທີ່ເສັ້ນຂະໜານ
33°45'48"N ແລະ ເສັ້ນແວງ 94°40'52"E.

Dr. Liu ເວົ້າວ່າ ຫ້ວຍ Guyong-Pudigao Creek ແມ່ນມີ

ຄວາມຍາວ 1.7 ກິໂລແມ້ດ ຂຶ່ງຍາວກວ່າແມ່ນໍ້ ທີ່ເຊື່ອກັນ
ວ່າເປັນແຫລ່ງກຳເນີດຂອງແມ່ນໍ້ຂອງ. ແມ່ນໍ້ທີ່ສອງ the
Gaoshanguxi Creek ແມ່ນມີຕົນກຳເນີດບໍ່ແມ່ນຈາກພູ Jifu
ແຕ່ຢູ່ໄກກັບຈຸດສູງສຸດ, ພູ Guozongmuucha ທີ່ມີຄວາມສູງ
5,160 ແມ້ດ. ຫ້ວຍ Guyong-Pudigao ຍັງໄຫລແຮງກວ່າ
ຫ້ວຍນັ້ສາຂາ ອື່ນໆ.

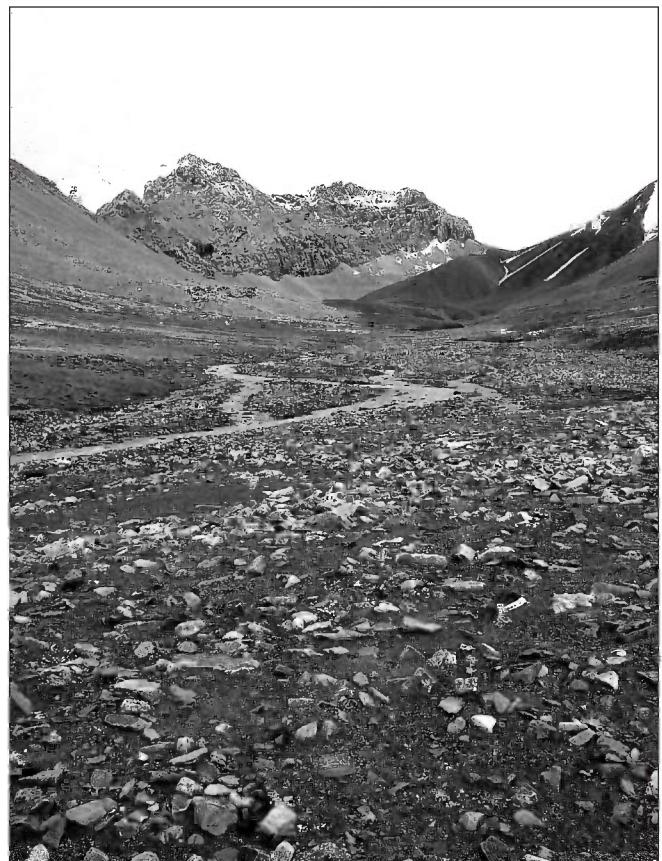
ສອງນໍ້ຫ້ວຍດັ່ງກ່າວແມ່ນໄຫລມາພົບກັນຢູ່ປະມານ 20 ກິໂລ
ແມ້ດ ເຂດລຸ່ມຂອງ Yeyongsongduo. ຢູ່ຈຸດດັ່ງ ກ່າວພວກມັນ
ໄດ້ລວມຕົວກັນເປັນແມ່ນໍ້ Guyong ສຸດທ້າຍກໍ່ໄຫລພົບກັນ
ແມ່ນໍ້ Zhana ທີ່ Ganasonduo ທີ່ຕັ້ງຢູ່ປະມານ 80 ກິໂລແມ້ດ
ເຂດຕອນລຸ່ມຂອງ Yeyongsongduo. ຈາກທີ່ນີ້ ແມ່ນໍ້ Zha
ໄຫລໄປຫາງໃຕ້ໜາຍກວ່າ 500 ກິໂລແມ້ດ ໄປຫາ ເມືອງ
Changdu ຂຶ່ງທີ່ນີ້ແມ່ນໍ້ໄດ້ກາຍມາເປັນຊື່ແມ່ນໍ້

ຂອງ (Lancang River) ທີ່ໄຫລ ລົງທາງ ໄຕ້ອີກ 1,585 ກິໂລ
ແມັດກ່ອນຈະໄຫລ ອອກຈາກດິນແດນຂອງຈິນ.

Dr. Liu ໄດນຳໃຊ້ພາບຖ່າຍດາວທຽມ ແລະ ການລົງສຳຫລວດ
ພື້ນທີ່ຕົວຈິງ ຢູ່ພູພຽງຕີເບດໃນປີ 1999 ແລະ 2002. ທ່ານໄດ້ຄົດ
ໄລ່ໄລຍະຫ່າງ ແຕ່ແຫລງກຳເນີດຂອງແມ່ນ້ຳ ຫາພູປະມານ 4,909
ກິໂລແມັດ ຂຶ້ງສົມທຽບໃສ່ການປະເມີນຜ່ານມາມີພຽງ 4,000 ຫາ
4,880 ກິໂລແມັດ ທີ່ໄຫລ ເນັ້ນທີ່ໄຫລ ເປັນຕົ້ນມາມີພຽງ 4,000 ຫາ
ໃນໄລຍະ 15 ປີ ຜ່ານມາ. ຖ້າສົມທຽບໃສ່ໄລຍະຍາວ ຂອງແມ່ນ້ຳ
ທີ່ໄດ້ປະເມີນໃໝ່ນັ້ນ ທ່ານ Dr. Liu ສະຫຼຸບວ່າ ແມ່ນ້ຳຂອງແມ່ນ້ຳ
ຈັດເຂົ້າໃນອັນດັບ 10 ຂອງແມ່ນ້ຳທີ່ຍາວກວ່າຫຼູ້ໃນໂລກ. ແມ່ນ້ຳທີ່
ຍາວທີ່ສຸດໃນໂລກໄດ້ແກ່ (ລົງລຳດັບຈາກອັດດັບທີ່ນີ້ໄປ):
ແມ່ນ້ຳ ນາຍ, ແມ່ນ້ຳ ອາເມຊອນ, ແມ່ນ້ຳ Yangtze, ແມ່ນ້ຳ
ມີຊີຊີປີ, ແມ່ນ້ຳ Yenisey, ແມ່ນ້ຳເຫລືອງ, ແມ່ນ້ຳ Ob, ແມ່ນ້ຳ
Amur, ແມ່ນ້ຳ Zaire-Congo ແລະ ແມ່ນ້ຳຂອງ.

ເອກະສານເພີ້ມເຕີມ:

Liu Shaochuang, Lu Pingli, Liu Donghui, Jin Peidong
(2007) Pinpointing Source of Mekong and Measuring
its Length through Analysis of Satellite Imagery and
Field Investigations. Geo-spatial information Science
10(1):51-56



ລັກສະນະຂອງພູ Jify ທີ່ເປັນແຫລງກຳເນີດຂອງແມ່ນ້ຳຂອງ

ຄວາມຍາວຂອງແມ່ນ້ຳຕ່າງໆ ທີ່ລວມກັນເປັນ ແມ່ນ້ຳຂອງ

ຊື່	ເຂດ	ຄວາມຍາວ (ກິໂລແມັດ)
ຫ້ອຍ Guyong-Pudigao	ພູ Jifu ຫາ Yeyongsongduo	22.7
ແມ່ນ້ຳ Zhaa	Yeyongsongduo ຫາ Ganaspungduo	76.7
ແມ່ນ້ຳ Zha	Ganaspungduo ຫາ Changdu	513.8
ແມ່ນ້ຳ Lancang	Changdu ຫາ ຊາຍແດນລາວຈິນ	1,584.8
ແມ່ນ້ຳຂອງ (Song Tien)	ເຂດແດນລາວຈິນ ຫາທະເລຈິນໄຕ	2,711.0
	ລວມ	4,909.0

ນັກຄົນຄວ້າຂອງລາວສໍາເລັດການສຶກສາ ຈາກຕ່າງປະເທດ

ໃນຊ່ວງຫລາຍປິມານີ້ ພະນັກງານວິຊາການໃນຂະແໜງການປະມົງ
ຂອງລາວ ໄດ້ສໍາເລັດການສຶກສາຈາກຕ່າງປະເທດ ແລະ
ກັບຄົນສູ່ກົມກອງຂອງຕົນ. ໂດຍໄດ້ຮັບທຶນການສຶກສາຈາກໂຄງ
ການສ້າງ ຕັ້ງສູນຄົນຄວ້າການປະມົງ (NARI project). 1999-
2006.



ໜຶ່ງໃນບັນດານັກຮຽນຈີບໃໝ່ ແມ່ນ
ທ່ານ ດຣ. ສິນສອນ ວົງວິໄງ
ທີ່ເປັນຜູ້ປະສານງານຄົນໃໝ່
ຂອງໂຄງການ FEVM ທີ່ໄດ້
ສໍາເລັດການສຶກສາລະປະລິນຍາ
ເອກ ຈາກມະຫາວິທະຍາໄລ Hull
ປະເທດອິງກິດ.

ດຣ. ສິນສອນ ແມ່ນໄດ້ຈົບປະລິນ
ຢາໂທກ່ຽວກັບການປະມົງ ຢູ່ມະຫາວິທະຍາໄລ ກະເສດສາດ,
ປະເທດໄທ ແລະ ປະລິນຍາໂທ ດ້ວນການລັງສຸດຢູ່ປະເທດ
ບູນກາລີ.

ໃນໄລຍະ ຫິກປີ ທີ່ຜ່ານມາ ດຣ. ສິນສອນ ແມ່ນໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມການ
ສຶກສາ ທີ່ນຳໃຊ້ເຄື່ອງສ່ອງເບິ່ງປາ (Hydro-acoustic technique)
ເພື່ອປະເມີນຜົນຍະລິດປາ ຢູ່ວັງນັ້ນເລີກ ຢູ່ໃນຫລາຍແຂວງ
ຂອງລາວ. ລາວຍັງໄດ້ລົງສໍາຫລວດການປະມົງຢູ່ໜອງລົ່ມ ແຂວງ
ຮັດຕະປີ, ສໍາຫລວດ ການປະມົງ ຢູ່ເຂດທີ່ມີໂຄງການສ້າງເຂື້ອນໄຟ
ຟ້າ ຢູ່ແຂວງຈຳປາສັກ ແລະ ເຂື້ອນນາກາຍ ແຂວງ ຄຳມ່ວນ ແລະ
ເຂົ້າຮ່ວມ ໃນການສຶກສາຊັບນິດພັນປາພື້ນເມືອງຢູ່ເຂື້ອນໄຟຟ້າທີ່
ເຖິນ 2 ອີກດ້ວຍ.



ທ່ານ ການວິພອນ ພຸດທະວິງສ໌
ເປັນວິຊາການປະມົງຄົນໃໝ່
ຢູ່ຂະແໜງການປະມົງ ຂອງ
MRCs, ຈົບປະລິນຍາໂທ
ດ້ວນການຄຸມຄອງ ການປະມົງ
ຢູ່ ມະຫາວິທະຍາໄລ ຊິດນີ້,
ປະເທດ ອິດສະຕາລີ. ບິດວິ
ທະຍານີພົນຂອງລາວຄົນຄວ້າ
ກ່ຽວກັບ ການນຳໃຊ້ ຄວາມຮູ້
ພື້ນບ້ານ ປະສົມປະສານກັບ
ການນຳໃຊ້ຄວາມຮູ້ທາງວິທະ
ຍາສາດ ເຂົ້າໃນການຄຸມຄອງ ການປະມົງ ໂດຍມີການນຳໃຊ້

ລະບົບແຜນທີ່ພູມສາດ (GIS) ແລະ ຄວາມຮູ້ພື້ນບ້ານຂອງຊາວ
ປະມົງ ຢູ່ເມືອງ ໂຊງ, ແຂວງຈຳປາສັກ. ເວົ້າລວມແລວ ແມ່ນການ
ນຳໃຊ້ GIS ເປັນເຄື່ອງນີ້ ເຂົ້າຊ່ວຍວິຊາການຄຸມຄອງການປະມົງ.
ລາວເວົ້າວ່າ ລາວຢາກນຳໃຊ້ ບິດຮຽນທີ່ຮຽນມາເພື່ອປັບປຸງ
ການຄຸມຄອງການປະມົງຢູ່ສິພັນດອນ ໂດຍສະເພາະແມ່ນ
ເຂດວັນທີເລີກ ທີ່ສາມາດນຳໃຊ້ລະບົບ GIS ເຂົ້າຊ່ວຍໃນການ
ສະແດງ ແລະ ວິໄຈຂັ້ນມູນ ທີ່ໄດ້ຈາກເຄື່ອງສ່ອງເບິ່ງປາ (Hydro acoustic).

ໜຶ່ງໃນບັນດານັກວິຊາການ ທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກາງປະຊຸມ ເຕັກນິກຄັ້ງທີ່
ແປດ ຂອງຂະແໜງການ
ປະມົງ ທີ່ຈັດຂຶ້ນຢູ່ນະ
ຄອນໂຮຈີ່ມີນ ປະເທດ
ທວງດຸນນາມແມ່ນ
ທ່ານ ອາລຸນ ພິມວິໄຊ
ທີ່ໄດ້ສະເໜີຫົວປິດການ
ນຳໃຊ້ຂັ້ນມູນການຕະ
ຫລາດປາ ເພື່ອວິງການ
ຄຸມຄອງ ແລະ ພັດ
ທະນາການປະມົງ. ທ່ານ ອາລຸນ ໄດ້ສໍາເລັດການສຶກສາດ້ານ
ປະລິນຍາໂທ ໃນປີ 2005, ຈາກມະຫາວິທະຍາໄລຊິດນີ້, ປະເທດ
ອິດສະຕາລີ ໃນຫົວຂໍ ເສດຖະກິດ ແລະ ການຕະຫລາດ ຂອງການ
ປະມົງຢູ່ ສປປ ລາວ. ລາວໄດ້ສໍາເລັດການ ສຶກສາດ້ານປະລິນຍາທີ່
ຢູ່ທີ່ມະຫາວິທະຍາໄລຊິດນີ້ ເຊັ່ນກັນ. ຫຼັງຈາກ ຈົບມາລາວໄດ້
ຮັດວຽກເປັນຜູ້ຊ່ວຍ ຫົວໜ້າໂຄງການ FEVM ແລະ ຫັງເປັນ
ວິຊາການ ຢູ່ໜ່ວຍງານຂັ້ນມູນຂ່າວສານ ຂອງສູນຄົນຄວ້າການປະ
ມົງ. ໃນເດືອນ ຫົ່ງ ປີ 2007 ລາວໄດ້ຖືກ ຊັບຊ້ອນໄປຢູ່ກອງເລຂາ
ລັດຖະມິນຕີ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແລະ ໃນທ້າຍປົດງວກັນ
ກໍໄດ້ຮັບທຶນໄປສຶກສາຕໍ່ປະລິນຍາເອກ ຢູ່ທີ່ມະຫາວິທະຍາໄລ
ຄູນສະ ແລນ, ປະເທດ ອິດສະຕາລີ.



ທ່ານ ວັນນະໄຊ ສຸກະເສີມ ຮຽນຈົບ
ປະລິນຍາໂທ ຈາກ ສະຖາບັນ AIT
ປະເທດໄທ ໃນປີ 2004. ບິດວິທະຍາ
ນີ້ພົນ ຂອງລາວແມ່ນໄດ້ສຶກສາ ກ່ຽວກັບ
ການສະໜອງລູກປາ ຢູ່ພາຍໃນນະຄອນ
ຫລວງວຽງຈັນ. ປະຈຸບັນລາວເຮັດວຽກ
ຢູ່ສູນຄົນຄວ້າການປະມົງ, ສັບຜິດຊອບ

ວຽກງານ ຕິດຕາມການຫາປາ (CPUE) ແລະ ການສຶກສາວັງນຳເລີກ ໂດຍນຳໃຊ້ເຕື່ອງສ່ອງປາ ຂອງໂຄງການ FEVM.



ທ່ານ ນາງ ສູນນີ້ ພິມມະກອນ
ຮຽນຈົບປະລິນຍາໄທ ຈາກ
ສະຖາບັນ AIT ປະເທດໄທ
ໃນປີ 2004. ບົດວິທະຍານີ້ພິນ
ຂອງລາວແມ່ນໄດ້ສຶກສາ ກ່ຽວກັບ
ຜົນກະທົບຂອງການນຳໃຊ້ສານ
ເຄີຍກໍານົດລົງປານິນ. ປະຈຸບັນ
ລາວເຮັດວຽກຢູ່ໜ່ວຍງານ ລົງປາ
ແລະ ສັດນັ້ນ, ສູນຄົ້ນຄວ້າການ

ປະມົງ ຮັບຜິດຊອບວຽກງານ ບຸງແຕ່ງອາຫານສັດນັ້ນ. ນອກນີ້ລາວ
ຍັງຮັບຕຳແໜ່ງ ເປັນນັກວາງແຜນຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນທຳມະ
ຊາດ ຂອງໂຄງການ FMG ອີກດ້ວຍ.



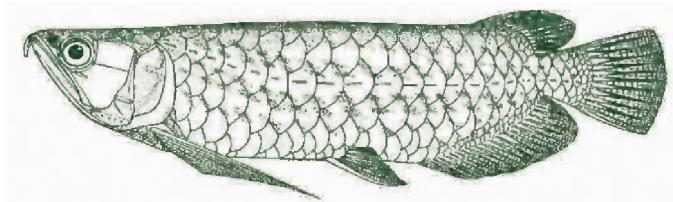
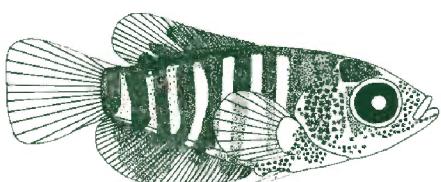
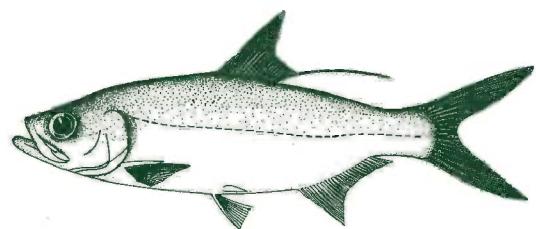
ທ່ານ ອຸໄລທຳ ລາຊາສິມມາ
ຮຽນຈົບປະລິນຍາໄທ ຈາກສະ
ຖາບັນ AIT ປະເທດໄທ ໃນປີ
2005. ບົດວິທະຍານີ້ພິນຂອງລາວ
ແມ່ນໄດ້ສຶກສາກ່ຽວກັບຄວາມອາດ
ສາມາດໃນການພັດທະນາລະບົບ
ການລົງປາ ແບບປະສິມປະສານ
ຢູ່ແຂວງ ຫລວງພະບາງ. ປະຈຸ
ບັນລາວເຮັດວຽກຢູ່ໜ່ວຍລົງປາ
ແລະ ສັດນັ້ນ, ສູນຄົ້ນຄວ້າການປະມົງ ຮັບຜິດຊອບວຽກງານຄົ້ນ
ຄວ້າ ກຸ່ງນັ້ນຈີດ ຢູ່ແຂວງ ຫລວງພະບາງ ແລະ ເປັນຜູ້ປະສານງານ
ໂຄງການ ພັດທະນາການລົງປາ ແບບຍືນຍົງ (JIRCAS) ທີ່ໄດ້ຮັບ
ການຊ່ວຍເຫຼືອ ຈາກອົງການ JICA ປະເທດຢູ່ປຸ່ນ.

ທ່ານ ບຸນສົງ ວົງວິຈິດ ຮຽນຈົບປະລິນຍາໄທ ຈາກ ມະຫາວິ
ທະຍາໄລກະເສດສາດ, ປະເທດ
ໄທ ໃນປີ 2006. ບົດວິທະຍານີ້
ພິນ ຂອງລາວແມ່ນໄດ້ສຶກສາ
ສູດອາຫານລົງປານິບ. ປະຈຸບັນລາວ
ເຮັດວຽກຢູ່ໜ່ວຍງານ ລົງປາ
ແລະ ສັດນັ້ນ, ສູນຄົ້ນຄວ້າການ
ປະມົງ ຮັບຜິດຊອບວຽກງານຄົ້ນ
ຄວ້າການລົງປານິບ.



ທ່ານ ຖາວອນ ພິມມະວົງ
ຮຽນຈົບຊັ້ນສູງ ຈາກສະຖາບັນ
AIT ປະເທດໄທ ໃນປີ 2004.
ປະຈຸບັນລາວເຮັດວຽກຢູ່ໜ່ວຍ
ງານຂໍ້ມູນຂ່າວສານ, ສູນຄົ້ນຄວ້າ
ການປະມົງ, ຮັບຜິດຊອບວຽກງານ
ຖານຂໍ້ມູນ ແລະ ເງື່ອແຜ່ຂໍ້ມູນຂ່າວ
ສານຂອງສູນ.

ພວກເຮົາຂໍສະແດງຄວາມຊົມເຊີຍ ຕໍ່ຜົນສຳເລັດຂອງບັນດາທ່ານ
ທີ່ກ່າວມາຂ້າງເຕິງ ແລະ ອວຍພອນໃຫ້ພວກທ່ານ ຈຶ່ງປະສິບຜົນ
ສຳເລັດໃນໜ້າທີ່ວຽກງານ ໃນການປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການພັດ
ທະນາການປະມົງ ຢູ່ ສປປ ລາວ ໃຫ້ນັບມື້ນັບຂະຫຍາຍຕົວຢູ່ຂັ້ນ.



ການປົ່ງແປງບຸກຄະລາກອນ ໃນວົງການປະມົງ ຂອງ MRC

ຜູ້ອອກໄປ:



ທ່ານ ຄຳຕັນ ວັດທະນາທໍາ ໄດ້ກັບຄືນໄປເຮັດວຽກຢູ່ກົມລົງສັດ ແລະ ການປະມົງ, ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ພາຍຫລັງທີ່ໄດ້ ເຮັດວຽກຢູ່ຂະແໜງການປະມົງຂອງ MRCs ມາໄດ້ 7 ປີ. ທ່ານ ຄຳຕັນ ເຂົ້າເຮັດວຽກນຳ MRCs ຢູ່ ພະນີມເປັນ ແຕ່ປີ 2000 ໃນຕຳແໜ່ງວິຊາການປະມົງ ລົງລຶກຢູ່ໂຄງການຄຸມຄອງການປະມົງໃນອ່າງ (Management of River and Reservoir Fisheries Component) ຂຶ່ງປະຈຸບັນປົ່ງມື້ມາເປັນ Fisheries Management and Governance. ລະຫວ່າງປີ 2004 ຫາ 2006 ລາວໄດ້ຂຶ້ນໆ ໂຄງການສຶກສາປາ ໃນອ່າງ ແມ່ນ້ຳຂອງ FEVM.

ໃນຖານທີ່ເປັນໜຶ່ງໃນສາມຂອງຄະນະຊ່ວຍວູກດ້ານເຕັກນິກັ້ນ ຄະນະທີ່ປຶກສາດ້ານການປະມົງ TAB, ທ່ານຄຳຕັນ ຈຶ່ງກາຍເປັນຜູ້ທີ່ຮູ້ຈັກກັນດີ ຂອງບັນດານັກວິຊາການປະມົງ ອາວຸໂສ ຢູ່ໃນແມ່ນ້ຳຂອງຕ່ອນລຸ່ມ.

ໃນທ້າຍປີ 2006 ທ່ານ ຄຳຕັນ ຍັງໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມການໄປທັດສະນະສຶກສາກ່ຽວກັບການປະມົງຂອງ TAB ຢູ່ປະເທດພະມາ. ໃນຊ່ວງເວລາ ເຮັດວຽກຮ່ວມກັບ ຂະແໜງການປະມົງຂອງ MRC ລາວໄດ້ຖືກອອບໝາຍ ໃຫ້ເປັນຫົວໜ້າຮັບຜິດຊອບ ຈັດຕັ້ງກອງປະຊຸມປະຈຳປີ ຂອງ ຂະແໜງປະມົງ 7 ເທື່ອ ແລະ ກອງປະຊຸມທາງດ້ານເຕັກນິກການປະມົງອີກ 6 ເທື່ອ.



ທ່ານ ເຊິ່ງ ໂມເຮັດ (SENG Moheth) ໄດ້ກັບຄືນປະເທດ ກຳປູເຈິ່ງ ພາຍຫລັງ ມາປະຕິບັດໝາທີ່ ເປັນເວລາ ສອງປີເຄື່ອງໃນຕຳແໜ່ງຜູ້ຊ່ວຍວິຊາການ ຂອງຂະແໜງການປະມົງຂອງ MRCs ຢູ່ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ. ທ່ານ ໂມເຮັດ ມາເຮັດວຽກ ຢູ່ຂະແໜງການປະມົງໃນປີ 2004. ກ່ອນໜ້ານີ້ ລາວເຕີຍເຮັດວຽກ ເປັນຜູ້ຊ່ວຍວູກ ດ້ານຄົນຄວ້າ ຢູ່ ກົມປະມົງ ຂອງກຳປູເຈິ່ງ ແລະ ເປັນຜູ້ຊ່ວຍດ້ານເຕັກນິກ ຢູ່ໂຄງການ ດິນບໍລິເວນນັ້ນ ຂອງປະເທດກຳປູເຈິ່ງ. ລາວສໍາເລັດການສຶກສາ ປະລິນຍາຕີ ດ້ານການປະມົງ ຢູ່ໄໂຮງຮູນ ກະສິກຳ, ເສດຖະສາດ ແລະ ບ່າໄມ້ ທີ່ຂວັງດຸນາມໃນປີ 1997.

ຜູ້ເຂົ້າມາໃໝ່:



ດຣ. ອັດສະເລ ຮອນ (Dr. Ashley Halls) ໄດ້ມາເຮັດວຽກຢູ່ຂະແໜງການປະມົງ ໃນຕຳແໜ່ງ ຜູ້ປະສານ ການໂຄງການ ຄົນຄວ້າປາໃນແມ່ນ້ຳຂອງ FEVM ໃນປີ 2007, ຂຶ່ງມີຫ້ອງການປະຈຳຢູ່ ສະຖາບັນຄົນຄວ້າ ແລະ ພັດທະນາ ການປະມົງ ນັ້ນຈີດ (IFReDI) ທີ່ ພະນີມເປັນ ປະເທດກຳປູເຈິ່ງ.

ກ່ອນໜ້າຈະມາເຮັດວຽກນຳ MRC ດຣ. ອັດສະເລ ແມ່ນໄດ້ຕັ້ງບໍລິສັດທີ່ປຶກສາດ້ານການປະມົງ ຂອງຕົນເອງ ຢູ່ Bath, ປະເທດ ອັງກິດ ມາຕັ້ງແຕ່ປີ 2005. ກ່ອນໜ້ານີ້ລາວໄດ້ເຮັດວຽກນຳກຸ່ມ ສຶກສາຄົນຄວ້າຊັບພະຍາກອນ ທະເລ (MRAG) ແລະ ໄດ້ສໍາເລັດການສຶກສາ ລະດັບປະລິນຍາໄທ ໃນປີ 1993. ຕໍ່ມາກໍສໍາເລັດການສຶກສາ ປະລິນຍາເອກ ໃນຫົວໜ້າ Applied population biology ຢູ່ ມະຫາວິທະຍາໄລ ອິນພາລູນ ປະເທດ ອັງກິດ ໃນປີ 1998.

ໃນໄລຍະ 15 ປີ ຜ່ານມາ ດຣ. ຂັດສະເລ ໄດ້ເຮັດວຽກຢູ່ອາຊີ, ອາຟາລິກກາ, ຕາວັນອອກກາງ ແລະ ຢູ່ໂລບ, ໃນນາມຂອງ ອົງການ DFID ຂອງປະເທດອັງກິດ ແລະ ອົງການອື່ນໆອີກ ເຊັ່ນ: WorldFish Centre ແລະ ອົງການອາຫານ ແລະ ການກະເສດ (FAO). ການເຮັດວຽກ ຂອງລາວສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນ ເລື່ອງຂອງການສຶກສາຜົນກະທິບ ຂອງການພັດທະນາຕ່າງໆ ແລະ ການປົ່ງແປງຂອງນັ້ນທີ່ມີຜົນສະຫຼອນຕໍ່ການ ປະມິງ. ຢູ່ໃນອ່າງ ແມ່ນຕ້ອງ ລາວກໍໄດ້ເຮັດວຽກເວັບກຳຂໍ້ມູນດ້ານປະມິງຢູ່ກຳປູເຈັງ ແລ້ວແມ່ນໂຄງການຮ່ວມມືລະຫວ່າງ DFID ແລະ MRC ໃນປີ 2003.



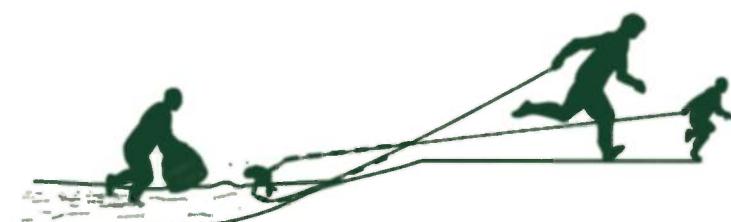
ທ່ານ ກາວີພອນ ພຸດທະວົງລັດ ເລີ່ມເຮັດວຽກເປັນວິຊາການດ້ານການປະມິງ ຢູ່ຂະແໜງການປະມິງ ຂອງ MRCs ໃນຕົ້ນປີ 2007. ກ່ອນໜ້າ ທີ່ຈະມາຮັບຕຳແໜ່ງດັ່ງກ່າວ ລາວໄດ້ສໍາເລັດການສຶກສາລະດັບປະລິນຍາໂທດ້ານ ການຄຸ້ມຄອງການປະມິງ ຢູ່ມະຫາວິທະຍາໄລ ຊຸດນີ້, ປະເທດອິດສະຕາລີ. ທ່ານ ກາວີພອນ ໄດ້ເລີ່ມເຮັດວຽກນຳ ໂຄງການທີ່ຂຶ້ນກັບແຜນງານປະມິງ ຂອງໂຄງການ MRCs ມາຕັ້ງປີ 1998 ຂຶ້ງເປັນຊ່ວງເວລາ ທີ່ລາວເປັນພະນັກງານວິຊາການຂອງສູນຄົນຄວ້າການປະມິງ. ກ່ອນໜ້າຈະມາເຮັດວຽກນຳຂະແໜງການປະມິງ ທ່ານ ກາວີພອນ ແມ່ນ ຮັບຜິດຊອບ ວຽກງານສໍາຫລວດສະພາບເສດຖະກິດສັງຄົມດ້ານການປະມິງ, ວຽກງານ ສ້າງຖານຂໍ້ມູນ ແລະ ເຜິ່ງແຜ່ຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ຂອງສູນຄົນຄວ້າການປະມິງ.



ດຣ. ສະຕິນ ຄູດເຈັນຊັ້ນ (Dr. Steen Christensen) ເລີ່ມເຂົ້າເຮັດວຽກນຳແຜນງານປະມິງ ໃນເດືອນ ຕຸລາ ປີ 2007, ເປັນທີ່ປີກາສາ ຂອງໂຄງການປະເມີນມູນຄ່າທາງດ້ານເສດຖະກິດປາ ທີ່ຂຶ້ນກັບໂຄງການ FEVM ທີ່ມີຫ້ອງການປະຈຳຢູ່ ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າການລັງປາ ເລກ 2, ໄຮຈິມິນ, ຫວຽດນາມ. ດຣ. ສະຕິນ ເຕີຍເຮັດວຽກຢູ່ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າການປະມິງ, ປະເທດ ແຄນມາກ, ເຕີຍມີປະສິບການເຮັດວຽກຢູ່ຫລາຍບ່ອນ ເຊັ່ນ: ຢູ່ໂລບ, ຫວຽດນາມ ແລະ ໂມໂຊຸມບີກ. ຢູ່ຫວຽດນາມ ລາວເຄີ່ງເປັນທີ່ປີກາທາງດ້ານເຕັກເນິກ ຂອງອົງການ ດານີດາ ທີ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ກະຊວງປະມິງ ທີ່ຮ່າໄນຍ ແຕ່ປີ 1999 ຫາ 2002. ໂຄງການປະເມີນມູນຄ່າທາງ ດ້ານເສດຖະກິດຂອງປາ ແມ່ນໄດ້ເລີ່ມຈັດຕັ້ງມາແຕ່ທ້າຍປີ 2007 ແລະ ຈະສໍາເລັດໃນທ້າຍປີ 2010.



ທ່ານ ບອຍ ຮອຍຕານາ (Mr. BUOY Roitana) ເລີ່ມເຂົ້າເຮັດວຽກນຳແຜນງານປະມິງ ໃນເດືອນ ເມສາ ປີ 2008 ຕຳແໜ່ງ ວິຊາການປະມິງ. ກ່ອນເຂົ້າຮັບຕຳແໜ່ງ ທ່ານ ຮອຍຕານາ ເຕີຍເຮັດຢູ່ສະຖາບັນປະມິງ ຂອງກຳປູເຈັງ ແຕ່ປີ 2003-2008. ນອກຈາກນີ້ ລາວຍ້າໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມວຽກງານສໍາຫລວດ ຂອງແຜນງານປະມິງ ຢູ່ກຳປູເຈັງ ເປັນຕົ້ນແມ່ນ ການສໍາຫລວດການບໍລິພັກປາ ຢູ່ເຂດຊົນນະບິດຂອງກຳປູເຈັງ. ທ່ານ ຮອຍຕານາ ເຕີຍເຮັດວຽກນຳອົງການ SEAFDEC ທີ່ມີຫ້ອງການຕັ້ງຢູ່ບາກອກ ປະເທດໄທ ເປັນເວລາ 18 ເດືອນ. ລາວ ຮຽນຈິບວິຊາການຄຸ້ມຄອງການປະມິງຫະເລ ຈາກມະຫາວິທະຍາໄລ ນາກາຊັກີ, ປະເທດຍື່ປຸ່ນ ໃນປີ 2000. ປະຈຸບັນແມ່ນມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ ປະສານງານໂຄງການປະເມີນມູນຄ່າດ້ານເສດຖະກິດຂອງປາ ທີ່ກຳລັງຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢູ່ ກຳປູເຈັງ, ສປປ ລາວ, ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ.



Published by the Mekong River Commission Secretariat

P.O. Box 6101, 184 Fa Ngoum Road, Unit 18, Ban Sithane Neua,
Sikhottabong District, Vientiane 01000 Lao PDR

Phone: 856-21-263 263 **Fax:** 856-21-263 264

Website: www.mrcmekong.org



Mekong River Commission

P.O.Box 6101, 184 Fa Ngoum Road, Unit 18, Ban Sithane Neua,
Sikhottabong District, Vientiane Lao PDR

Telephone: (856) 21 263 263 **Facsimile:** (856) 21 263 264
E-mail: mrcs@mrcmekong.org
Website: www.mrcmekong.org